La CITS révisera son budget

Page 4

dépôts garantis
12 1/4%
1 AN
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326 des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

40¢

11e année no 245 — Chicoutimi, mardi 24 juillet 1984 — 40 pages

Min.: 13
Max.: 22

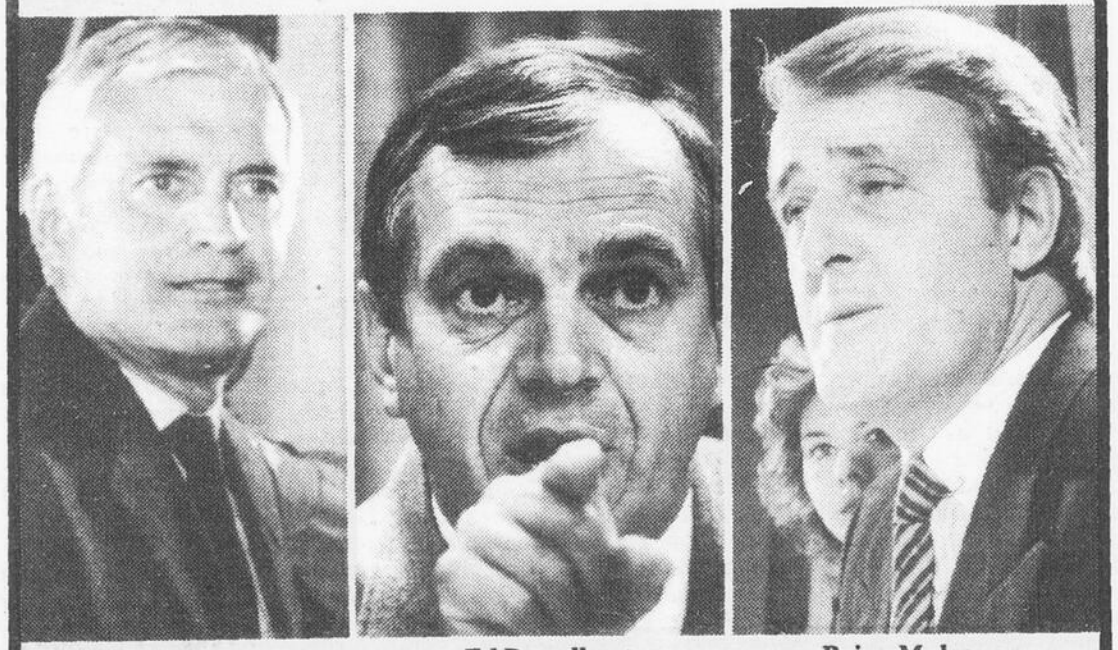
Hôpital de Dolbeau

Pas de médecin pour l'urgence

Page 3

Ce soir à la télé

Débat des chefs

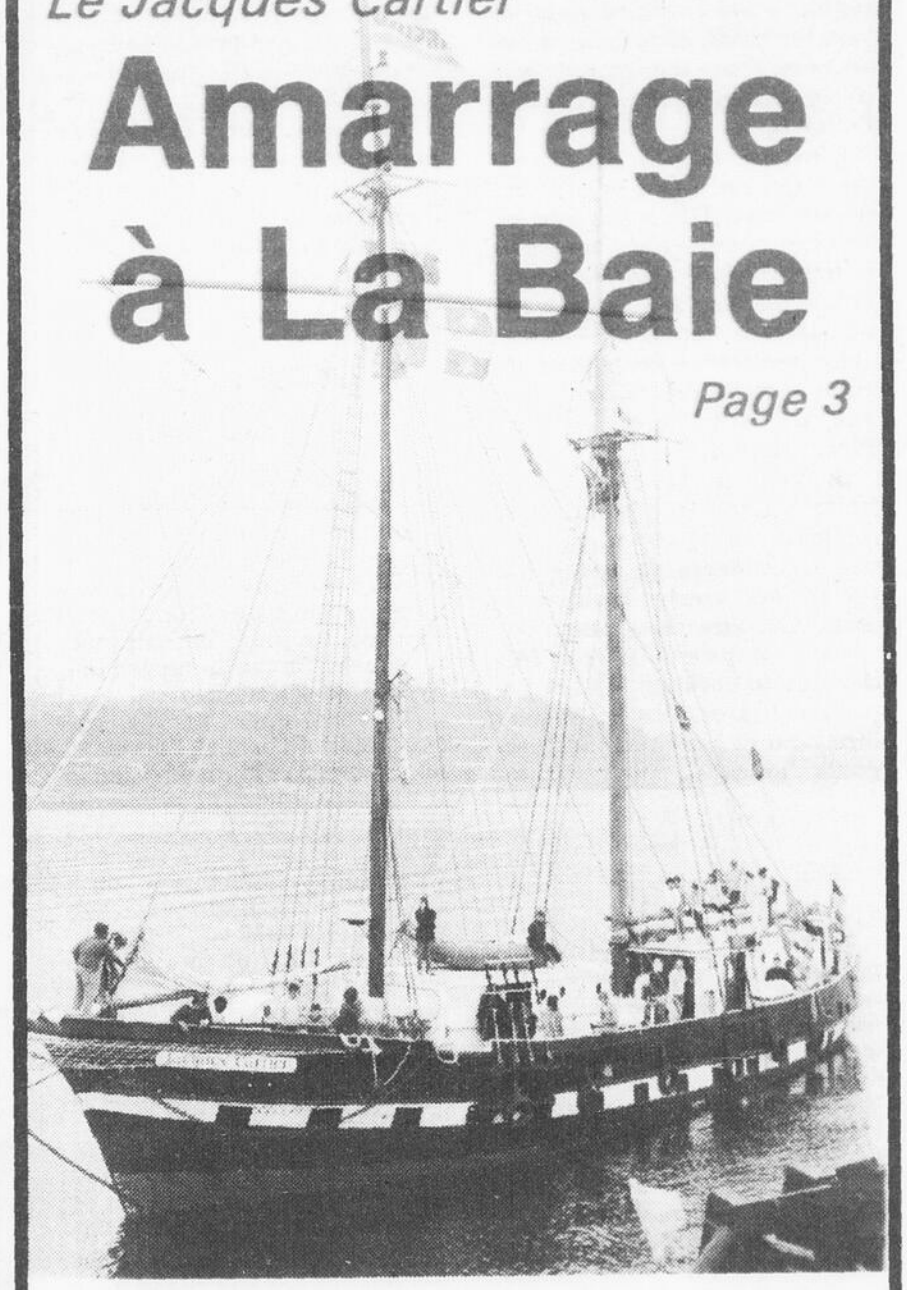


John Turner — Ed Broadbent — Brian Mulroney

Le Jacques Cartier

Amarrage à La Baie

Page 3



ACCOSTAGE — Le voilier Jacques Cartier, celui qui a connu toutes sortes d'aventures dans l'Atlantique, a accosté, hier, à l'un des quais de La Baie.

1984 JUILLET
Important cette semaine
18:00
Ne pas oublier : souper aux Quatre Marchés
19:00
20:00
Les quatre marchés

le Roussillon saguenay
hôte
2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

Faits divers...

Corps repêché

CHICOUTIMI (RQ) — Les autorités de Transport Canada ont repêché le corps d'un homme, hier matin, dans les eaux de la rivière Saguenay, au large de Chicoutimi.

L'équipage d'un cargo, qui s'apprêtait à amarrer, avait fait la découverte du corps qui flottait à une centaine de mètres du quai de Chicoutimi.

Le cadavre a été identifié comme étant celui de Rosaire Girard, 49 ans, du 3460 Portage des Roches, à Laterrière. Ce dernier avait été porté disparu le 16 novembre 1983.

La victime serait décédée des suites d'une noyade.

Touriste décédé

SAINT-FELICIEN (RQ) — **Un touriste de passage dans la région a été retrouvé sans vie vers les 6h00, dimanche matin, au bord d'un sentier du Camping municipal de Saint-Félicien.**

C'est un campeur en promenade qui en a fait la macabre découverte. Dépêchés sur les lieux en compagnie d'agents de la Sûreté municipale de Saint-Félicien, un médecin n'a pu que constater le décès.

La victime a été identifiée comme étant: Antonio Déry, 75 ans, du 408 Angers à Saint-Pierre de Sorel.

Selon ce que les autorités policières ont pu apprendre, ce dernier aurait récemment eu des problèmes de santé qui pourraient vraisemblablement être à l'origine de sa mort.

Une autopsie a été commandée par le coroner Michel Lapointe. Les résultats devraient être connus au cours des prochains jours.

A la bombe

MONTREAL (PC) — Un bandit solitaire armé d'une bonbonne de gaz lacrymogène s'est emparé hier des recettes du week-end de l'hôtel l'Estérel, situé à Sainte-Marguerite du lac Masson, dans les Laurentides. Le montant du vol s'élève à quelque $58,000.

L'incident s'est produit peu après huit heures, alors que deux employés de l'établissement s'apprêtaient à placer l'argent en lieu sûr. Un homme qu'ils ont croisé dans un couloir leur aurait alors pulvérisé un liquide dans les yeux avant de prendre la fuite avec un sac plein de billets de banques et de chèques.

Le suspect, qui avait l'allure d'un touriste avec son chapeau de plage et ses verres fumés, s'est enfui en automobile et n'a pas encore été repris. La Sûreté du Québec poursuit son enquête.

Evadés

MONTREAL (PC) — Les noms de deux autres détenus viennent de s'ajouter à la liste déjà longue des fugitifs les plus recherchés au Québec.

Il s'agit d'Alain Renaud, 22 ans, et d'André Gauthier, 19 ans, qui étaient incarcérés au pénitencier La Macaza, près de Mont-Laurier.

Les autorités de la prison ont constaté l'absence des deux bagnards peu avant minuit dimanche, lors de l'appel qui précède le retour des détenus dans les chambrettes (il n'y a pas de cellules à La Macaza) des différents pavillons de cet établissement à sécurité moyenne. On croit qu'ils ont pris la fuite en escaladant la clôture qui entoure l'institution.

Renaud et Gauthier purgeaient respectivement des peines de trois ans et de 30 mois d'emprisonnement pour des affaires de vol. Ni l'un ni l'autre n'est considéré comme dangereux.

Disparition d'un Cessna

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — Les passagers du Cessna disparu depuis plusieurs jours n'ont jamais contacté l'aéroport de Rivière-du-Loup, où ils se rendaient, et bien que leur disparition soit toujours inexpliquée, le mauvais temps demeure une hypothèse à envisager.

Le contrôleur Serge Vaillancourt était en poste à l'aéroport au moment de la disparition et il n'a reçu aucun appel de détresse: "On savait que l'avion devait venir à Rivière-du-Loup vendredi ou samedi, sans plus. J'ai été à l'aéroport vendredi soir jusqu'à 8h30 et c'est seulement vers 10h que quelqu'un a appelé mon père pour savoir si nous avions eu des nouvelles du Cessna. Les gens commençaient à s'inquiéter et ont contacté les forces armées le lendemain."

Les deux personnes disparues, Robert Lavoie et Claire Guay, connaissaient très bien le fleuve, affirme M. Vaillancourt, puisqu'ils faisaient régulièrement le trajet jusqu'à Rivière-du-Loup, presque à chaque semaine. Par beau temps, la traversée du fleuve ne demande guère plus de 25 minutes, ajoute-t-il. Mais ce jour-là, les conditions étaient mauvaises.



EXPLOSION — Des jeunes examinent les restes de la mongolfière qui a explosé, dimanche soir, lors de la cérémonie de clôture de la traversée du lac Memphrémagog.

Mongolfière

Enquête en cours

MONTREAL (PC) — Un inspecteur de Transports Canada a été dépêché tôt à Magog lundi matin pour enquêter sur les circonstances entourant l'explosion d'une montgolfière survenue dimanche soir, lors de la cérémonie de clôture de la traversée du lac Memphrémagog.

Un porte-parole de Transports Canada a pour sa part déclaré qu'il faudra vraisemblablement une ou deux semaines avant la publication d'un rapport final sur les causes de cet accident survenu sous les yeux d'une centaine de spectateurs et au cours duquel cinq personnes ont été blessées.

On compte 179 montgolfières au Canada. Quinze sont utilisées au Québec. Pour piloter une montgolfière, il faut avoir au moins 17 ans et obtenir un permis. L'obtention de ce permis présuppose des examens médicaux sévères, seize heures d'apprentissage en compagnie d'un instructeur qualifié, des examens écrits portant notamment sur l'air, la navigation aérienne, la météorologie et la climatologie. Les règlements régissant l'octroi d'un permis sont revus annuellement. Le taux d'échecs aux examens est relativement élevé.

Mila Mulroney ne témoigne pas

MONTREAL (PC) — Mme Mila Mulroney, l'épouse du chef conservateur, qui prend une part de plus en plus active à la campagne électorale, n'aura finalement pas à se présenter en cour pour témoigner contre le jeune homme accusé d'avoir volé à la fois la Continental louée par le parti pour son mari, l'hiver dernier, et le manteau de fourrures qui s'y trouvait.

Représentant le ministère public, lundi, devant le juge Hugues Saint-Germain, le procureur-chef-adjoint Claude Parent s'est rendu à la suggestion antérieurement faite par l'avocat de Roberto Juliano, Me Jacques Riou.

On a donc procédé en vertu de l'article 476 pour citer le prévenu directement à son procès, sans passer par la formalité de l'enquête préliminaire.

Histoires de singes

NAIROBI (AP) — La comparaison de deux éléments chimiques contenus dans le sang de l'homme et des autres espèces de primates a révélé que le chimpanzé est le plus proche parent de l'homme, a déclaré le Dr Jerold Lowenstein, professeur de médecine à l'Université de Californie au 10ème congrès de la Société internationale de primatologie.

Le Dr Lowenstein a déclaré qu'il était certain à 90 pour cent que les êtres humains et les chimpanzés avaient un ancêtre commun qui vivait il·y a environ 4.5 millions d'années. Les gorilles se seraient séparés du tronc commun un million d'années plus tôt.

Météo...

Min.: 13
Max.: 22

Situation générale: *Une importante dépression en provenance de la Baie James se déplace vers l'est et atteindra le Labrador mardi au cours de la journée. Elle donne des vents forts sur toute la province et de la pluie parfois abondante sur le bas du fleuve. Un front froid un peu au nord du St-Laurent se déplace vers le sud et atteindra la côte de la Nouvelle-Angleterre mardi matin. Il donne des averses et des orages sur son passage. A l'arrière le ciel se dégage partiellement et les possibilités d'averses persisteront surtout pour mardi en après-midi. Les vents demeureront assez forts et perdront de leur intensité mardi en soirée.*

Lac-St-Jean: *Ciel variable avec quelques averses dispersées en après-midi; vents d'ouest de 30 à 50 kmh; min. 12, max. 20. Précipitations: 40 pour cent. Mercredi: ciel variable et venteux.*

Saguenay, *Mauricie, Parc des Laurentides: ciel variable avec possibilité d'averses; vents d'ouest de 30 à 50 kmh; min.: 13, max.: 22. Précipitations: 30 pour cent. Mercredi: ciel variable et venteux.*

Chicoutimi — *La marée sera haute à 12h50 (3m3) et basse à 18h55 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 00h55 (4m2) et basse à 08h40 (1m3).*

La Baie — *La marée sera haute à 12h20 (3m7) et basse à 18h20 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 00h45 (4m6) et basse à 07h30 (1m4).*

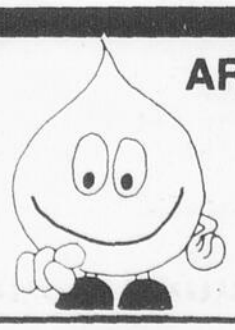
Sommaire...

Arts	19
Bandes dessinées	20
Bourse	21
Décès	27
Détente	28
Finances	22
Horoscope	20
Patron	27
Petites annonces	23
Sports	29
Télévision	18

Loto...

La Quotidienne:

A trois chiffres:
194
A quatre chiffres:
2059



ARROSAGE DES PELOUSES

Puisque des pluies sont prévues, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Association québécoise des techniques de l'eau

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Centre hospitalier de Dolbeau

Les médecins quittent le service d'urgence

par Lise Fortin

DOLBEAU — A compter de 8h00 ce matin, le service d'urgence du Centre hospitalier de Dolbeau n'a pas de médecin.



Lise Fortin

C'est ce qu'a confirmé le président du conseil d'administration, Martin Claveau.

Les médecins ont terminé le 36 heures de garde par mois. Selon M. Claveau, le centre hospitalier de Dolbeau est las d'envoyer des cris de détresse.

Une rencontre a eu lieu, hier, entre le centre hospitalier Saint-François-d'Assise à Québec et le conseil d'administration de l'hôpital de Dolbeau. Le président Claveau est très satisfait des résultats. Les principes de jumelage ont été longuement discutés. Le président Claveau doit rencontrer, aujourd'hui même, le sous-ministre des Affaires sociales pour compléter la rédaction des éléments du protocole d'entente.

Pour que le jumelage se réalise, la MRC Maria-Chapdelaine devra être reconnue "zone désignée". Les représentants de Dolbeau demandent au ministère l'aide financière pour se procurer de l'équipement spécialisé. On évalue à plus d'un million de dollars les sommes nécessaires. On devra également trouver une solution pour défrayer le séjour des médecins à Dolbeau.

Les premières négociations portent sur cinq spécialités, soit la gynécologie, la chirurgie, l'anesthésie, l'orthopédie et la cardiologie. Une rencontre devrait se tenir aujourd'hui avec l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour compléter cette entente.

Le président Claveau est très optimiste: il croit que le tout devrait se conclure vers le milieu du mois d'août.



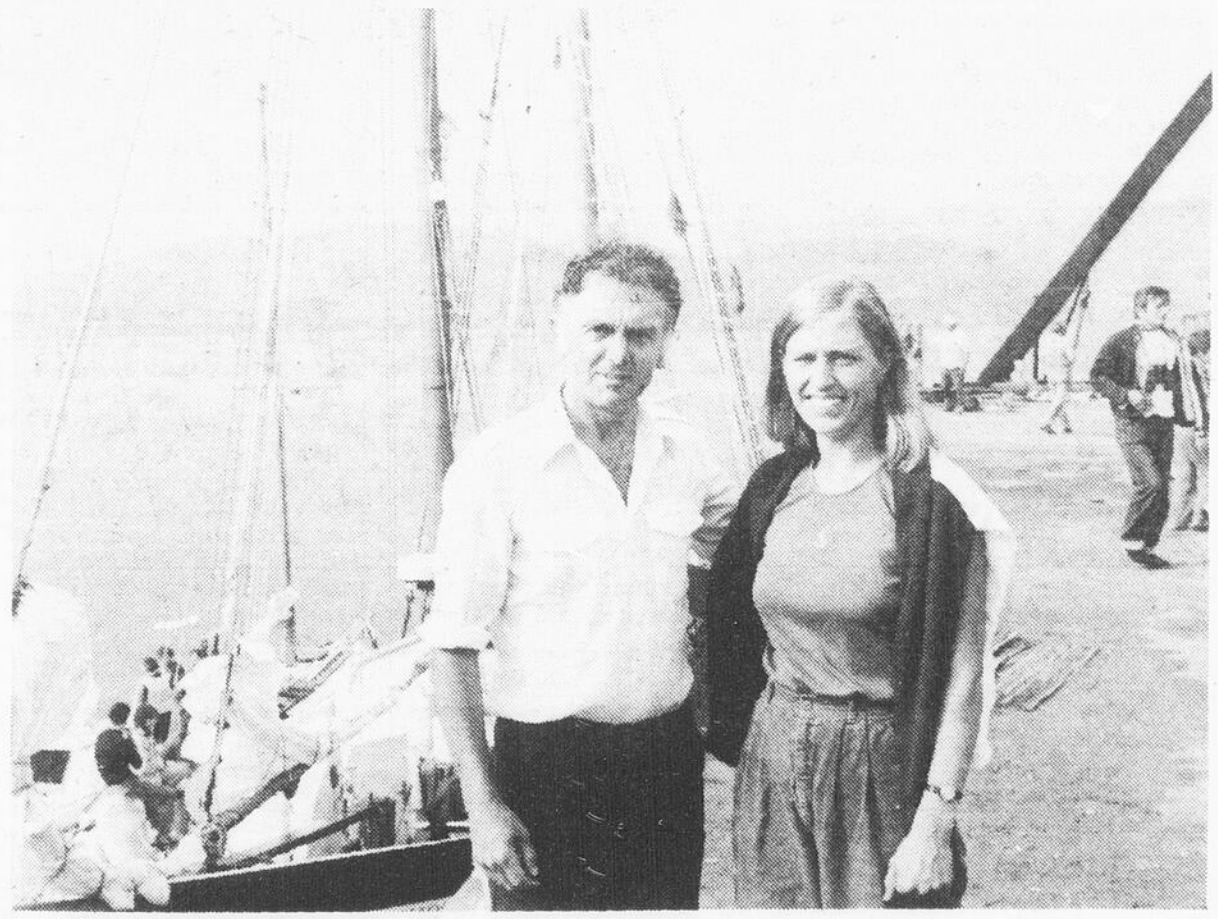
Martin Claveau

Le Jacques Cartier à La Baie

Le voilier du bout du monde

LA BAIE (YB) — Malgré un léger contretemps dû à la grisaille qui sévissait hier après-midi, le grand voilier Jacques Cartier (classe B) a finalement pu accoster au quai de Bagotville après avoir salué, par trois puissants coups de canon, la population qui s'était rassemblée pour l'accueillir.

Bien que relativement sobre, l'accueil réservé aux sept membres de l'équipage et à sa vingtaine de "passagers", n'en fut pas moins chaleureux.



CAPITAINE SYMPATHIQUE — Faisant preuve d'une grande simplicité, le capitaine d'origine britannique John Cluet, a relaté toutes les péripéties survenues au brick goélette Jacques Cartier et à son équipage depuis juin dernier. A ses côtés Mme Cluet.

(Photo: Réal Tremblay)

Echanges et politesses

A l'hôtel de ville de Bagotville, le maire Claude Richard et les dignitaires ont fait don d'un souvenir au capitaine John Cluet, de deux drapeaux; l'un aux couleurs du Saguenay et l'autre de Ville de La Baie. Ont suivi des échanges de politesse et discours de circonstance puis tous les membres du Jacques Cartier ont été invités à signer le livre d'or.

Long itinéraire

Interrogé sur l'itinéraire parcouru depuis juin dernier, le capitaine du bâtiment a expliqué, avec beaucoup de simplicité, que le deux-mâts qu'il pilote a connu, de même que son équipage, plus que sa part de déboires depuis son départ de Saint-Malo au début de juin.

Ainsi, en plein milieu de l'Atlantique, des vents de force 11 ou 12 noeuds ont cassé l'un des mâts du voilier Jacques Cartier et envoyé par le fond le voilier britannique Marques ainsi que 19 membres de son équipage, ne laissant que neuf survivants. Démâté, le Jacques Cartier a pu naviguer jusqu'à Lunenburg, Nouvelle-Ecosse où un mât d'acier a été installé.

Par la suite, le navire a essuyé une autre tempête dans la baie des Chaleurs, cassé sa flèche de mât, et vu s'incliner le mât d'acier sous la force des vents. D'autres réparations ont suivi. Cette fois-ci, elles ont eu lieu à Chandler.

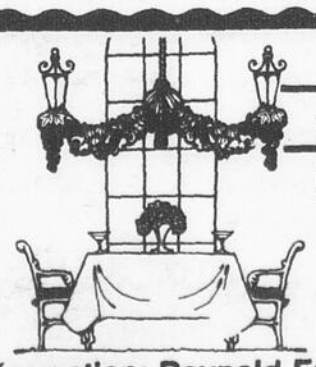
Ensuite, le navire a pu mettre le cap sur Québec pour participer au défilé de tous les grands voiliers mais à l'arrivée, la manifestation venait de se terminer. Jamais deux sans trois!

Le navire affrêté depuis juin dernier par Uniprix permet actuellement à quelque 125 personnes (par groupe de vingt), d'effectuer une croisière au cours de laquelle ils peuvent mettre la main à la pâte (corde) sans nécessairement se transformer du jour au lendemain en marin aguerri.

Ce n'est qu'à la fin de septembre que le navire-école Jacques Cartier va mettre le cap sur l'île du Guernsey, sise à 48 milles nautiques de Saint-Malo, France, là où se trouve son port d'attache et poursuivre la formation de jeunes cadets dont l'âge varie entre 16 et 25 ans.

Entretemps, de reconnaître le capitaine, il est fort possible, d'ici une ou deux semaines, que le Jacques Cartier se rende à Chicoutimi.

Boubou



SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL

GALA du GASTRONOME

Samedi, le 4 août 1984, à 19h00.
• MUSIQUE D'AMBIANCE

MENU
- Parade des amuse-gueules.
- Consommé Julienne.
- Coeur de palmier farci au saumon fumé.
- Filet de boeuf Wellington individuel.
- Sauce Périgourdine.
- Petite salade César.
- Tête de violon meunière.
- Pomme de terre Parisienne.
- Congère aux perles bleues.

En collaboration avec JULAC

$25.00 par personne. Taxe et service inclus.

Pour réservation: Raynald Ferland

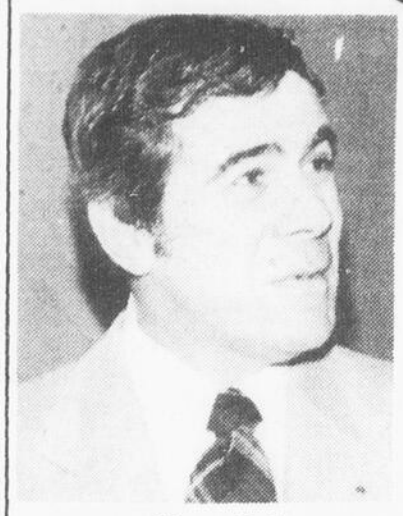
TELS: 547-6661

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6662

Boubou

Malaise à la CITS

Les dirigeants doivent reviser leur budget



Yvon Dubé

JONQUIERE - Le budget d'opération de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay pour l'année 1985 sera révisé.

C'est l'assurance qu'a donné hier, le président de la CITS, le conseiller municipal jonquièrois, Yvon Dubé après que ses collègues du conseil municipal aient rejeté les prévisions déposées par les administrateurs de la corporation hier soir.

Pour un, le président s'est dit déçu de la tournure des événements. Actuellement, les administrations municipales de Ville de La Baie et de Jonquière se sont objectées aux prévisions de la CITS. L'autre partenaire, la ville de Chicoutimi ne s'est pas en core prononçée sur le budget de la corporation mais, selon M.Dubé, cela ne changera pas grand chose puisque le budget sera révisé.

En ce qui concerne l'administration municipale jonquièroise, M.Dubé souhaite que le transport en commun ne sera pas le seul item budgétaire qui souffrira du couperet des administrateurs en cette période de stagnation économique.

A l'instar des élus baieriverains, ceux de Jonquiére s'objectent aux prévisions de la CITS en raison de la mise en service du transport en commun le samedi à partir du 4 septembre.

A Jonquière, cette nouvelle mesure augmenterait de $55,000 la quote-part de la ville de Jonquière par rapport à 1984, alors qu'elle aurait diminué sans l'implantation du service le samedi.

Ainsi, pour 1985, la contribution de Jonquière au déficit de la CITS devrait s'établir pour la prochaine année à $519,000 soit 40 pour cent de l'ensemble.

Dans son intervention, le conseiller Dubé a dit que la participation de Jonquière à la CITS depuis 1981 n'a pas grossi exagérément malgré la période d'inflation. Elle est passée de $396,000 à $519,000 et le pourcentage a varié entre 35 et 40 pour cent.

Au sujet du transport le samedi, les chiffres sont trompeurs. " Le déficit peut paraître impressionnant, mais il faudrait tenir compte des augmentations de l'achalandage qui provoqueraient des hausses de revenus. Cette opération viendrait réduire le déficit du transport sur semaine", a dit M.Dubé.

Trimaran Saguenay-Lac-Saint-Jean

Les espoirs sont permis

CHICOUTIMI (YB) — Le trimaran Le Saguenay-Lac-Saint-Jean et son équipage se préparent activement ces jours-ci à la transat Québec-Saint-Malo qui aura lieu le 19 août prochain.

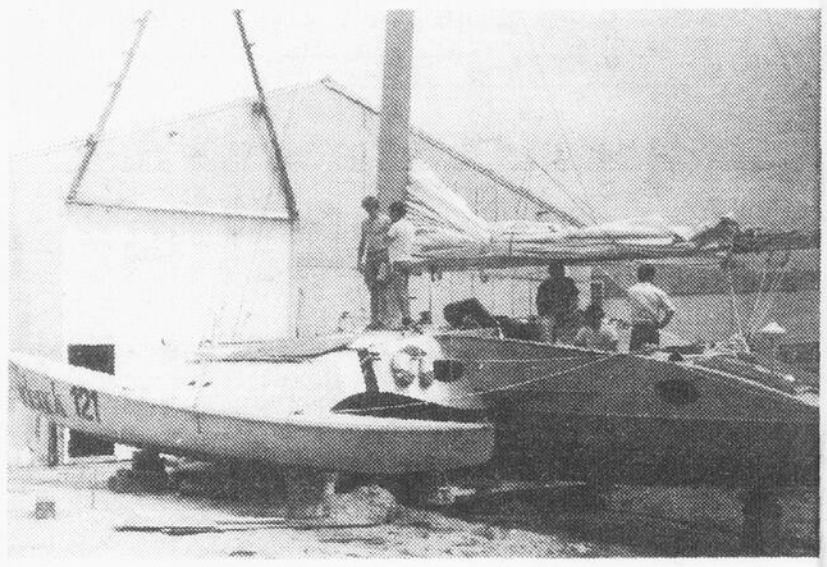
Tout récemment, lors de la course en solitaire "Ostar" entre Plymouth et Newport, le skipper français, ex-coéquipier de Patrick Tabarly, Yves Le Cornec a pu mettre à épreuve le trimaran et confirmer que le multicoque est sécuritaire et hautement performant. Sa forme aérodynamique et esthétique "passe bien dans l'eau", de commenter avec conviction, le skipper Le Cornec.

Ces jours-ci, l'équipage ou plutôt la presque totalité de l'équipage puisqu'il manque encore un équipier effectue différents tests et se familiarise avec le trimaran qui représentera la région lors de la pretigieuse Transat/Tag.

L'équipage se compose actuellement du skipper Gilles Tremblay, et de l'équipier Charlie Capelle. Le deuxième équipier devait être Adrien Gagnon mais ce dernier a récemment dû abandonner pour cause de maladie et sera bientôt remplacé par une autre personne.

A Chicoutimi

Si tout se déroule tel que prévu, de signaler hier soir le commissaire touristique du secteur sud du Lac - Saguenay-Lac-St-Jean, M. François Larochelle, "le trimaran de classe IV qui navigue actuellement sur le St-Laurent devrait mouiller dans les eaux du port de Chicoutimi jeudi ou vendredi matin", et la population pourra voir de près ce multicoque qui peut atteindre des vitesses de pointe de 40 noeuds.



TRIMARAN — Pour le trimaran Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est l'inspection générale avant le grand départ.

Consolidated Bathurst

La décision des employés connue ce matin

LA BAIE (GL) - Les membres de l'exécutif du Syndicat des travailleurs de Consolidated Bathurst à Ville de La Baie se réunissaient hier soir, dans le but d'analyser le contenu d'une contre-proposition patronale dans le dossier de négociation. Un développement majeur pourrait donc survenir au cours des prochaines heures dans le cadre de cette ronde de négociation.

Hier, un porte-parole syndical a déclaré que les travailleurs pourraient même être convoqués à une autre assemblée générale si les membres de l'exécutif jugent opportun de soumettre le contenu de cette contre-proposition aux syndiqués.

Evidemment, la teneur de la nouvelle proposition patronale n'a pas été dévoilée. Cependant, elle est le fruit de rencontres de négociation qui se sont déroulées au cours du week-end.

Rappelons que l'exécutif du syndicat a en main un mandat de déclencher la grève au moment jugé opportun. Le mandat a été accordé à l'issue d'un vote tenu vendredi dernier. C'est dans une proportion de 66 pour cent que l'exécutif syndical a obtenu ce mandat.

Circonscription du Lac Saint-Jean

Pierre Gimaël est élu sans opposition

Par Benoit Munger

ALMA -- Forte d'une confortable majorité de plus de 16,000 voix obtenue lors des dernières élections fédérales, la machine libérale de la circonscription de Lac-Saint-Jean semble fin prête à travailler pour que le député Pierre Gimaiel siège à Ottawa encore pour quatre ans.

C'est ce qu'ont démontré, hier soir à Alma, quelque 500 militants libéraux réunis à l'occasion de l'assemblée d'investiture du député Gimaiel pour qui il ne s'agissait que d'une simple formalité.

Présenté par son ancien patron, aujourd'hui président québécois du Parti libéral du Canada, l'ex-ministre Marcel Lessard, M. Gimaiel, dans une courte allocution, s'est employé à vanter le nouveau chef libéral, M. John Turner, en qui il voit l'homme qui bâtira le Canada de l'an 2000. Le député Gimaiel, l'on s'en souviendra, a appuyé M. Turner lors de la course à la direction. Il s'est également réjoui de la venue, sur la scène fédérale, de l'ex-ministre dans le gouvernement Bourassa, M. Raymond Garneau.

Le député sortant n'a pas abordé les thèmes qu'il touchera au cours de sa campagne électorale se contentant de dire que le prochain gouvernement devra s'employer à relancer l'économie et à assurer un avenir aux jeunes.

En se lançant dans cette campagne, le Parti libéral peut compter, dans cette circonscription, de plus de 2,900 membres.



Pierre Gimaël

Le tourisme se porte bien

CHICOUTIMI (RQ) - Malgré des conditions climatiques plutôt mitigées, l'industrie hôtelière québécoise a enregistré une hausse d'achalandage importante depuis le début de l'été.

La dernière enquête mensuelle effectuée pour le compte du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme indique en effet une augmentation de 12 pourcent dans le nombre de "chambres vendues" en juin 1984, par rapport au même mois l'an dernier.

Une étude plus détaillée révèle que les établissements hôteliers du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont enregistré une augmentation légèrement inférieure à la moyenne nationale. Pas moins de 1,374 chambres y ont été "vendues" au cours du mois dernier, comparativement à 1,241 au mois de juin 1983, soit une augmentation de 11 pour cent.

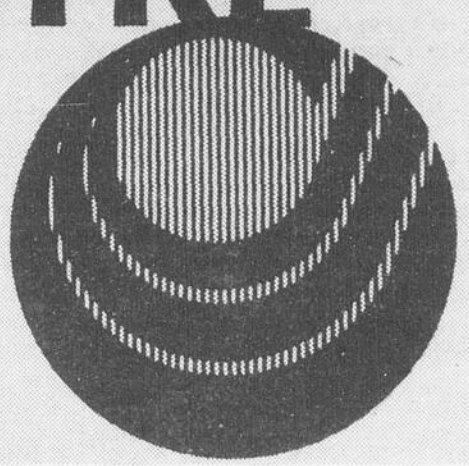
Les régions de la Beauce et de Charlevoix ont connu les résultats les plus spectaculaires avec des accroissements respectifs de 31 et 26 pourcent.

De leur côté, les régions du Nouveau-Québec et de Lanaudière ont accusé des reculs.

Destination

PARIS CENTRE-VILLE

SEMI-FINALISTES DU TIRAGE DU 17 JUILLET 1984 PIGES CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS



SIDAC
Centre Ville de Chicoutimi

24 voyages À PARIS

(12 couples)

AGENCE DE VOYAGES BONNEAU INC.
Monsieur Paul Harry 10, Rang C
POINTE-BLEUE, Qué.

AGENCE DE VOYAGES GILBERT INC.
Madame Karolle Dassylva
650, rue Cabot, Appt. 6
CHICOUTIMI, Qué.

ARTISANS D'LA RACINE ENR.
Madame Suzanne Gobeil
1973, rang Ste-Famille
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Marie-Josée Tardif
1781, Lavoisier
JONQUIERE, Qué.

AUX QUATRE MILLES PATTES
Madame Raymonde Gauthier
1255, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

AUX QUATRE MILLES PATTES POUR ENFANTS
Madame Jacinthe Emond
372, St-Hilaire
CHICOUTIMI, Qué.

AUX QUATRE VENTS
Madame Candide Bouchard
227, Beaujolais
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

AUX SOIERIES ENR.
Madame Marthe Blais
1255, rue Bégin
CHICOUTIMI, Qué.

BIJOUTERIE D'ESCOMPTES R/P
Madame Josée Lavoie
2684, boulevard St-Paul
CHICOUTIMI, Qué.

BOITE A MUSIQUE/POLYSONS
Madame Doris Baillargeon
1280-A, Père-Honorat
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE BEAU CHEZ-SOI
Madame Louise Bolduc
1522, rue St-Jean
VILLE DE LA BAIE, Qué.

BOUTIQUE CHIBOUKI
Madame Jacqueline Pilote
20, rue Carillon
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

BOUTIQUE DE LA MARIEE ENR.
Monsieur Marcel Coulombe
580, rue Coulombe
ST-HONORE, Qué.

BOUTIQUE D'ESTHETIQUE FEMME
Madame Sylvie Desbiens
513, rue Ste-Anne
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE DU BALLET
Madame Nathalie Brui
861, avenue Martel sud
ALMA, Qué.

BOUTIQUE JET 7
Madame Marc Bouchard
310, des Peupliers
VILLE DE LA BAIE, Qué.

BOUTIQUE LE CIRQUE
Madame Brigitte Gaudreault
182, Tremblay
BEGIN, Qué.

Madame Aline Godin
725, rue Jolliet, Appt. 12
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE LE FLASH
Madame Diane Desbiens
1276, St-Thimothée
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE LE JOUR
Madame Nicole Gagnon
1781, Jean-Lanvegin
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE LES JEUNES ANNEES
Madame Sylvie B.-Tremblay
1698, rang St-Joseph
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE LE PRESENT
Madame B. Bergeron
2905, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE LIGNE D'EVE ENR.
Madame Pâquerette Boucher
111, rue Bayard
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

BOUTIQUE MAR-LAINE
Monsieur Michel Larouche
1011, rue Beauchamp
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE MODE L'AIR DU TEMPS
Madame Gabrielle Fortin
2918, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI, Qué.

BOUTIQUE RAYGINE
Madame Lise L.-Gobeil
1704, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI, Qué.

CENTRE D'ELECTROLYSE ET D'ESTHETIQUE DU SAGUENAY
Madame Colette Tremblay
155, chemin St-Joseph
VILLE DE LA BAIE, Qué.

CHAUSSURES MAG
Mademoiselle Louise Vien
290, rue Riel
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

CLUB VOYAGES TOURNESOL INC.
Madame Henriette Simard
220, rue Duberger
VILLE DE LA BAIE, Qué.

CONTINENTAL LTEE
Monsieur Yvon Lavoie
123, rang St-Joseph
ST-FULGENCE, Qué.

Madame Christiane Perron
587, rue Legrand
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Anita C.-Fortin
949, rue Desgagné
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Véronique Girard
558, rue Ste-Anne
CHICOUTIMI, Qué.

COPIREL INC.
Monsieur Denis Boucher
2406, rue Roussel
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

DECORATIONS L.L.
Madame Robert Duchesne
148, rue Orléans
CHICOUTIMI, Qué.

DESBIENS FOURRURES
Madame Rolande Tardif
380, Hôtel-Dieu, Appt. 94
CHICOUTIMI, Qué.

DUFOUR CLEMENT FOURRURES
Madame France Ouellet
871, 1ière Rue
PORT-ALFRED, Qué.

EPICERIE WILLIE COTE
Madame Estelle Fraser
305, rue Ste-Famille
CHICOUTIMI, Qué.

FRASER & GAGNON
Madame Marie-L. Rioux
272, rue Mésy
CHICOUTIMI-NORD, Qué.
Madame Mario Gilbert
1510, les Eboulements
CHICOUTIMI, Qué.

G.P. PERSONNEL
Madame Pierrette B.-Lavoie
4440, rue des Cyprès
SHIPSHAW, Qué.

GAGNON FRERES MEUBLES
Madame Marie-E. Gagnon
188, de Paris
CHICOUTIMI, Qué.
Madame Sonia Deschênes
466, rue Ste-Thérèse
CHICOUTIMI, Qué.
Monsieur Gaston Bergeron
57, des Ormes
CHICOUTIMI, Qué.
Monsieur Joël Lavoie
233, St-Joseph
ST-FULGENCE, Qué.
Monsieur Gaston Bergeron
57, des Ormes
CHICOUTIMI, Qué.

GALERIE GERTRUDE LEBLANC
Madame Rita Dionne
186, Langevin
CHICOUTIMI, Qué.

GALERIE LA CORNICHE
Madame Raymonde Lavoie
1105, Angoulême
CHICOUTIMI, Qué.

GELINAS YVON, OPTICIEN
Madame Ginette Dufour
144, Orléans
CHICOUTIMI, Qué.

GILBERT & FRERES LTEE
Madame Jacinthe Simard
1594, des Erables
CHICOUTIMI, Qué.

LES MAITRES TAILLEURS LAFLAMME
Monsieur Gaston Goyette
265, Principale
LAC-BOUCHETTE, Qué.

L'ELEGANCE ENR.
Madame Florence L.-Gagnon
904, Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI, Qué.

LESSARD POUR LUI
Monsieur Carol Lapointe
143, rue Potvin
CHICOUTIMI, Qué.

LESSARD SUR LA COTE LTEE
Madame Lyse Marcoux
201, Vallières
CHICOUTIMI-NORD, Qué.
Madame Myrtha Gagnon
4223, rue des Pins
JONQUIERE, Qué.
Madame Madeleine Turcotte
378, rue Chabanel
CHICOUTIMI, Qué.
Madame Aline Tremblay
94, rue Perron
CHICOUTIMI, Qué.

LIBRAIRIE LES BOUQUINISTES
Madame Christine Tremblay
736, D'Argenson
CHICOUTIMI, Qué.

LIBRAIRIE REGIONALE
Madame Gaétane Harvey
127, rue Dolbec
CHICOUTIMI, Qué.

LINGERIE LISE ENR.
Madame Ghislaine Bourque
2008, Bourassa
JONQUIERE, Qué.
Madame Louise Fillion
1001, Sacré-Coeur
CHICOUTIMI, Qué.
Madame M. Boulé
686, rue Legrand
CHICOUTIMI, Qué.

MAISON MARCHAND FLEURISTE
Madame Louise Laberge
352, Ste-Anne
CHICOUTIMI, Qué.

MALTAIS JUSTIN INC./AUDIOVISUEL
Monsieur Raymond Guay
62, rue Bossé
CHICOUTIMI, Qué.

MALTAIS JUSTIN ET LUC/PHARMACIE
Madame Albert Bergeron
75, Racine ouest, Appt. 62
CHICOUTIMI, Qué.

MARTEL & ERNEST/PHARMACIE
Monsieur Ernest Lapointe
877, Marguerite-Bourgeois
CHICOUTIMI, Qué.

MENARD ALBERT FOURRURES
Madame Marguerite Simard
723, rue Delisle
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

MINI-EPICERIE RACINE ENR.
Madame Danielle Marcotte
1089, Angoulême
CHICOUTIMI, Qué.

PAUL-ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE
Monsieur Denis Tremblay
2421, Chemin des Villas
CHICOUTIMI, Qué.
Monsieur Paul-Emile Tremblay
2360, Terrasse Bellevue
VILLE DE LA BAIE, Qué.

PHARMACIE D'ESCOMPTE JEAN COUTU
Madame Jeanne Corneau
606, des Franciscaines
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Diane Brossard
1698, de Normandie
JONQUIERE, Qué.

Madame Suzanne Munger-T.
149, rue Gilbert
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Maude Guérette
1273, Angoulême, #80
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Bernard Girard
161, Chauvin
CHICOUTIMI, Qué.

PROVIGO
Madame Johanne Simard
418, Hôtel-Dieu
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Victoire Drouin
380, Hôtel-Dieu, #24
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Thérèse Thibault
513, Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI, Qué.

Monsieur Noël Dufour
637, Racine est
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Jeannine Lévesque
380, Hôtel-Dieu, #53
CHICOUTIMI, Qué.

QUINCAILLERIE JALBERT LTEE
Monsieur Edmond-Ls Tremblay
242, Michel-Simard
ST-FULGENCE, Qué.

Monsieur Pierre Leclerc
1231, rue Duhaime
CHICOUTIMI, Qué.

QUINCAILLERIE JAN-NO-CO ENR.
Monsieur Pierre Gaudreault
879, rue Lemay
CHICOUTIMI, Qué.

RADIO TAXIS SAGUENAY
Madame L.-G. Rhainds
345, ruelle Raymond
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Christine Lajoie
1611, Sir Louis-Jetté
QUEBEC, Qué.

Madame L.-G. Rhainds
345, ruelle Raymond
CHICOUTIMI, Qué.

RODRIGUE LE BOTTIER ENR.
Madame Paul Otis
75, Racine ouest, #37
CHICOUTIMI, Qué.

SERVICE DE PNEUS POTVIN
Madame Louise Guay
2571, chemin des Ruisseaux
ST-HONORE, Qué.

Madame Noëlla Blackburn
1008, boul. Saguenay est
CHICOUTIMI, Qué.

Monsieur Louise Guay
2571, chemin des Ruisseaux
ST-HONORE, Qué.

SERVICE DE SECRETARIAT DE CHICOUTIMI
Monsieur Jean-Yves Bouchard
2983, St-Patrick
JONQUIERE, Qué.

SIBELLE
Madame Diane Lapointe
3621, Lanctôt
JONQUIERE, Qué.

SPORT EXPERT
Madame Diane Gauthier
2166, rue Roussel
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

SPORT RACINE INC.
Madame Guylaine Girard
311, le Doré, #8
CHICOUTIMI, Qué.

STUDIO DE BRONZAGE ELLE ET LUI
Madame Rolande Boulianne
144, rue Amiens
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

STUDIO WILLIS CHICOUTIMI INC.
Madame Gisèle Dallaire
245, rue Gagnon
ALMA, Qué.

SYNDICAT DE CHICOUTIMI
Monsieur Olivier Dallaire
2837, St-Dominique
JONQUIERE, Qué.
Madame Nathalie Boucher
1083, Angoulême
CHICOUTIMI, Qué.

THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
Madame C. Allard
96, rue St-Nicolas
CHICOUTIMI-NORD, Qué.
Madame Lise Jean
151, rue Calais
ARVIDA, Qué.
Madame René Bouchard
572, rue Morin
CHICOUTIMI, Qué.
Madame Renée Gagnon
1461, chemin de la Réserve
CHICOUTIMI, Qué.
Madame Paula Ouellet
2800, Hôtel-de-Ville
ST-HONORE, Qué.

UNIVERS DE LA COULEUR
Monsieur Stanislas Bouchard
22, Price est
CHICOUTIMI, Qué.

LA VIDEOTHEQUE INC.
Madame Louise Gagnon
277, Ste-Famille
CHICOUTIMI, Qué.

VOYAGES MADELEINE GAGNON
Madame Francine Maltais
1801, rue Vimy
CHICOUTIMI, Qué.

SEMI-FINALISTES PIGES SUR LES ONDES DE CJMT/1420 DU 20 JUIN AU 17 JUILLET 1984

Monsieur Joseph Lebnan
1206, rue Duhaime
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Antonine Simard
4175, Courbet
JONQUIERE, Qué.

Monsieur Michel Ouimet
2435, boul. du Royaume
JONQUIERE, Qué.

Madame Raymonde Duguay
833, Graham-Bell
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Yvan Cantin
1520, Tangaras
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Berthe Néron
380, Hôtel-Dieu
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Michel Lavoie
3390, Route Mathias
SHIPSHAW, Qué.

Madame Marlène Bédard-Truchon
88, chemin Wilfrid-Bédard
LAROUCHE, Qué.

Madame Marie Harvey
432, rue Garnier
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Rolande Dufour
115, Langevin
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Rina Banville
1344, 4ième Avenue
VILLE DE LA BAIE, Qué.

Madame Thérèse Roberge
1889, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Martine Boutot
516, des Crécerelles, #97
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Lise Brossard
206, Crespieul
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Louise Bélanger
2712, rang St-Paul
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Marjolaine Langevin
451, rue Simard
ST-AMBROISE, Qué.

Monsieur Marc Chouinard
2372, Mathias, #18
ARVIDA, Qué.

Madame Rita Gagnon
1119, St-Thimothée
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Linda Girard
307, rue Courtois
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Gérard Verreault
1803, rue Nelson
JONQUIERE, Qué.

Monsieur Michel Champagne
C.P. 71, 15, ave Lessard
TRING JONCTION BEAUCE, Qué.

Monsieur Henri Gagnon
421, St-Jacques
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Jean-Guy Côté
9, rue Ste-Marie
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Henriette Desbiens
7, Napoléon
CHICOUTIMI-NORD, Qué.

Madame Michel Barbeau
1151, DV Morrier
CHICOUTIMI, Qué.

Monsieur Gérard Guay
105, chemin St-Martin
VILLE DE LA BAIE, Qué.

Madame Raymond Brassard
926, Route 170 ouest
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Noëlla Perron
85, Laval
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Robert Fortin
427, rue Ste-Marthe
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Denis Otis
512, de l'Anse
ROBERVAL, Qué.

Madame Francine Ouellet
232, Deschamps
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Suzan Lavoie
581, des Bains
ST-HONORE, Qué.

Madame Mario Paquette
381, Aéroport
ST-HONORE, Qué.

Madame Pierre Boudreault
120, des Ecorceurs, #302
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Lise Desbiens
5898, chemin St-Henri
LATERRIERE, Qué.

Madame Suzie Ouellet
6042, boul. Talbot
LATERRIERE, Qué.

Monsieur Rénald Tremblay
1036, Marquette
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Marlène Bédard
88, Rang 4 nord
LAROUCHE, Qué.

Madame Marguerite Beaulieu
1482, boul. Renaud
CHICOUTIMI, Qué.

Madame Dany Lalancette
499, Delisle
CHICOUTIMI, Qué.

Le meurtrier toujours au large

Plus de mille personnes au service de Denise Morelle

MONTREAL (PC) — Près d'un millier de personnes ont assisté lundi aux funérailles de la comédienne Denise Morelle, sauvagement assassinée dans un logement qu'elle était allée visiter mardi soir dernier. L'église Saint-Clément, dans l'est de Montréal, où était célébrée la messe, ne suffisait pas à contenir tous les amis, parents, admirateurs et la foule de curieux qui ont ainsi tenu à rendre un dernier hommage à la comédienne.

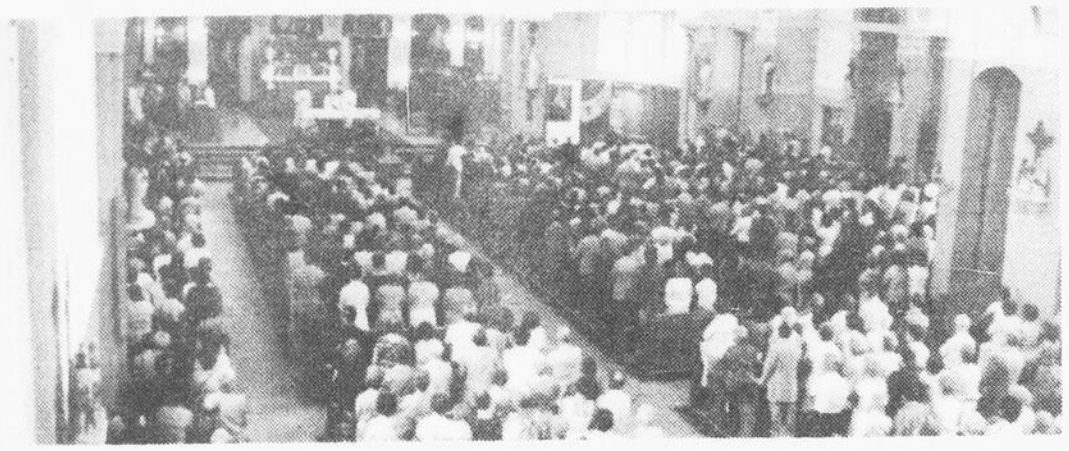
Denise Morelle, âgée de 58 ans, habitait le quartier Saint-Louis mais elle était native du quartier Saint-Clément dans l'est métropolitain. Au cours de ses trente années d'activités dans le milieu théâtral québécois, son professionnalisme et sa générosité lui avait gagné l'estime générale.

Dans son homélie, le vicaire de la paroisse, M. L'abbé Champlain Précourt, a souligné les mérites de la défunte. Il a mentionné, entre autres choses, que la comédienne avait grandement contribué à divertir les gens. Pendant la cérémonie, plusieurs personnes ne sont pas parvenues à contenir leurs émotions.

La colonie artistique de Montréal avait délégué de nombreux représentants. Pour n'en nommer que quelques-uns: Jean Duceppe, Pascal Renais, Gaétan Labrèche, Monique Mercure, Albert Millaire, André Montmorency, Juliette Huot, Murielle Millard, Julien Bessette, Gérard Poirier, Jean-Louis Roux, Benoît Marleau, Rita Lafontaine, Robert Rivard, Daniel Roussel, Monique Lepage, Gisèle Dufour et René Caron. Michel Tremblay comptait également parmi les personnalités présentes. Il lui avait réservé un rôle dans sa nouvelle pièce, Albertine en cinq temps, qui sera jouée cet automne à Ottawa.

A la sortie de l'église, au moment du passage du cercueil, plusieurs personnes dans la foule ont applaudi une dernière fois la comédienne. La dépouille mortelle devait ensuite être conduite au cimetière Côtes-des-Neiges.

Les policiers poursuivent leur enquête au sujet de cette triste affaire. Le lieutenant Hellie, de la section des homicides, a confié que les recherches se poursuivent activement mais n'ont toujours pas donné de résultats concluants.



MILLE PERSONNES — Plus de mille personnes avaient tenu à rendre un dernier hommage hier, à la comédienne Denise Morelle assassinée par un inconnu dans des circonstances qui demeurent toujours obscures. Soulignons que le meurtrier de la comédienne qui, dit-on, n'avait aucun ennemi connu, est toujours au large, malgré les efforts des policiers pour le retracer.

(Laserphoto PC)

Conflit à la Sûreté du Québec

Les parties trouvent une solution

QUEBEC (PC) — Le ministère de la Justice et les policiers de la Sûreté du Québec en sont venus, hier, à une entente de principe concernant les clauses normatives du futur contrat de travail. Les dispositions monétaires seront référées à un juge-arbitre.

C'est ce qu'ont expliqué lundi le ministre de la Justice Pierre-Marc Johnson et le porte-parole du gouvernement sur la question de la négociation avec la SQ, M. André Sormany.

L'entente partielle porte essentiellement sur les clauses normatives, soit les congés, affectations des policiers, procédures de grief et autres avantages sociaux.

Les clauses à incidence monétaire seront référées au juge-arbitre Dumais. Ces clauses incluent le salaire, ainsi que les vacances et primes.

Le juge Dumais agissait déjà en tant qu'arbitre dans le dossier depuis un mois. Il avait été désigné par le juge en chef, faute d'entente entre les parties sur le choix de l'arbitre.

Le ministère et le syndicat des policiers se sont entendus pour ne pas dévoiler le détail de l'entente avant que les membres à la base n'aient été consultés sur l'entente de principe.

Le ministre Johnson a signalé que le gouvernement n'avait fait "aucune concession majeure" sur les clauses normatives. "Il faut toutefois préciser que le gouvernement était en demande sur plusieurs points", a-t-il admis.

Le porte-parole gouvernemental sur la question, M. André Sormany s'est montré avare de commentaires, se bornant à déclarer que l'entente "comprend tous les articles de la convention sauf le salarial et le quantum des vacances" (minimum de jours de vacances selon l'ancienneté).

Hommes par auto-patrouille

La question du nombre d'hommes par voiture-patrouille demeure litigieuse.

Québec 84

Le Island Sun serait saisi

QUEBEC (PC) — Le paquebot-hôtel Island Sun, amarré dans le port de Québec à l'occasion des fêtes de la voile, pourrait bien être saisi à la suite de la faillite déclarée vendredi dernier par ses locataires.

C'est ce qu'affirme M. Michel Ruel, représentant du syndic nommé dans cette affaire, la firme Thorne Riddel Inc.

"Nous tentons d'obtenir la saisie du navire mais la situation est complexe car nous devons tenir compte de certaines lois maritimes", a confié M. Ruel hier au cours d'une entrevue téléphonique.

Quatre hommes d'affaires de Québec opérant sous la raison sociale "le Groupe Jacques-Cartier", avaient loué le navire au coût de $1 million pour la période de la mi-juin à la mi-août pour offrir les services de restauration et d'hôtellerie aux visiteurs qu'on attendait en grand nombre à Québec cet été.

A cause du faible taux d'occupation des 360 chambres du paquebot, les locataires se sont retrouvés avec des créances de près de $4 millions. Ils n'ont eu d'autres choix que de déclarer faillite.

Le syndic chargé de liquider les avoirs du Groupe Jacques-Cartier achevaient hier de sortir du navire tous les effets saisis: nourriture, boissons alcooliques et quelques pieces d'ameublement.

Le syndic étudie également la possibilité de saisir le navire pour rembourser les créanciers.

Selon le bilan provisoire qui a été déposé au régistraire des faillites, les locataires du Island Sun avaient des obligations totalisant $289,500 envers quatre créanciers garantis, Hydro-Québec, Revenu-Canada, Revenu-Québec et leurs 200 employés. Ces derniers réclament pour environ $100,000 de salaires.

Les créanciers non garantis sont beaucoup plus nombreux. Ces créances totalisent $3.8 millions.

Parmi eux figurent tous ceux et celles qui avaient effectué un dépôt pour garantir leurs réservations à bord d'ici à la mi-août.

"Ces gens vont vraisemblement perdre leurs dépôts", estime M. Ruel.

L'assemblée des créanciers a été fixée le 9 août.

Les retailles...

— A la suite d'appels téléphoniques émanant du public inquiet, le ministère des Affaires sociales a tenu à rappeler que l'Assurance-maladie rembourse toujours les injections de varices qui sont pratiquées dans les centres hospitaliers. Récemment, le gouvernement avisait qu'il ne rembourserait plus les injections sclérosantes de varices pratiquées en cabinet privé.

• • •

— Le Conseil du patronat du Québec a annoncé lundi qu'il contestera en cour supérieure la contitutionnalité des dispositions anti-briseurs de grève contenues dans le Code québécois du travail.

• • •

— Le jumelage des Iles-de-la-Madeleine et des îles françaises de Miquelon-Langlade pourrait avoir des retombées dans le domaine de la pêche océanique. C'est le souhait qu'a émis dimanche aux Iles-de-la-Madeleine la députée-ministre Denise Leblanc-Bantey.

• • •

— Les détenus de la prison Parthenais à Montréal ont interrompu lundi la grève de la faim qu'ils avaient commencée samedi soir en guise de protestation contre la qualité douteuse et la quantité insuffisante de la nourriture qui leur est servie.

• • •

— Pour la première fois dans son histoire, la France s'est dotée lundi d'une femme au poste musclé de secrétaire d'Etat à la Défense, attribué à Mme Edwige Avice dans le nouveau gouvernement formé par M. Laurent Fabius.

• • •

— Le cheptel aux Etat-Unis déclinera d'au moins 1.3 pour cent en 1984 par rapport à l'année précédente, a indiqué un rapport du département américain de l'Agriculture. L'inventaire établi au premier juillet 1984 a fait état de 121,950,000 têtes contre 123,540,000 une année plus tôt.

• • •

— Le gouvernement américain a souligné hier sa confiance dans la poursuite de l'étroite coopération traditionnelle entre les Etats-Unis et Israel quel que soit le résultat des élections insraéliennes.

• • •

— Les avions Challenger, qui devaient faire la fortune de l'avionnerie Canadair, n'auraient pas causé des déboires qu'à sa frabicante. Mais, dans certains cas, à ses acheteurs tout aussi bien. Hier après-midi, la compagnie Kontenair, de Suisse, a inscrit en cour supérieure locale une poursuite de $17,200,000 contre la firme de Saint-Laurent, pour les piètres performances d'un appareil acheté en janvier 1981.

• • •

— Selon le sous-ministre aux Affaires sociales, M. Jean-Claude Deschênes, les coupures de subventions, dont est menacé le Québec par l'administration de la loi fédérale C-3 sur les services de santé, ne s'élèvent qu'à $2 millions environ au lieu des $10 millions annoncés par Ottawa.

• • •

— L'ancien juge en chef de la Cour des sessions de la paix André Fabien, qui avait été condamné à payer $57,100 en amendes et pénalités, en janvier 1982, a vu sa condamnation réduite du tiers, hier, par la Cour d'appel.

• • •

— Déclenchant une nouvelle guerre de prix, la deuxième en deux ans, les supermarché Métro-Richelieu et IGA-Boniprix ont emboîté le pas à Provigo et lancé hier une campagne de rabais sur plusieurs centaines de produits.

• • •

— A peine nommé candidat libéral dans Laval-des-Rapides, Raymond Garneau a renouvelé hier soir son engagement de récupérer pour le Québec son droit de véto "particulièrement important dans les questions reliées à la langue et à la culture".

• • •

— L'Argentine a lancé une offensive diplomatique tous azimuts, notamment à l'ONU, pour obtenir une reprise des négociations avec la Grande-Bretagne sur les îles Malouines, a-t-on appris hier dans les milieux diplomatiques latino-américains.

$3,000,000 DE SOLDES D'ÉTÉ!



astral photo
CARTE OBJECTIF RABAI$ 10%

10% DE RABAIS avec la carte rabais "La grande clique".
GRATUITE avec l'achat d'un appareil photo ou d'un appareil audio.



OBJECTIFS IMAGE

RABAIS $60

SEULEMENT **169.77**

POUR LES DEUX OBJECTIFS!

GUARANTIE IMAGE DE 3 ANS

IMAGE 80-200mm. MFZ F/4.5 MACRO
Objectif macro zoom super multicouches à touche unique.
Ord. 149.77

IMAGE 28mm. F/2.8 MACRO
Objectif grand-angulaire super multicouches.
Ord. 79.77



25% DE RABAIS SUR FILM COULEUR IMAGE ET PHOTOS!
2 films 135-24 à développement compris. Ord. 19.98
16.98
COUPONS RABAIS GRATUITS!
ÉCONIMISEZ $19

JUSQU'À 33% DE RABAIS SUR SACS À ACCESSOIRES!



IMAGE DY-64680
Sac à accessoires pratique en toile. Ord. 16.77
12.77



IMAGE DY-64693
Sac robuste en toile avec revêtement de gomme résistante. Ord. 29.77
19.77



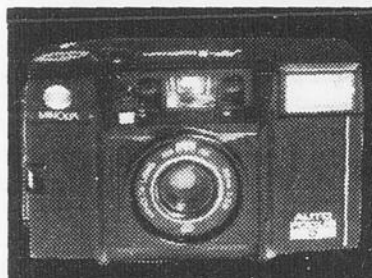
IMAGE DY-64622
Sac à accessoires en toile avec diviseurs & pochettes. Ord. 34.77
24.77



RABAIS $10

IMAGE TNB 40
Trépied télescopique à tête pivotante. Ord. 49.77
39.77

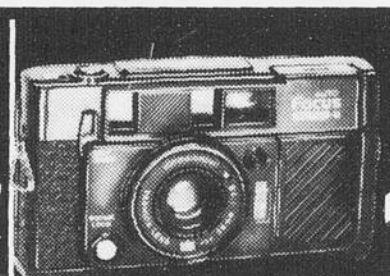
$25 ou $15 DE BONI INSTANTANÉ À L'ACHAT D'UN APPAREIL 35mm! (DÉTAILS AU MAGASIN)



AFS QUARTZ DATE - 35mm. autofocus compact avec electroflash incorporé et système de date contrôlé au Quartz.
199.77
EN PLUS $15 BONI INSTANTANÉ!



MINOLTA
AF-2
35mm. autofocus compact electroflash incorporé.
149.77
EN PLUS $15 BONI INSTANTANÉ!



YASHICA
AUTOFOCUS MOTEUR· DATE
35mm. compact avec electroflash et système de date incorporé.
169.77
EN PLUS $15 BONI INSTANTANÉ!



MINOLTA
X-370 AVEC OBJECTIF 50mm. F/2.0 - 35mm. SLR contrôlé au quartz avec réglage automatique ou manuel.
Prix réduit: 229.77
IMAGE 28mm. F/2.8 GRAND ANGULAIRE MACRO.
Ord. 79.77
RABAIS $30
LES DEUX **279.77**
EN PLUS: $25 BONI INSTANTANÉ!



RABAIS $50

Nikon
FG AVEC OBJECTIF 50mm. F/1.8 "E" - 35mm. SLR automatique et programmé avec mode manuel au choix.
Ord. 299.77
IMAGE OBJECTIF 80-200mm. F/4.5 MFZ MACRO ZOOM
Ord. 149.77
LES DEUX **399.77**
EN PLUS: $25 BONI INSTANTANÉ!

astral PHOTO

PLACE DU ROYAUME
Tél.: 545-3840

NOUS ACHETONS PLUS POUR VENDRE MOINS CHER À TRAVERS LE PAYS.

Commentaire...

La campagne électorale prend son envol

Il s'en est passé des choses durant mes dernières vacances!

Comme je n'ai pas quitté la région, c'est donc avec beaucoup d'intérêt que je replonge dans l'actualité après avoir ragé contre les prévisions erronées des météorologistes. Quand ils nous annonçaient du beau temps, comme dimanche dernier, le ciel se couvrait rapidement après quelques éclaircies de soleil et la pluie finissait invariablement à arroser, avant la tombée du jour, nos conversations sur le... temps.

Et pourtant, il avait fait beau du début de juin jusqu'à la fin d'août, l'an dernier. Malheureusement, l'inconscience



Bertrand Tremblay

des vacanciers avait transformé le charme d'un soleil persistant en cauchemar économique.

La forêt régionale, notre mère nourricière, brûla durant tout l'été malgré la lutte intensive menée par les équipes de la Société de conservation avec le concours efficace des avions-citernes. Lorsque les flammes s'éteignirent enfin, elles avaient détruit l'approvisionnement annuel nécessaire à la production des nombreuses scieries et des sept usines de pâte et papier exploitant nos immenses plantations de résineaux. Comme la tordeuse de bourgeon de l'épinette tète mortellement une quantité équivalente, l'industrie forestière et les travailleurs qui y trouvent leur gagne-pain sont inquiets. Ils redoutent une pénurie de la ressource avant la fin de la présente décennie. Car les programmes de reboisement sont entrepris avec un retard considérable en comparaison avec ceux appliqués dans les autres grands pays producteurs de papier, notamment la Suède. Un arbre prend le temps d'une vie humaine avant d'atteindre sa pleine maturité.

En humectant ainsi abondamment le sol régional, la Providence punit les vacanciers et affaiblit l'activité touristique, mais elle protège la région contre l'imprudence collective. Parmi les multitudes d'événements survenus depuis trois semaines — la décision du Québec de terminer la toiture du Stade olympique au prix de $66 millions, le fiasco financier d'Ete '84 et le jumelage des Parcs du Saguenay et des Cévennes — c'est évidemment le déclenchement prévisible de la campagne électorale fédérale qui s'avère le plus important.

Le nouveau premier ministre John Turner a voulu profiter du bouillon de ferveur que la bruyante et longue course au leadership a fait surgir dans la confiance populaire à l'endroit de son parti en choisissant une date aussi hâtive que le 4 septembre pour confier l'électorat aux urnes.

Les sondages placent les deux grands adversaires nez à nez. Le résultat pourrait donc se jouer aux débats télévisés dont le premier se tiendra ce soir. L'impact des nouvelles à caractère économique influencera l'électorat. La nouvelle flambée des taux d'intérêt provoquée surtout par l'appétit vorace du trésor américain inquiète un nombre croissant de Canadiens. Comme elle ne devrait pas s'atténuer avant un an parce que la Maison-Blanche doit siphonner les épargnes du monde occidental pour financer son colossal déficit de quelque $300 milliard, l'activité économique refroidira, l'an prochain.

John Turner voulait donc soliciter un premier mandat avant que l'électorat ne goûte aux fruits amers d'une nouvelle récession. Et la période estivale est réfractaire aux changements. Les gens partent en vacances; ils n'aiment pas assister aux assemblées politiques et entendre des discours politiques.

C'est pourquoi, les conservateurs multiplient présentement les initiatives pour réveiller l'intérêt de l'électorat. Le nouveau premier ministre John Turner leur en a fourni une première occasion en concoctant avec son prédécesseur une série scandaleuse de retraites dorées et de nominations à des postes généreusement rémunérés dans la fonction publique à des amis et serviteurs du régime qui redoutaient les lendemains de la prochaine élection générale.

Les électeurs québécois ont appris ces récompenses politiques avec compréhension. Les Ontariens se montrent toutefois moins indulgents.



Votre opinion...

Choisir la vie, c'est choisir l'amour

La violence cesse là où commence l'amour, et l'amour au sein de sa famille assure le bonheur.

Si dans la famille vous rencontrez les grands-parents, les parents et les enfants vous avez de fortes chances de demeure solidaires au sein de votre milieu familial. Sans toutefois se permettre, comme autrefois de demeurer ensemble, les rapports étant bons, assurent une véritable harmonie.

Autrefois et encore aujourd'hui, la maison familiale peut être un lieu de solidarité très puissant et qui en imposera toujours à la société.

Que vous soyez malade, heureux ou malheureux, vous ne l'êtes pas seul! Vous jouissez de toute cette gamme d'intervenants immédiats qui répondent immédiatement à vos désirs. Les premiers responsables sont les parents qui doivent détenir l'Autorité. L'Autorité, ce grand principe d'ordre qui éclate dans la nature, les saisons, les jours et les nuits.

Et si les enfants sont chanceux de posséder leurs parents comme les parents le sont d'avoir des enfants, ils doivent se rencontrer quotidiennement autant que possible. On conseille aux enfants d'écouter de consulter leurs parents attentivement.

Etiennette Pedneault,
Ville de la Baie, P.Q.
Mouvement pour le Respect de la Vie

C'est ce que fait M. Dionne

Cher Monsieur Girard,

Nous tenons à vous féliciter pour votre lettre ouverte où vous réclamez plus d'emplois pour le Québec et le comté Chicoutimi, et nous voulons vous dire que nous sommes absolument d'accord avec vous.

Vos idées et votre opinion sont la raison pour laquelle nous travaillons avec Monsieur Marcel Dionne.

C'est par des infrastructures solides que nous pourrons ensemble dire adieu aux projets à court terme et souhaiter la bienvenue aux nouveaux emplois.

Notre comté a grand besoin du Canada et Monsieur Dionne est conscient que des projets comme le gazoduc et le port de mer pourront entraîner la création d'emplois et ainsi diminuer l'augmentation de la péréquation.

Notre député travaille avec acharnement pour developper notre région et c'est pourquoi la jeunesse libérale du comté l'appuie dans la relance économique qui est amorcée grâce à lui. Le travail de notre député est loin d'être terminé et sa réélection, le 4 septembre, pourra lui permettre de continuer ses réalisations.

Je tiens à vous inviter à joindre notre organisation car vous faites partie de notre grande famille par vos idées et vos opinions.

Stéphane Fournier,
pour
la Commission jeunesse Parti libéral du comté de Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnées

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneat
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blaconnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Vers le 4 septembre...

Droit de véto au Québec

Broadbent donne son accord

MONTREAL (PC) — Le chef du Nouveau Parti démocratique Ed Broadbent serait d'accord en principe pour que le Québec récupère son droit de veto, comme s'est engagé à le faire le candidat vedette des libéraux au Québec, Raymond Garneau.

"Nous avons dit ça, exactement comme ça, dans le passé concernant les pouvoirs de la province de Québec", a répondu M. Broadbent lorsqu'il était interrogé sur la question à sa première visite au Québec depuis le début de la campagne électorale.

Puis, en quittant les studios de la station de radio anglophone où il venait de participer à une tribune téléphonique, il a ajouté: "Nous avons soumis un amendement à la Chambre des Communes et les conservateurs et les libéraux ont voté contre cette idée".

La question de la récupération du droit de veto pour le Québec a refait surface durant la campagne à la direction du Parti libéral du Canada (PLC). Puis, la semaine dernière, la controverse a été relancée par le candidat pressenti du PLC dans Laval-des-Rapides, M. Raymond Garneau, qui en a fait un de ses objectifs personnels dans cette campagne.

Curieusement, pour l'exprésident de la Banque d'épargne de la Cité et du district de Montréal, qui devait être nommé officiellement candidat hier, les propos de M. Broadbent constituent un appui inattendu de la part du chef d'un des deux partis d'opposition.

Et pour Raymond Garneau, ce soutien de l'extérieur est plus ferme encore que l'engagement de son propre chef John Turner, qui a répondu aux journalistes de la capitale fédérale qu'il ne faisait pas siens les engagements personnels de son candidat vedette du Québec.

Visite-éclair

Par ailleurs, dernier chef national à faire sa première visite au Québec depuis le déclenchement des élections, le leader du NPD a effectué hier une brève visite de trois heures à Montréal, où il a prononcé un discours en français devant une centaine de partisans dont une quinzaine de candidats du Québec sur les 75 qui porteront les couleurs néo-démocrates aux élections du 4 septembre.

Puis, il s'est rendu aux studios d'une station radiophonique. Pendant une heure, il a répondu sans difficulté aux questions des auditeurs, qui ont porté sur les principaux thèmes de la campagne néo-démocrate: présence occulte de la grande entreprise chez les libéraux et conservateurs, égalité pour les femmes, création d'emplois, répartition plus équitable du fardeau fiscal des contribuables et dénonciation du favoritisme politique des libéraux.



Ed Broadbent

Mais le chef de parti qu'on présente comme le plus près du peuple n'a pas frayé hier avec le foule de la rue Sainte-Catherine. Il n'a pas non plus indiqué à quelle période il devrait revenir au Québec pour poursuivre sa campagne. "Je ne sais pas d'un jour à l'autre ce que je ferai le lendemain", a-t-il répliqué.

Interrogé sur les chances de faire élire un candidat dans la province, où la faiblesse du parti se reflète dans l'absence de député néo-démocrate à la Chambre des Communes, M. Broabdent a répliqué: "Au Québec, nous sommes derrière les conservateurs, qui n'ont qu'un siège à la Chambre des communes".

Candidature de l'abbé Landry

Le droit canon impose sa loi

MONTREAL (PC) — Le retrait surprise de la candidature de l'abbé Ronald Landry, assuré d'être choisi pour porter les couleurs libérales dans Kamouraska-Rivière-du-Loup, a semé la confusion.

Même si la décision de l'homme d'Eglise semble finale, on n'écarte pas à la permanence montréalaise du Parti libéral du Canada la possibilité que M. Landry se lance quand même en politique sous la bannière libérale.

De plus, le nonce apostolique a carrément nié dans une interview téléphonique d'Ottawa que le Saint-Siège ait mis en demeure l'abbé Landry de retirer sa candidature.

"Non, non, non, le Vatican n'est pas intervenu", a déclaré à La Presse Canadienne Angelo Palmas, qui a toutefois informé par téléphone l'abbé Landry qu'il violerait une directive papale interdisant aux prêtres de se lancer en politique s'il acceptait l'investiture libérale.

"Je n'ai pas téléphoné à l'abbé Landry. C'est lui qui est entré en communication avec moi pour me dire qu'il avait choisi de se conformer au Code de droit canonique", a ajouté le porte-parole du Vatican au Canada.

En vigueur depuis 1983, le Code précise que "les prêtres ne doivent avoir aucune part active dans des partis politiques...

Débat des chefs

La barrière des langues

MONTREAL (PC) — Des trois chefs de partis fédéraux qui s'affronteront ce soir devant les téléspectateurs des réseaux français de télévision, Ed Broadbent semble le moins favorisé, du moins au niveau de l'aisance à s'exprimer dans l'autre langue officielle.

Si le chef libéral John Turner et son adversaire conservateur Brian Mulroney s'expriment avec plus ou moins d'élégance dans la langue des Québécois, l'exercice semble plus laborieux pour le chef néo-démocrate Ed Broadbent.

Peut-être est-ce la raison qui a amené le leader du NPD à effectuer hier sa première visite presque symbolique au Québec pour rafraîchir son français?

Devant une centaine de partisans entassés dans une salle exigue, M. Broadbent a eu quelques difficultés à lire le texte français qu'il avait sous les yeux, au point que même un journaliste de Toronto a qualifié de "pénible" le discours d'une demi-heure.

C'est peut-être la raison qui a amené les journalistes à lui demander s'il n'aurait pas avantage au Québec à exploiter les talents de sa femme Lucille, une Franco-ontarienne qui a d'ailleurs remercié hier les militants néo-démocrates de leur présence.

"Je n'ai aucun projet à l'heure actuelle (pour qu'elle fasse campagne au Québec), mais je suis convaincu qu'elle s'en tirerait admirablement. Mais, il n'y a pas de projet précis présentement", a-t-il répondu.

Le chef néo-démocrate, dont le parti est en perte de vitesse dans l'opinion publique, a ajouté qu'il n'avait aucune objection de principe, non plus que les autres dirigeants du NPD, à ce que sa femme fasse campagne au Québec.

Toutefois, a-t-il noté, "pour être tout à fait honnête avec vous, je vous dirai que son hésitation à faire campagne tient au fait qu'elle n'a pas un membre élu du parti et qu'elle n'a pas à rendre de comptes.

"Elle a toujours soutenu que je suis celui qui a été élu. Donc c'est moi qui dois être encensé ou critiqué et, compte tenu de ces éléments, elle a toujours pensé qu'il serait inapproprié d'agir comme si elle avait été élue représentante du parti", a conclu M. Broadbent.

Pendant toute cette interview, Lucille Broadbent se tenait aux côtés de son mari et elle n'a pas bronché, même quand il a affirmé qu'il serait "enchanté" si elle changeait d'opinion et décidait de participer à la campagne au Québec.

En bref...

NIAGARA FALLS, Ontario (PC) — Un ancien député libéral a annoncé son intention, hier, de faire la lutte au député libéral actuel de Niagara Falls pour obtenir la candidature dans cette circonscription.

Le député de Niagara Falls, M. Al MacBain, fait face actuellement à une accusation de harcèlement sexuel de la part d'une femme de son personnel.

Son adversaire, M. Bill Andres, a été député de Lincoln de 1974 à 1979.

Le choix du candidat aura lieu jeudi prochain.

— — —

Le chef du parti nationaliste Denis Monière a exigé lundi des leaders libéral, conservateur et néo-démocrate qu'ils se prononcent clairement ce soir, dans le cadre de leur débat télévisé en français, sur les questions de l'emploi, du projet de loi S-31, du droit de veto québécois et des industries de l'automobile et de la pétrochimie.

Déplorant à nouveau l'absence "totalement arbitraire" du PN du débat des chefs, M. Monière a déclaré que "l'indifférence des électeurs face aux prochaines élections fédérales était parfaitement incompréhensible, étant donnée l'inexistence totale de contenu dans les discours des partis fédéralistes traditionnels.

— — —

Le député conservateur John Crosbie croit que le départ de la vie politique du ministre des Finances Marc Lalonde ne constitue "sûrement pas une perte en ce sens qu'il a longtemps cessé d'être d'une certaine utilité pour relancer l'économie".

Dans une interview, hier, l'ancien ministre des Finances de M. Joe Clark a d'ailleurs sommé M. Lalonde et le premier ministre John Turner de tenir une conférence de presse conjointe pour faire connaître où en est le pays au point de vue de déficit, de revenus et de dépenses.

Mais cette conférence de presse, a poursuivi M. Crosbie, n'aura lieu que s'il s'exerce sur les libéraux des pressions énormes. Ces pressions, c'est aux médias à les exercer, a soutenu M. Crosbie.

— — —

Le projet de développement de l'Archipel de Mingan au coût de $6.5 millions, annoncé tout récemment par le gouvernement fédéral, n'est que poudre aux yeux, estime le chef du Parti nationaliste Denis Monière.

"Le projet de développement ne fera pas oublier dix années d'inaction", a déclaré M. Monière, en présence du candidat nationaliste dans le comté de Manicouagan, M. Laurien Dupont.

M. Monière a rappelé que seulement $41 millions sont accordés cette année au Québec par Parcs-Canada sur un budget total de $316 millions, alors que $74 millions seront octroyés à Terre-Neuve et que $123 millions iront à l'Alberta.

Le projet d'aménagement des Iles de Mingan, estime M. Monière, "rappelle étrangement le plan fédéral de développement de l'est du Québec qui, annoncé à grand renfort de publicité, n'a débouché sur rien de concret".

— — —

Pierre Ménard considère que son passé de membre du parti Québécois ayant milité pour le oui, lors du référendum de 1980, n'entre pas en conflit avec son entrée actuelle sur la scène fédérale, comme candidat conservateur dans le comté de Aylmer-Hull.

M. Ménard a déclaré, au cours d'une entrevue téléphonique, qu'il était devenu conservateur parce que ce parti favorisait un Québec fort et des politiques de décentralisation. "Je serai toujours en faveur d'un pouvoir provincial très fort... Nous devons revenir à ce que cette confédération signifiait vraiment", a-t-il déclaré.

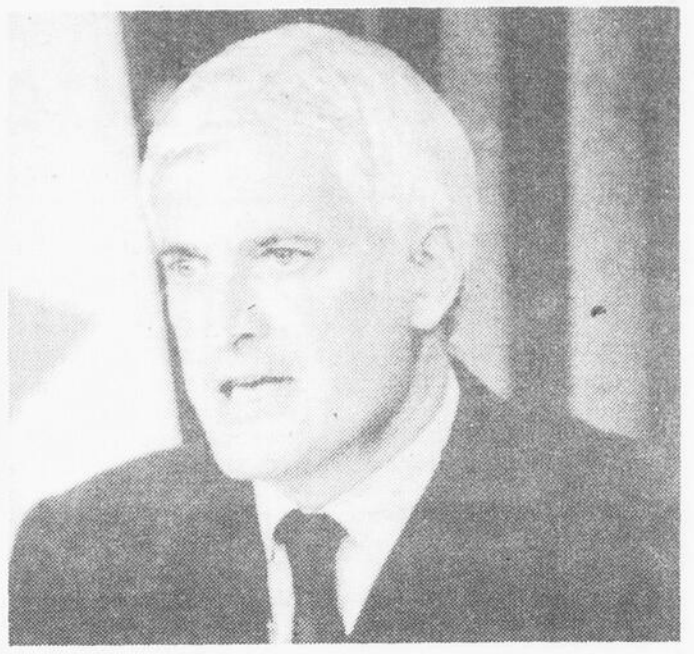
Lorsqu'on lui a demandé s'il répondrait "oui" à un autre référendum, M. Ménard a répondu que cette question était trop hypothétique. Il a cependant ajouté qu'il n'avait jamais été un ardent défenseur de la politique sociale-démocrate du PQ et qu'il croyait que les membres de ce parti militaient surtout pour un Québec plus fort.



Brian Mulroney



Ed Broadbent



John Turner

Télévision française à 20h00

Les trois chefs politiques croisent le fer

OTTAWA (PC) — Pour la troisième fois dans l'histoire canadienne, les leaders des principaux partis politiques fédéraux se feront face ce soir devant des millions de téléspectateurs dans le but de gagner leur vote le 4 septembre prochain.

Tels des boxeurs à l'approche du combat, MM. John Turner, Brian Mulroney et Ed Broadbent ont passé les deux derniers jours à affiner leurs réflexes en mettant au point les réparties susceptibles de river son clou à l'adveraire, et en se mettant à jour sur les "dossiers chauds" qui risquent de surgir dans le feu de la joute verbale.

Pendant deux heures, dans trois débats de 30 minutes, les leaders des trois partis auront l'occasion de croiser le fer entre huit et 10 heures, ce soir, à la télévision française. Mercredi soir, ils reprendront l'exercice entre neuf et 11 heures, sur les réseaux anglophones.

On estime qu'environ neuf millions de téléspectateurs regarderont le débat en anglais mercredi soir, tandis que ce soir deux millions d'auditeurs francophones se trouveront devant le petit écran.

Pour beaucoup d'observateurs, c'est le chef libéral John Turner qui risque le plus dans cette confrontation, réclamée dès le lancement de la campagne électorale par le leader tory, Brian Mulroney.

Selon les sondages, M. Turner est déjà dans l'opinion publique perçu comme plus compétent que M. Mulroney. Le chef libéral ne pourrait ainsi compter des points que dans le cas d'une déconfiture évidente de M. Mulroney.

Important, pas vital

Mais hier, le directeur de campagne de M. Turner, M. Bill Lee, repoussait cette interprétation. M. Turner n'a pas plus à perdre que M. Mulroney et, en ce début de campagne, un tel débat "est important mais pas vital", a-t-il soutenu, sortant des studios de CJOH, la station où se déroulera le débat diffusé en direct.

Depuis deux jours le chef libéral repassait avec un cercle réduit d'adjoints les principaux dossiers, aujourd'hui "il digère tous ces briefings" et essaie de se relaxer, a indiqué hier Jacques Hudon, attaché de presse de M. Turner.

Du côté des conservateurs on ne cache pas l'importance de ce vis-à-vis, où Brian Mulroney se doit de marquer des points.

"M. Mulroney joue gros, mais il est confiant qu'il a tout à gagner en montrant ce qui le différencie de Turner", de lancer hier M. Michel Gratton, attaché de presse du chef conservateur. "Il prend cela très au sérieux, il ne va pas là pour démolir Turner mais pour mettre en relief ce que nous ont laissé les 16 années de régime libéral", d'ajouter M. Gratton.

Toute la journée aujourd'hui, M. Mulroney sera plongé "intensivement" dans des "briefings", séances d'information où avec quelques conseillers, il fignole ses réponses et ses attaques.

Tant M. Mulroney que M. Turner ont tenu à se rappeler du débat du 13 mai 1979 qui avait opposé MM. Trudeau, Clark et Broadbent et où le néo-démocrate était ressorti gagnant selon les observateurs.

Ce soir, le doyen de la faculté de droit civil de l'Université d'Ottawa, M. Raymond Landry, agira comme modérateur, tandis qu'un panel de trois journalistes, Luc Lavoie de TVA, Louis Martin de Radio-Canada et Jean Paré, de l'Actualité fourniront les questions destinées à animer les débats bilatéraux entre les chefs.

Le premier "Face à face" opposera M. Turner à Brian Mulroney, le second le libéral et le néo-démocrate, le dernier, M. Mulroney et M. Broadbent. Ce soir c'est M. Mulroney qui aura l'opportunité d'être dernier lors des brefs discours de clôture, M. Turner ayant amorcé l'émission.

Mercredi soir, pour le débat anglais, c'est le dernier échange qui opposera MM. Turner et Mulroney. Recteur de l'université McGill, M. David Johnston dirigera le débat où les journalistes seront David Halton de CBC, Bruce Phillips de CTV, et Peter Trueman de Global.

Précédents débats

Dans l'histoire électorale canadienne, c'est seulement la troisième fois que des débats mettant en scène les leaders des principaux partis pourront être diffusés à l'ensemble de la population.

Le premier avait eu lieu le 9 juin 1968 et avait opposé le nouveau chef libéral Pierre Trudeau à ses vis-à-vis, Robert Standfield pour les conservateurs, T. C. Douglas pour le NPD et Réal Caouette pour le Crédit social. La forme des échanges prêtait cependant peu à la controverse, les leaders n'étaient guère sortis de leurs politiques déjà annoncées et cette confrontation n'avait eu que peu d'impact sur l'élection du 25 juin.

Le second débat avait eu lieu le 13 mai 1979, et opposait MM. Trudeau, Joe Clark et Broadbent. Les observateurs soutenaient le lendemain que M. Broadbent avait eu le meilleurs. On affirmait que MM. Trudeau et Clark en étaient arrivés à une partie nulle. Perçu comme moins bon orateur que son rival, Joe Clark avait cependant remporté une victoire psychologique en évitant les faux pas devant son redoutable adversaire, et avait par la suite remporté l'élection.



LE BAS DU DOS — Il semble que la manie de John Turner de manifester son approbation en tapotant le bas du dos de ces dames ait fait boule de neige, mais pas dans le sens voulu par le chef libéral, comme le démontre cette photo.

Les Libéraux dans l'Ouest

Les candidats de qualité sont rares

OTTAWA (PC) — "Nous allons amener des gens de qualité et de haut calibre pour représenter l'Ouest au sein du gouvernement", répétait partout M. John Turner au cours de la campagne au leadership libéral, ce printemps et même la semaine dernière, alors qu'il faisait campagne à Vancouver.

Mais, jusqu'à maintenant en tout cas, la récolte de candidats de prestige a été assez mince pour les libéraux dans l'Ouest.

A la permanence du parti, on indiquait qu'hier on n'avait officiellement désigné que 45 candidats sur un total possible de 77 dans les quatre provinces de l'Ouest.

En Colombie-Britannique, par exemple, où les libéraux affirment pouvoir faire des gains importants, le parti n'a pas encore réussi à dénicher la moitié de ses 28 candidats.

Et rares sont les vedettes. Si l'on excepte M. Turner lui-même et la présidente du parti, Mme Iona Campagnolo, dans des comtés de Vancouver, on compte peu de candidats prestigieux qui ont accepté de se présenter sous la bannière libérale.

Seul l'ex-maire de Calgary M. Rod Sykes — candidat dans Calgary Est — peut vraiment être qualifié de candidat de prestige, lui qui a été élu trois fois à la mairie de sa ville sans jamais connaître la défaite.

La liste des candidats sollicités par M. Turner et qui ont refusé d'être candidats est nettement plus longue. Parmi eux, notons le président de Nova Corporation Bob Blair, l'ex-leader libéral de Colombie-Britannique Gordon Gibson et le maire d'Edmonton Lawrence Decore ou celui de Calgary Ralph Klein.

Les libéraux ont même tenté de faire changer d'allégeance certaines figures de proue d'autres partis, comme le député conservateur Jake Epp ou l'ex-ministre de la Justice néo-démocrate de Saskatchewan Roy Romanow. Encore une fois, les efforts des libéraux ont été vains.

Malgré tout, les libéraux de l'Ouest disent qu'il y a des différences majeures entre leurs candidats cette année et ceux qu'ils avaient présentés en 1979 ou 1980.

D'abord et avant tout, on se bat pour avoir l'investiture libérale.

Bilinguisme au Manitoba

Des députés du PC ont erré

OTTAWA (PC) — Certains députés conservateurs à Ottawa ont eu "tendance à confondre préjugés et politique" au cours de l'orageux débat sur le bilinguisme au Manitoba.

Celui qui l'affirme est nul autre que le chef du Parti conservateur, M. Brian Mulroney, dans le numéro du mois d'août du magazine Saturday Night.

Interviewé par Jean Pelletier, M. Mulroney dit de ses députés: "Qu'est-ce qui peut bien se passer dans leur tête? C'est ce qui arrive quand on est dans l'opposition trop longtemps, on a tendance à confondre préjugés et politique. Le bilinguisme est tout de même la loi du pays."

M. Mulroney a dû menacer d'expulsion les députés qui s'opposaient à l'extension des droits du français au Manitoba.

Au cours de la même interview, le leader conservateur réitère son respect pour l'ancien premier ministre libéral Pierre Trudeau, qu'il qualifie de "l'une des figures politiques les plus impressionnantes du monde".

Si certains députes conservateurs ne partagent pas son admiration au sujet de M. Trudeau, c'est que, explique-t-il, "nous sommes tous les otages de notre environnement.

M. Mulroney poursuit: "Je ne vois pas l'histoire du Canada de la même manière que quelqu'un du nord du Manitoba.

TOILES HORIZONTALES SUR MESURES



45% DE RABAIS SUR LES PRIX DU MANUFACTURIER
ESTIMATION GRATUITE

tapis et draperies SAGUENAY LTÉE
2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord)
Tél.: 545-1290

LA VIEILLE PULPERIE

UN BEAU THEATRE D'ETE, UN SITE MAGNIFIQUE!

Mardi, 24 juillet

10h00 Ouverture du site
Ouverture du restaurant (jusqu'à 18h00)
Centre d'interprétation (jusqu'à 18h00)
Visites guidées, aux heures (jusqu'à 18h00)
L'exposition Machines et les hommes (jusqu'à 18h00)

15h15 CJMT et l'émission L'Heure de Pointe, au Jardin des Vestiges.

17h00 5 à 8 avec Jean-Pierre Cyr, au Jardin des Vestiges.

20h00 Théâtre d'été "DODO ET MIMI", avec Pauline Lapointe et Jean Ricard.

21h00 Ciné-vacances "LE MONDE SELON GARP", sous le chapiteau. Prix d'entrée: $2.50.

Les réservations pour "DODO ET MIMI" doivent se faire au numéro suivant: 543-2729.
LE SITE DE LA VIEILLE PULPERIE EST OUVERT TOUS LES JOURS, de 10h00 à 24h00 et L'ACCES EST GRATUIT. Il vous en coûte seulement pour assister à certains spectacles.

COLLABORATION
le QUOTIDIEN

Voitures d'expériences
BEDARD DODGE
VOUS EN OFFRE UN VASTE CHOIX

34-163A
ARIES, 1981, familiale, automatique, 4 cylindres, 2.6 litres, servofreins, servodirection, 57,635 kilomètres, comme neuve.

INV.: 74-026-A
DATSUN 1980, SX, 2 portes, sport, manuelle, très propre.

14-010
CHRYSLER LE BARON 1980, familiale, très bonne condition, A-1.

34-136-A
DODGE DIPLOMAT SALOW, 1980, 2 portes, sièges baquets, vitre électriques, 34,458 kilomètres, excellente condition.

PV-4-21-A
CAMION DODGE 1981, 2 tons, automatique, très propre.

INV.: 74-026-A
DATSUN B-510, 1981, automatique, bas millage, A-1.

34-138-A
DODGE OMNI, 4 portes, noire, automatique, 37,252 kilomètres, excellente condition, balance de garantie Chrysler.

KD-132-A
DODGE ARIES 1984, 2 portes, automatique, millage, 14,203 kilomètres, FAUT VOIR.

24-087-A
DODGE 024 SPORT, 1982, bas millage, balance de garantie, comme neuve.

TOYOTA TERCEL 1980, automatique, 2 portes, voiture économique.

44-207-A
ARIES 1981, 4 portes, automatique, excellente condition.

74-034-A
DODGE DIPLOMAT, familiale, 1980, très bonne condition, 71,943 kilomètres.

PV-4-21-B
PICK-UP 1981, 4 cylindres, manuelle, très propre.

Z3-129-A
RENAULT FAMILIALE 1981, bas millage.

34-59-A
CHEVROLET CITATION 1981, automatique, 2 tons, 66,717 kilomètres, très propre, beige et brun.

KD-4-77-A
PONTIAC GRAND PRIX 1979, très propre, 2 tons.

PLYMOUTH RELIANT 1981, 4 portes, manuelle, excellente condition.

64-019-A
CHRYSLER LE BARON 1980, familiale.

24-13-A
PLYMOUTH HORIZON, 2 portes, manuelle, très propre, balance de garantie.

KD-4-120-A
ARIES 1981, 4 portes, automatique, faut voir.

INVENTAIRE: 34-165
ARIES S.E., familiale, sièges baquets, 1981, automatique, 48,066 kilomètres, condition A-1.

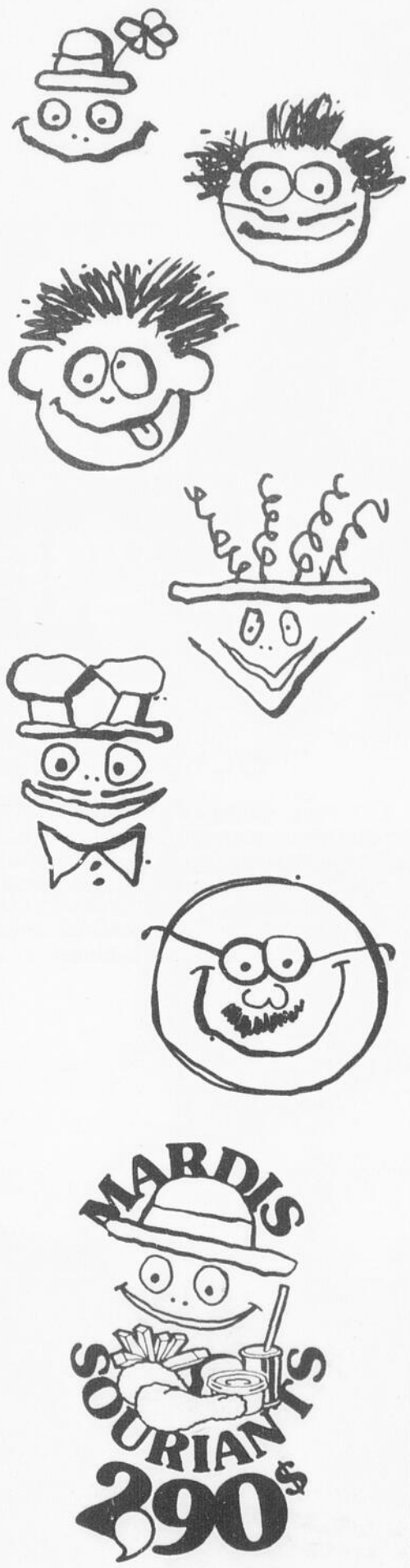
LZ-4-40-A
DODGE 024, 2 portes, sport, 1981, automatique.

N.B.: Tous ces véhicules sont protégés par une garantie de 12 mois ou 20,000 kilomètres.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE 549-1264
1464, Boul ST-PAUL CHICOUTIMI,

Faites sourire vos mardis.



le spécial du mardi à La Villa du Poulet comprend:

- 2 morceaux de poulet
- 1 frite
- 1 salade de chou de 100 ml
- 1 tranche de pain
- 1 boisson

Oui mon Colonel!

Fourre-tout...



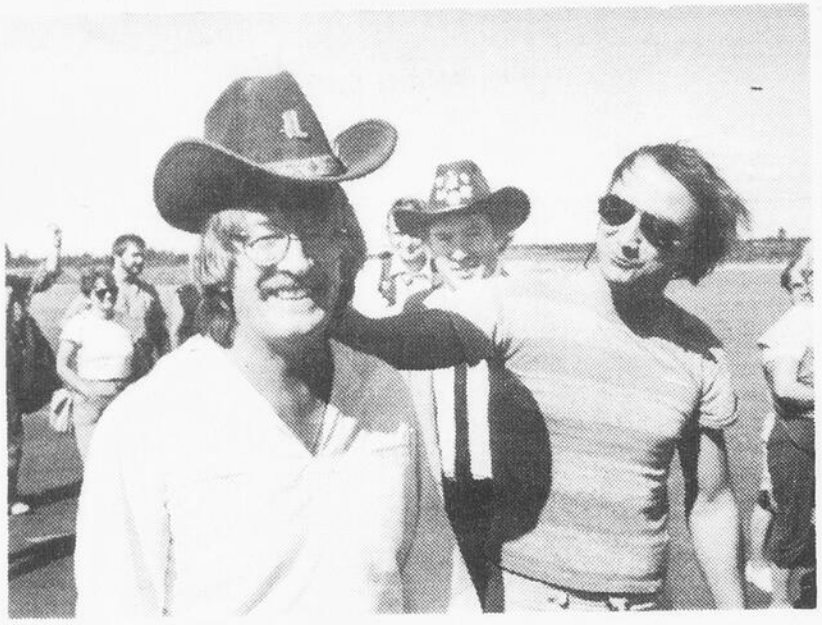
Andrée Bainville

Cambriolage, attention!

Je vous parle, dans la colonne de droite, de choses agréables. Des vacances, quand le soleil est présent. Mais il n'y a pas que la pluie qui puisse vous faire grise mine: en arrivant de Gaspésie, quelle désagréable surprise de constater que sa maison a été combriolée, et que quelques effets manquent!

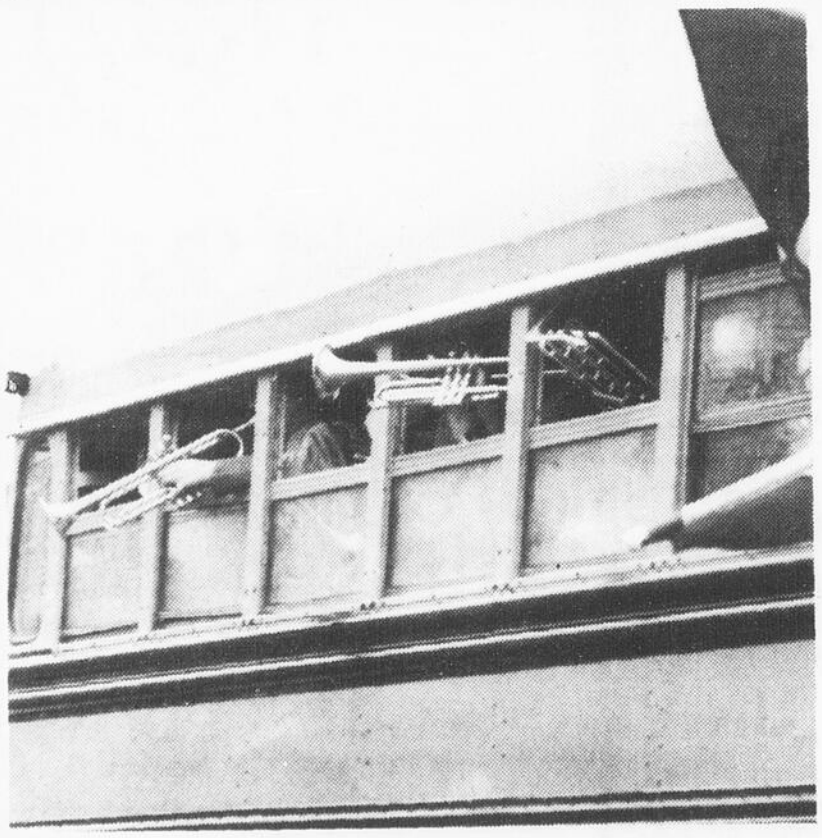
C'est ce qui est arrivé chez moi, la semaine dernière, pendant que toute la famille écumait les côtes gaspésiennes. Alors, si ça vous arrive, vérifiez vite une chose: vos chèques et vos cartes de crédit, si vous ne les aviez pas apportées. Et appelez vos maisons d'affaires: ça évitera que les malappris s'essaient à vider votre compte.

Le plus révoltant, là-dedans, c'est que ce sont des enfants qui entrent dans les maisons (ils passent facilement par les fenêtres), et que des adultes organisés se chargent d'écouler la marchandise, ou encore se présentent aux comptoirs bancaires!



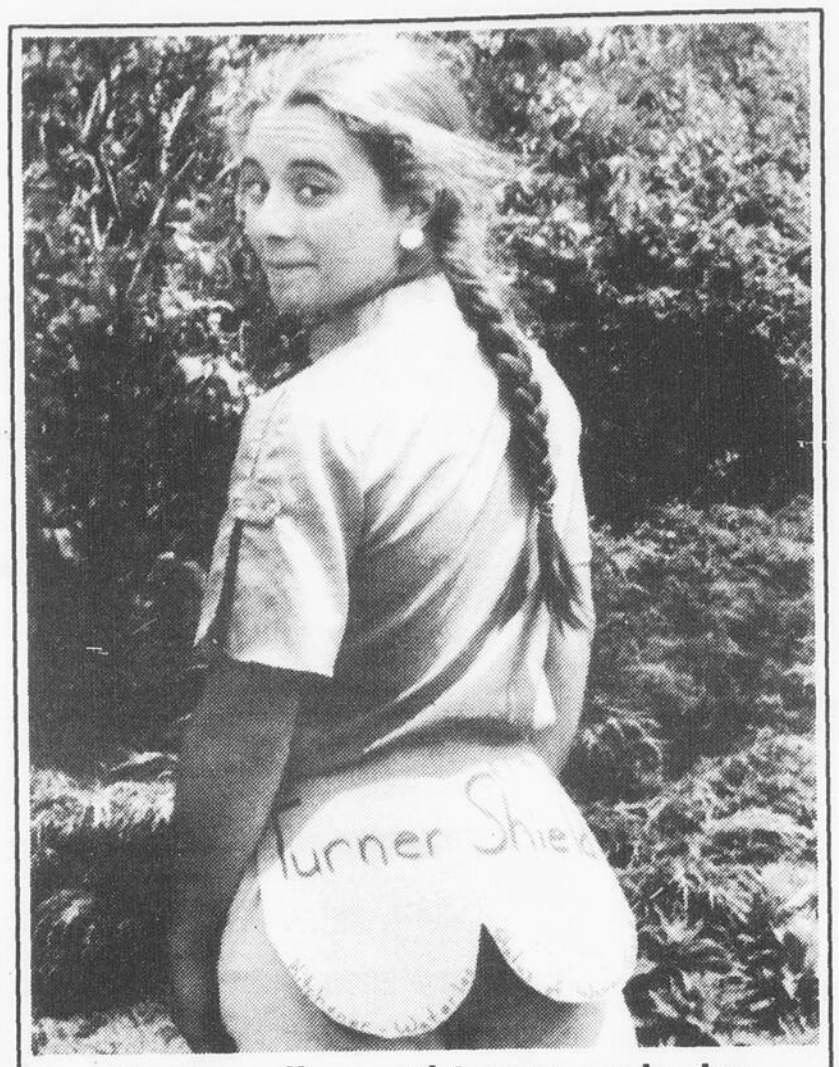
Eh, mets ton chapeau

Le festival western de Dolbeau a eu, malgré la pluie, un beau succès, alors que quelque 100,000 personnes ont déambulé et participé aux activités et spectacles. Sur cette photo, le compositeur Luc Cousineau, coiffé d'un chapeau de circonstance, affiche un sourire triomphateur. Claude Dubois, pour sa part, n'a pas accepté de coiffer l'emblème western: peut-être cela aurait-il déplacé sa chevelure, plutôt habituée au casque de motard!



Un, deux, trois, musique

Quand on vous disait que le festival western de Dolbeau avait eu sa part de pluie! Mais ça n'a pas empêché les gens de la parade de donner le maximum: de cet autobus sortent donc les instruments de musique, afin que les notes prennent leur envol en plein air. Le système D, pour débrouillardise, sera toujours le meilleur, n'est-ce pas!



Un bouclier anti-tapes amicales

La manie du cher monsieur Turner, de tapoter amicalement les fesses qui lui passent sous la main, fait couler beaucoup d'encre. Evidemment, il pourra toujours dire que son caractère latin lui fait toucher les gens, de tapoter ainsi les postérieurs féminins (n'allez pas faire croire aux gens qu'il tapote aussi les derrières masculins, il aurait eu quelques coups de poing en retour...), ça fait un peu, disons, agricole! Une association de femmes, à Kitchener, a répondu à sa manière en vendant un Bouclier-Turner à $1, pour protéger celles qui n'apprécient pas particulièrement les tapotements...

L'art intégré à l'architecture

Il y aura conférence sur les formes et les couleurs de la nature appliquées sur les grands édifices des villes nouvelles de la banlieue parisienne, un élément nouveau par rapport à ce qui se fait en Amérique du Nord, à l'Ile du Repos de Ste-Monique, le vendredi 27 juillet prochain, à 21h00.

Le conférencier invité, Serge Trinque, donnera également un atelier de dessin d'observation à l'Ile du Repos, les samedi et dimanche 28 et 29 juillet.

Mon cher Yves, c'est à ton tour!

Le journaliste Yves Bernard, de CKRS-radio, reconnu pour les tours qu'il joue à tout un chacun dans notre beau métier, pourra toujours repasser pour nous faire "accroire" qu'il est un as de la planche à voile!

Vu au Lac Kénogami, le journaliste à la voix grave avait bien de la difficulté à trouver le vent, à ce qu'on a appris, entre deux vagues...

Donc, la tenue du reporter lui convient mieux que celle du véliplanchiste. Que ça fait donc du bien d'arroser un peu l'arroseur, lui qui peut aussi bien emprunter la voix d'une femme que celle d'un enfant ou d'un homme, pour vous faire marcher au téléphone...



Au soleil!

Paraît qu'il n'a pas fait beau la semaine dernière dans la région! En bien, il fallait faire comme moi, et pousser une pointe jusqu'en Gaspésie. A part une journée brumeuse à Forillon, au parc national du même nom, et un vrai bel orage pendant lequel le ciel se vide littéralement, à Percé, le ciel était au bleu.

• C'est beau, la Gaspésie. C'est la quatrième fois que je la fais, et j'y découvre à chaque fois quelque chose. Cette fois-ci, ce fut, dans le bout de la Baie des Chaleurs, l'existence d'un parc québécois, où l'histoire de la terre est inscrite dans la pierre. C'est le **parc de Miguasha,** au bord de la rivière Restigouche, où un site fossilifère vous remonte à... tenez-vous bien... 365 millions d'années.

• L'autre découverte n'en est pas une: c'est plutôt une dégustation. De petites fraises des champs. A Causapscal, dans la **vallée de la Matapédia,** où se tient en juillet un festival de la petite fraise à vous faire venir l'eau à la bouche. Miam, miam.

Réservations de camping

Ah! j'oubliais. Avant de partir toute cette semaine, j'avais "étrenné" un service de réservation de terrains de camping. Ce service, mis sur pied grâce aux associations touristiques régionales, permet de réserver, au Québec, des chambres d'hôtel ou des terrains de campement. Et ça marche! Pas partout, mais ça marche.

Par exemple, tout notre groupe a pu être assuré de terrains à Matane et Percé, ce qui n'est pas à négliger, lorsque vous arrivez quelque part, les autos complètement envahies de matériel de camping, les enfants surexcités, les adultes exténués!

• **A Forillon, un parc national,** ils sont un peu plus indépendants et les réservations ne sont pas prises. Mais ne vous en faites pas, le parc est immense et les terrains emplissent et désemplissent régulièrement.

• D'ailleur, mon **confrère Yvon Paré,** du pupitre du Quotidien, se trouve présentement probablement dans ces parages. Peut-être même se ramasse-t-il de la matière pour son prochain livre, son p'tit dernier, "La mort d'Alexandre", qui remonte à trois-quatre ans, demandant une suite, cet ouvrage s'inscrivant dans une série.



• Mais il ne faut pas s'en faire pour Yvon, ce **journaliste-écrivain** menant plus d'un projet à la fois et il ne serait pas surprenant qu'il lance consécutivement deux ouvrages littéraires.

Avant de se suicider

L'auteur de quatre meurtres était tel un chien en fuite

BRANDON, Manitoba (PC) — Roch Bergeron, un fermier qui a été pris en otage par Kenneth David Steingard qui l'a forcé à le conduire dans une décharge municipale où il s'est brûlé la cervelle, après avoir tué quatre personnes, le week-end dernier, affirme que le tueur était un solitaire qui se sentait rejeté par la société.

"Ken est venu à moi parce qu'il avait besoin d'aide," soutient-il. "Il était comme un chien qui ne sait où s'enfuir."

Steingard, 39 ans, qui avait été libéré sous conditions en mars dernier après avoir été reconnu coupable de trois viols, est décédé samedi quelques heures après s'être tiré une balle dans la tête. Il avait plus tôt poignardé à mort Maureen Gale Robertson, 35 ans, et avait abattu Anna Hiebert, 48 ans, et ses deux enfants, Ernest, 8 ans, et Penny, 10 ans.

Anna Hiebert était l'épouse d'un cousin germain du tueur.

Bergeron, qui vit sur une ferme à environ 25 kilomètres au sud-ouest de Brandon, a révélé que lui-même et sa famille, en retournant à domicile, vendredi soir dernier, ont découvert Steingard enfermé dans une chambre de bain, tenant en main un journal sur lequel il avait rédigé le récit des événements précédents. "Il m'a remis son journal et m'a demandé de le lire, mais il ne pleurait pas," de dire Bergeron.

Pourquoi?

M. Bergeron a refusé de commenter les raisons qui ont conduit Steingard à se livrer à ce massacre, mais il a précisé que le meurtrier explique ses motifs dans son journal.

Le tueur n'aurait par ailleurs pas véritablement menacé la vie de la famille Bergeron, même s'il avait pointé son arme en leur direction, à un certain moment.

Selon M. Bergeron, Steingard aurait été désespéré d'être rejeté par les femmes de son entourage qui le fuyaient depuis qu'il a été reconnu coupable de viols.



SCENE DU CRIME — C'est dans ce champ que les quatre personnes ont été assassinées. (Photolaser PC)

Le tueur aurait par ailleurs surmonté sa soif de présence féminine en consommant une quantité industrielle de matériel pornographique. Il aurait notamment été en possession de quelque 60 films pornographiques.

A Brandon, entretemps, les autorités pénitentiaires ont affirmé que les officiers de probation étaient opposés à ce que Steingard soit libérés de l'établissement psychiatrique où il était détenu.

Malheureusement, sa libération sous conditions étaient devenue automatique et les policiers ne pouvaient lui faire réintégrer sa cellule sous prétexte qu'il était dangereux pour la société, comme le cas se produisait sporadiquement par le passé. La Cour suprême a en effet jugé cette pratique inconstitutionnelle, l'an dernier.



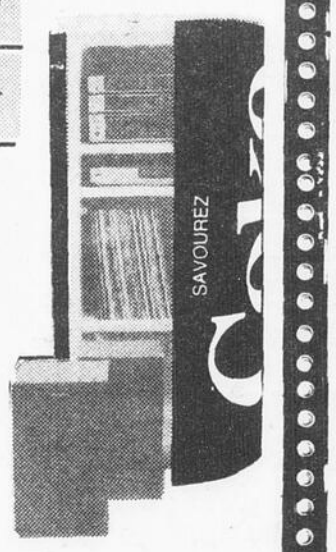
Le meurtrier Kenneth Steingard.

SUPER CONCOURS
Rythme endiablé
SAVOUREZ Coca-Cola

A GAGNER

5 système de son Sony AX 44 $1,900.00 chacun	Tirage les vendredis: 13 - 20 - 27 juillet, 3 et 10 août
12 Walkmans Sony SRF-AL $115.00 chacun	2 tirages les vendredis: 6 - 13 - 20 - 27 juillet, 3 et 10 août

VALEUR TOTALE DE $10,380



UNE COLLABORATION DE
BREUVAGES LEMIEUX LTEE

Kebec Disc Jonquière, Chicoutimi, Ville de La Baie.

CJMT 1420 LE QUOTIDIEN

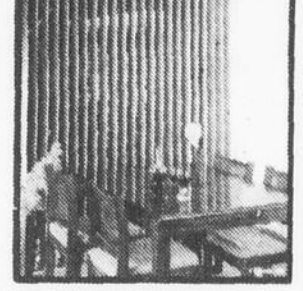
NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....

Faire parvenir accompagné de 3 rondelles de Coke à:

CJMT 1420
a/s Rythme endiablé
1200 Route 170
Chicoutimi, P.Q.
G7H 1T1

1 SEUL COUPON PAR ENVELOPPE

TOILES VERTICALES
EN TISSU, P.V.C., ALUMINIUM
PLUS DE 60% D'ESCOMPTE



Nous sommes les seuls vrais spécialistes de la toile verticale et nous vous les fabriquons sur place selon vos mesures sans frais supplémentaires.

- Aucun intermédiaire
- Service rapide

VOILA LA RAISON DE NOS BAS PRIX

APPORTEZ VOS MESURES

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

TOILE P.V.C. 75" x 84"	$64.95
TOILE ALUMINIUM 75" x 84"	$114.95
TOILE EN TISSU 75" x 84"	$124.95

Le plus grand choix de meubles et accessoires de rotin au Saguenay-Lac-St-Jean.

- Peinture CIL en spécial.
- Tapisserie et céramique.

UNIVERS de la Couleur inc.

296, ave. St-Anne, Chicoutimi

TEL.: 549-3613 PLAN MISE DE COTE VISA MasterCard

N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

la grande vente mirobolante

EST EN COURS

zip international

TOUT EST REDUIT DANS LE MAGASIN

Rabais irrésistibles sur des surplus d'inventaire que nous avons acquis des manufacturiers tels que: les meubes tubulaires Amisco et les meubles laminés Ply Design.

VENTE MIROBOLANTE
Lits superposés
en tube
(disponible 4 couleurs)
SUPER PRIX: $169.00

VENTE MIROBOLANTE
Une occasion exceptionnelle
d'acheter des meubles d'été
A PRIX REDUITS

VENTE MIROBOLANTE
Mobilier salon
en coin
SUPER PRIX ZIP: $549.00

VENTE MIROBOLANTE
Chaise berçante
sur roulements à billes, 4 couleurs de coussin
SUPER PRIX: $169.00

A LIQUIDER
1 lot de parasols
Prix régulier: $129.00
REDUIT A:
$49.00 et $59.00

VENTE MIROBOLANTE
Causeuses
cadre en érable, 3 couleurs disponibles.
Rég.: $329.00
SPECIAL: $249.00

VENTE MIROBOLANTE
Causeuses Import
2 couleurs disponibles
Rég.: $329.00
SPECIAL: $199.00

VENTE MIROBOLANTE
Toutes les lampes en stock
(suspendues, sur table, sur pied, à pinces).
Parmi un choix de 500 sont à
PRIX REDUITS

VENTE MIROBOLANTE
Fauteuil, cadre en bois laminé, très confortable.
Plusieurs couleurs disponibles.
Rég.: $299.00
REDUIT: $219.00

zip international
le prêt-à-apporter du meuble design

1685, boul. Talbot,
Chicoutimi — 545-4010



TEMOIN — L'ambassadeur désigné au Portugal, Bryce Mackasey, arrive au palais de justice de Montréal pour témoigner dans l'affaire Robert Harrison.

Paiement d'intérêts

Bryce Mackasey nie tout

MONTREAL (PC) — L'ex-député libéral M. Bryce Mackasey a démenti hier le témoignage des autorités de la Banque de Montréal disant qu'il n'avait pas payé les intérêts d'une dette de $625,000 et a affirmé qu'il avait des documents prouvant que ces intérêts avaient été payés.

L'ancien ministre âgé de 62 ans, qui s'est décrit comme un "ambassadeur en attente" au Protugal, a égalment déclaré en Cour des sessions de la paix qu'il avait assisté à une réunion d'hommes d'affaires en octobre 1981 au cours de laquelle il avait refusé une offre d'administrateur des Atleliers d'usinage Hall Ltée, une défunte compagnie montréalaise.

Dans sa déposition, il souligne qu'il a mentionné le mom de cette compagnie dans une conversation, quelques jours plus tard, avec le ministre de la Défense, M. Jean-Jacques Blais, alors ministre des Services et Approvisionnements, qui s'était plaint que les compagnies québécoises n'étaient pas assez agressives dans l'obtention de contrats de défense à Ottawa.

M. Mackasey a fait cette déclaration au cours de sa seconde journée de témoignage à l'enquête préliminaire de Robert Harrison, accusé de vol, conspiration et parjure.

M. Robert Harrison, qui fut le conseiller financier de M. Mackasey et l'ancien président du Montreal Board of Trade, est accusé d'avoir fraudé la Banque de Montréal présumément pour aider M. Mackasey à s'acquitter d'une dette contractée envers cette même banque.

M. Harrison avait obtenu une ordonnance de non-publication à l'occasion de la première journée de témoignage de M. Mackasey mardi dernier. Le juge John D'Arcy Asselin a cependant levé cet interdit de publication vendredi, à la demande des avocats de la Couronne, de la Banque de Montréal et de Radio-Canada.

Transaction

M. Mackasey a précisé qu'il avait, à la suite des conseils de M. Harrison, vendu son portefeuille de titres (qui ne valait, dit-il, que $200,000 à l'époque) $400,000 à une firme d'Ottawa appelée 109609 Canada Ltd.

Selon M. Mackasey, cette transaction était destinée à payer sa dette envers la banque.

Pour le gel des armes

OTTAWA (PC) — Un sondage effectué par le groupe Operation Dismantle auprès de 59 candidats aux élections du 4 septembre prochain révèle qu'une majorité appuie un gel des armements par les Etats-Unis et l'URSS.

C'est ce qu'a déclaré hier le président de cette coalition de mouvements pour la paix, le travail et les femmes, M. James Stark.

Celui-ci a dévoilé que 78 pour cent des candidats libéraux interrogés disent appuyer un gel des armements par les Etats-Unis et l'URSS, et que 90 pour cent des candidats conservateurs abondaient dans le même sens.

Le Nouveau Parti démocratique n'a pas été choisi pour participer à ce sondage, le programme du parti appuyant déjà un tel gel des armements.

Par ailleurs, le critique conservateur en matière de défense, M. Harvie Andre, et l'ancien ministre conservateur de la Défense dans le gouvernement Clark, M. Allan McKinnon, qui font partie de la liste des personnes interrogées, ont mis en doute le questionnaire et les techniques utilisées pour le sondage. Ils ont déclaré au cours d'une entrevue que la question du gel des armements est trop complexe et qu'il n'existe pas de réponses simples.



restaurant-bar

La Fondue

115, Racine est,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 696-2000

Votre hôte Monsieur Bé
VOUS SUGGERE
LE DELICIEUX "FONDANT"

Nous acceptons les cartes: VISA - MASTER CARD - AMERICAN EXPRESS - CARTE BLANCHE et COMPTE-MAISON.

FONDUE, B.B.Q., GRILLADE, FRUITS DE MER VARIES
BONNE SAISON ESTIVALE!

ET AVEC VOUS, La Fondue C'EST PAS PAREIL...



René Sergerie
co-propriétaire

Vêtements pour hommes
et jeunes hommes.

AUX QUATRE VENTS

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi - 696-1261

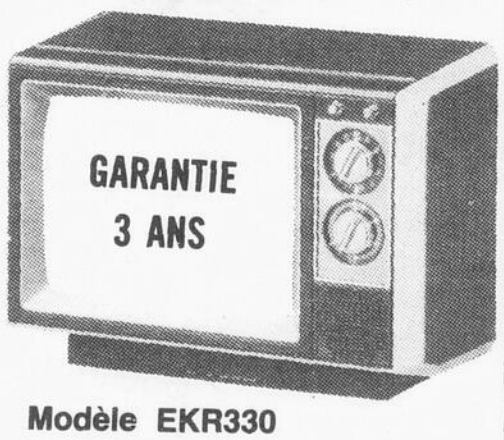


Jacques
Murray

SUPER SPECIAL

TELEVISEUR COULEUR 14"

RCA



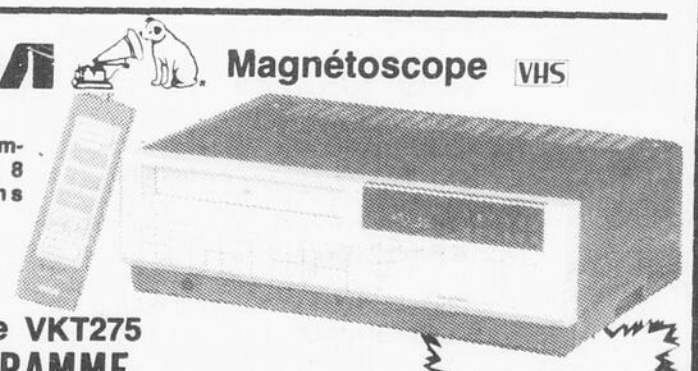
SUPER SPECIAL
$299.95
Prix au comptant

Cabinet fini argent

Modèle EKR330

TELECHEQUE - LIVRAISON GRATUITE CHAREX MISE DE COTE - VISA - TELECHEQUE - LIVRAISON GRATUITE CHAREX

RCA Magnétoscope VHS



Télécommande 8 fonctions avec fil.

Modèle VKT275
PROGRAMME SUR 4 EMISSIONS sur 15 jours

SUPER SPECIAL
$599.95

(Carte de membre Club Vidéo gratuite)

SERVICE DE REPARATION PARTOUT AU SAGUENAY

St-Gelais ELECTRONIQUE INC.

JONQUIERE
GALERIES DE JONQUIERE
547-6262

CHICOUTIMI
1526, BOUL. TALBOT
545-2828

LA GRANDE TRAVERSEE



Devinez le temps que prendra Christine Cossette pour traverser le Lac St-Jean, aller-retour et courez la chance de gagner le tout d'une valeur de $1,200

Un magnifique vidéo VR-3010 de Zénith, muni d'un télé-commande à distance



Une superbe planche à voile Bic-250, d'une valeur de $995

Ce concours a été rendu possible grâce à la collaboration de:

ET LES MARCHANDS PARTICIPANTS

progrès dimanche

CJMT 1420

NORDEST Marine

ZENITH

Gagnon Frères Meubles, Chicoutimi
Gagnon Frères Meubles, Alma
Gagnon Frères Meubles, Roberval
Gagnon Frères Meubles, Dolbeau
Marchand Zenith, participant
St-Gelais Electronique, 1526, boul. Talbot, Chicoutimi
Mobilier Jeannois, 1710, Du Pont Sud, Alma
Antoine Turcotte Elec., 789, Marcotte, Roberval
L.G. DeLaunière, 165, Principale, Chambord
Jonkal T.V. Service, 3705, Boulevard Harvey, Jonquière

Façon de participer: Pour participer vous devez remplir le coupon paraissant dans cette page et le faire parvenir à:
La Grande Traversée, CJMT Radio, 1,200, Route 170, Chicoutimi, G7H 1T1
Ou allez porter vous-même votre coupon dûment rempli dans un restaurant McDonald de la région. Ce qui vous donnera droit à un frite gratuit à l'achat de produits McDonald.

LA GRANDE TRAVERSEE:

Christine Cossette traversera le Lac-St-Jean en

heures _____ minutes _____ secondes _____

NOM: _____

ADRESSE: _____
numéro rue ville code postal

Numéro de téléphone: _____

Seul les coupons originaux seront acceptés.

POUR OBTENIR COPIE DES REGLEMENTS DE CE CONCOURS PRESENTEZ-VOUS A LA MAISON DE LA PRESSE.

la Baie

VENTE D'ENTREPÔT EN MAGASIN

Dès demain et jusqu'à samedi.
Vêtements mode à prix d'écoulement pour toute la famille!

Oui! Voici arrivée votre dernière chance d'étoffer votre garde-robe d'été, et celle des enfants, à prix des plus bas!

- Achats en magasin seulement.
- Le choix varie selon les magasins.
- Les prix marqués "Ord." et "Orig." sont les prix ordinaires et originaux de la Baie.

50% de rabais!
Vêtements de sport pour hommes et femmes
Ord. 9.99 à 35.00
4.99 à 16.99 ch.
Articles de sport

25% de rabais!
Soutiens-gorge WonderBra
Ord. 8.00 à 30.00
6.00 à 22.50 ch.

40% de rabais!
Maillots de bain pour dames et hommes
Ord. 12.99 à 40.00
7.79 à 23.99 ch.
Articles de sport rayon 740 seulement. et Vêtements pour hommes

30% à 50% de rabais!
Vêtements d'été pour enfants

Boutique Jeunesse

Voyez ces offres percutantes!

50% de rabais! Vestes sans manches Razzle Dazzle. P.M.G. Ord. 19.99	9.99 ch.
50% de rabais! Jupes de coton. Tailles 5 à 13. Ord. 19.99	9.99 ch.
Robes, coton/polyester, rayon 803.	15.99
Chandails de coton ou de coton/polyester. P.M.G.	4.99 à 9.99
Shorts de coton. P.M.G.	9.99 ch.
Choix de coordonnés. Tailles 5 à 13.	9.99 à 29.99 ch.

...et plus encore!

Maillots de bain une pièce et bikinis pour femmes et jeunes femmes.	14.99 à 29.99 ch.
Variété de tee-shirts pour dames, Baymart. P.M.G.	4.99 ch.
Robes de coton et de polyester/coton, Baymart. Tailles: 5 à 10.	14.99 ch.

la Baie — VISA — MasterCard — American Express

la Baie

VENTE D'ENTREPÔT EN MAGASIN

Dès demain! 3 jours seulement 25, 26, 27 juillet

Vite! Inscrivez sur votre agenda cette super vente de meubles, téléviseurs et appareils électroniques à votre magasin la Baie préféré! Emmenez parents et amis, ils seront enchantés par tant de choix et de qualité! Mais le temps presse... C'est donc un rendez-vous, à partir de demain à la première heure, pour 3 jours seulement. Faites vite!

- Achats en magasin seulement.
- Articles de fin de série et échantillons de plancher compris.
- Tous les articles sont sujets à vente antérieure.
- Tous les articles sont vendus "tel quel".
- Les prix marqués "Ord." et "Orig." sont les prix ordinaires et originaux de la Baie.
- Les chiffres entre parenthèses représentent les quantités de tous les magasins au moment de la publication.
- Le choix d'articles varie selon les magasins.

MEUBLES

(6) Salons modulaires 2 pces Bauhaus ou Standard. Tweed ou velours. **547.00** l'ens.

(8) Canapés. Velours taupe. Orig. 699.00 **547.00** ch.

(8) Causeuses. Velours taupe. Orig. 549.00 **447.00** ch.

(7) Canapés Bauhaus. Lilas. **447.00** ch.

(7) Causeuses Bauhaus. Lilas. **397.00** ch.

(10) Unités murales 3 pces Goldcrest. Ord. 809.00 **647.00** l'ens.

(40) Unités murales 3 pces Carol Ann. Ord. 999.00 **797.00** l'ens.

(8) Chambres à coucher 4 pces Goldcrest. Ord. 1279.00 **997.00** l'ens.

(8) Tables de nuit Goldcrest. Ord. 189.00 **147.00** ch.

(185) Chaises de jardin. Modèles 1700, 1400, 1635. Ord. 99.00 **67.00** ch.

(82) Chaises de jardin Nice. Brun. Ord. 29.99 **23.99** ch.

TÉLÉVISEURS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

(12) Téléviseurs noir/blanc 30 cm (12") Baycrest. Modèle HB 1213. Ord. 129.00 **97.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 36 cm (14") avec commande à distance. Modèle EJR 338WR. Ord. 549.00 **467.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 50 cm (20"). Modèle FJC 423W. Ord. 499.00 **397.00** ch.

(12) Télécouleurs Baycrest 50 cm (20"). Modèle HB 3000. Ord. 579.00 **447.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 50 cm (20") avec commande à distance. Modèle FJR 488SR. Ord. 849.00 **697.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 50 cm (20") avec commande à distance. Modèle VJM 2005S. Ord. 999.00 **847.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 66 cm (26") avec commande à distance. Modèle GJR 659. Ord. 849.00 **697.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 66 cm (26") avec commande à distance. Modèle GJR 649. Ord. 869.00 **697.00** ch.

(12) Télécouleurs RCA 66 cm (26") avec commande à distance. Modèle VJM 2022T. Ord. 1299.00 **1097.00** ch.

(12) Magnétoscopes VHS Hitachi. Modèle VT 11A. Ord. 599.00 **547.00** ch.

(12) Magnétoscopes VHS Panasonic. Modèle PV 1220. Ord. 649.00 **547.00** ch.

(12) Magnétoscopes VHS Panasonic. Modèle PV 1321. Ord. 699.00 **597.00** ch.

(12) Magnétoscopes Beta Sanyo. Modèle VCR 4500. Ord. 549.00 **447.00** ch.

(12) Magnétoscopes Beta Sanyo. Modèle VCR 4590. Ord. 499.00 **447.00** ch.

(12) Chaînes stéréo compactes Yorx. Modèle M2685. Ord. 399.00 **337.00** l'ens.

(12) Chaînes stéréo haute fidélité Pioneer. Modèle G-20. Ord. 1099.00 **997.00** l'ens.

(12) Répondeurs automatiques Prestige. Modèle TT10. Ord. 99.00 **67.00** ch.

(12) Appareils téléphoniques sans fil Prestige. Modèle PCT 303. Ord. 119.99 **57.00** ch.

(12) Jeux vidéos VIC-20 assortis. Ord. 19.99 **14.97** ch.

(12) Livres de programmation VIC-20. Ord. 69.99 **34.97** ch.

ACCESSOIRES POUR BÉBÉS

(50) Girafes en peluche. Ord. 25.00 **12.49** ch.

Draps Yellow Rosebud:

(20) Volants de lit. Ord. 25.00 **15.99** ch.

33 1/3 % de rabais sur meubles, accessoires et poussettes pour bébé!

MEUBLES

(10) Commodes 4 tiroirs. Modèle 200/4D. Ord. 300.00 **189.99** ch.

(150) Matelas pour lits d'enfant. Modèle V1000. Ord. 69.00 **44.99** ch.

(12) Lits d'enfant Fireside. Modèle 790. Ord. 250.00 **189.00** ch.

(20) Commodes 4 tiroirs. Modèle 4204. Ord. 300.00 **189.99** ch.

(15) Armoires. Modèle 200/32D. Ord. 385.00 **249.99** ch.

(70) Chaises hautes. Modèle 400. Ord. 44.99 **29.99** ch.

(60) Chaises hautes. Modèle 2950. Ord. 99.00 **64.99** ch.

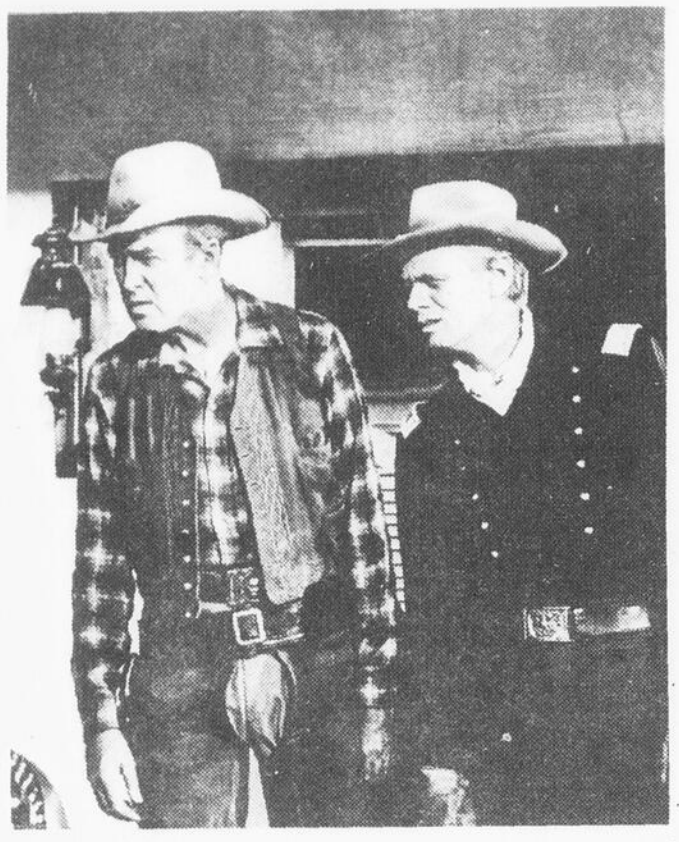
POUSSETTES ET SIÉGES D'AUTOS

(55) Poussettes/carosses. Modèle 9124. Ord. 139.99 **89.99** ch.

(15) Full Bye Bye. Modèle 1501/310. Ord. 154.00 **99.99** ch.

(13) Poussettes/carosses. Modèle 8003. Ord. 156.00 **99.99** ch.

Votre horaire télé...



LES DEUX CAVALIERS, mardi 24 juillet 21h00, Radio-Québec.

5h30

WVNY — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS.

WPTZ — MORNING STRETCH.

6h30

CFCF — CANADA A.M.

WPTZ — NEWS.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

7h00

WPTZ — TODAY.

WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CFCF — MORNING EXERCISES.

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.

WVNY — **I LOVE LUCY.** Les Ricardo reçoivent la visite surprise d'un gondolier vénitien qu'ils ont rencontré lors de leur voyage en Europe.

9h20

TVFQ — VARIETOSCOPE.

9h30

CFCF — WHAT'S COOKING.

WVNY — **THE HONEYMOONERS.** Un professeur de danse emménage dans l'édifice de Ralph.

9h35

TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

9h50

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

9h55

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — GUESS WHAT.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE.

WVNY — THE BEVERLY HILLBILLIES.

10h15

CKRS - CBFT — LES FLOUMP.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "La mode". "L'économie". "Diététique". "Habitation".

CKRS - CBFT — HAROLD LLOYD.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — ATOUT COEUR.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

WVNY — **HAPPY DAYS.** Howard Cunningham demande à son fils d'accompagner la fille de son associé, mais Richie se fait remplacer par Potsie. La conduite de ce dernier entraînera des ennuis.

11h00

CKRS - CBFT — DE BIEN BELLES CHOSES. — Fabrication de fruits confits et depapier marbré. REPRISE.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — $128,000 QUESTION.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — THE LOVE REPORT.

11h30

CJPM — ETE STOP.

CFER — CAPITAINE COSMOS.

CKRS — FARIBOLES.

CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE.

CFCF — THAT'S LIFE.

TVFQ — SI J'AI BONNE MEMOIRE.

WPTZ — SCRABBLE.

WVNY — LOVING.

11h50

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

12h00

CJPM — MIDI-NOUVELLES.

CFER — AUJOURD'HUI.

CBFT — PREMIERE EDITION.

CBJET — TAKE 30 FORUM.

CFCF — HI! NOON.

WPTZ — MORE REAL PEOPLE.

WVNY — FAMILY FEUD.

12h10

CFER — TOUT AZIMUT.

CBFT — FARIBOLES.

12h15

CJPM - CFER — MIDI SOLEIL.

12h30

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

CBJET — **ALL IN THE FAMILY.** Archie ne sait pas comment réagir lorsque Henry Jefferson parvient à améliorer sa situation.

CFCF — PULSE 12:30.

WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

WVNY — RYAN'S HOPE.

12h45

TVFQ — PLAISIR DU THEATRE.

13h00

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. De Québec. "**Ghislain Lefebvre, peintre naturaliste**". — Rencontre avec ce peintre qui pratique son art depuis 20 ans. "**Une école de lutherie**". — Mario Lacasse parle de cette école unique au Québec. "**La marée d'argent**". — L'arrivée du capelan à Saint-Irénée au printemps.

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.

CFCF — THE DON HARRON SHOW.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h45

CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "**La nuit des extra-terrestres**", (The Ufo Incident) (4) — E.-U. 1975. Drame psychologique de R.A. Colla avec Estelle Parsons, James Earl Jones et Barnard Hughes. — Un couple qui prétend avoir été enlevé par des extra-terrestres est soumis à l'examen d'un psychiatre. — Traitement intelligent d'un sujet insolite. Ton de sobriété bien soutenu. Réalisaton souple. Film tourné pour la télévision. (2h10).

14h00

CKRS - CBFT — CINEMA. "**L'héritier des Mondésir**" (5) — Fr. 1940. Comédie de A. Valentin avec Fernandel, Jules Berry et Elvire Popesco. — Un simple facteur rural hérite d'un baron dont il est l'enfant naturel. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène alerte. Jeu savoureux de Fernandel. (2h).

CBJET — WOK WITH YAN.

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.

TVFQ — DROIT DE REPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CBJET — CORONATION STREET.

15h00

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS. "**Making a Difference**". — L'histoire de Jonathan, atteint d'une malformation cardiaque complexe et inopérable et maintenu en vie grâce à un simulateur cardiaque. "**Qallunani**". — Portrait de quelques Inuit venus habituer dans lesvilles du sud du pays.

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.

WPTZ — THE SUPERFRIENDS.

15h30

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

15h55

CJPM - CFER — SOUVENIR OLYMPIQUE. "**Les dernières 385 verges**".

16h00

CJPM - CFER — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF.

CFCF — McGOWAN'S WORLD. Don visite Sudbury en Ontario; Sherisse Laurence parle de sa carrière de chanteuse; une école de baseball pour enfants. REPRISE.

WVNY — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM - CFER — LA COURSE AUX TRESORS.

CKRS - CBFT — MICROPUCE. "**Je te donne des ailes**".

CBJET — MR. MICROSHIP.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

WPTZ — LOVE CONNECTION.

WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.

16h35

CFCF — FAMILY FEUD.

16h50

TVFQ — VARIETOSCOPE.

17h00

CJPM - CFER — L'HOMME QUI VENAIT DE L'ATLANTIDE. Mark tente de maîtriser un appareil autoguidé menaçant de détruire toute vie sous-marine.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "**Chevauchée avec le diable**" (Ride Clear of Diablo) (5) — E.-U. 1954. Western de J. Hibbs avec Audie Murphy, Dan Duryea et Susan Cabot. — Un jeune homme tente de venger l'assassinat de son frère et démasque un shérif malhonnête. — Toutes les conventions du genre. Du mouvement. Interprétation honnête. (2h).

CBFT — MER DU NORD ET BALTIQUE. "**L'éveil du Nord**". — Un voyage à travers le temps et l'espace nous fait découvrir les pays riverains de la Baltique et de la mer du Nord.

CBJET — HAPPY DAYS. Le chien de Fonzie a le cafard, et on le confie aux soins d'un psychologue qui découvre bientôt que sa maladie est plutôt d'ordre sentimental.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

WPTZ — SOLID GOLD HITS.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI. Pour prouver à ses employés qu'il est bel et bien le patron, Arthur Carlson organise une campagne de publicité monstre àl'occasion de l'Action de Grâce.

17h05

TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

17h20

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "**L'évolution de l'homme: La musique des sphères**".

WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.

WVNY — THREE'S COMPANY.

18h00

CJPM — STUDIO SIX.

CFER — AUJOURD'HUI 18H.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — ATOUT COEUR.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

18h25

CFER — TOUT AZIMUT.

18h30

CJPM — FORUM.

CFER — SALUT CAPITAINE.

CBFT — QUEBEC MER ET MONDE.

R.-Q. — LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00

CKRS - CBFT — LE VAGABOND. "**Fumée**", avec Monte Markham, Kate Lynch et Gary Reineke. — Vabagond saute en parachute pour sauver la vie d'un enfant qui a avalé du poison.

CBJET — REMINGTON STEELE. "**Woman of Steele**".

CFCF — M*A*S*H.

R.-Q. — BOUQUET DE RONCES. Deuxième de sept parties avec Frank Finlay, Sheila Allen, Susan Penhaligon et James Aubrey. — Manson confie à sa nouvelle secrétaire les problèmes qu'il a avec sa fille. REPRISE.

TVFQ — SI J'AI BONNE MEMOIRE.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — CHARLIE'S ANGELS. Des fanatiques, faisant campagne contre la luxure, enlèvent des "cheerleaders".

19h30

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

CKRS - CBFT — POIVRE ET SEL.

CFCF — JUST KIDDING.

WPTZ — M*A*S*H. La visite d'un major déclenche la rumeur voulant que les membres de l'unité 4077 vont être séparés.

19h31

CJPM - CFER — GALAXIE.

20h00

CJPM - CFER — CINEMA D'AMOUR. "**Le temps des amants**" (5) — It. 1968. Drame sentimental de V. De Sica avec Faye Dunaway, Marcello Mastroianni et Caroline Mortimer. — Une riche Américaine, atteinte d'une maladie incurable, a une liaison avec un ingénieur italien. — Traitement superficiel. Images d'un goût raffiné. Romantisme artificiel. (2h).

CKRS - CBFT — TELE-SELECTION. "**Les grands romans: Moviola: Les amants du muet**". Dernière de trois parties avec Kristina Wayborn, Barry Bostwick, Harold Gould, brian Keith et Mackenzie Phillips. — La triste histoire d'amour de Greta Garbo et John Gilbert. (2h). REPRISE.

CBJET — CANADIAN MOVIES. "**Crossbar**", (4) — Can. 1979. Drame sportif de J. Trent avec Brent Carver, Kim Catrall et John Ireland. — Un jeune champion de saut à la perche persévère dans son entraînement après avoir perdu une jambe. — Intrigue fondée sur un fait vécu. Mise en scène alerte. Passages prenants. Jeu convaincant des interprètes. Film tourné pour la télévision. — A. (90 min.).

CFCF - WPTZ — THE A-TEAM. "**The Out-of-Towners**", avec George Peppard, Dirk Benedict, Mr. T, Yaphet Kotto et Albert Popwell. — Les membres de l'équipe sont engagés par les habitants d'un ghetto de New York qui sont victimes d'extorqueurs. REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL.

WVNY — FOUL-UPS, BLEEPS & BLUNDERS. Des gaffes commises lors de l'enregistrement de "The Jefferson" et "The Misadventures of Sheriff Lobo". Inv.: Marla Gibbs et Mills Watson. REPRISE.

20h15

TVFQ — MARDI CINEMA.

20h30

WVNY — THREE'S COMPANY.

21h00

CFCF — MATT HOUSTON. "**China Doll**", avec Lee Horsley, Pamela Hensley, Lincoln Kilpatrick, Rockne Tarkington et Christopher Connelly. — C.J. tente de prouver qu'une amie, victime d'un meurtre, n'était pas l'associée d'un trafiquant d'héroïne. REPRISE.

R.-Q. — CINEMANIA. "**Les deux cavaliers**". (Two Rode Together) (3) — E.-U. 1961. Western de J. Ford avec James Stewart, Richard Widmark et Shirley Jones. — L'armée demande à un shérif d'aller racheter des prisonniers blancs chez les Comanches. — Style dégagé et souple. Excellente évocation d'époque. Interprétation savoureuse. — A. (1h50).

WPTZ — THE RIPTIDE. "**Conflit of Interest**", avec Perry King, Joe Penny, Thom Bray, Kristen Meadows et Robert Desiderio. — Un vieux compagnon oblige Cody et Nick à retrouver son épouse qui est partie après l'avoir entendu parler de son projet de tuer un policier. (60 min.). REPRISE.

WVNY — HOTEL. "**Trials**", avec James Brolin, Connie Sellecca, Shea Farrell, Lydia Cornell et Lew Ayres. — Mark aide une décoratrice d'intérieur dont le père croit qu'elle travaille pour l'hôtel. Les membres d'une famille veulent obtenir justice pour une mort accidentelle dont ils tiennent Mme Cabot responsable. (60 min.). REPRISE.

21h30

CBJET — TOO CLOSE FOR COMFORT.

TVFQ — DROIT DE REPONSE. "**Sujet brûlant**". — Les risques naturels, tels que inondations, tremblements de terre et éruptions volcaniques et la prévention des incendies.

22h00

CJPM - CFER — UNE VIE. Avec Léo Ilial, Danielle Roy, Philip Pretten, Hubert Loiselle et Mario Verdon. — Barrymore met certaines conditions à l'offre qu'il a fait à Michel Bélanger. Monsieur Vanasse et Michel Bélanger font des compromis pour en venir à une entente. Anne ne partage pas l'enthousiasme de Claude. REPRISE.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WVNY — HART TO HART. "**Silent Dance**", avec Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander, Dana Kimmell et Tai Babilonia. — Après avoir fait la rencontre d'hommes ayant l'intention d'assassiner un sénateur américain, la vie d'une jeune patineuse artistique est menacée. REPRISE.

WPTZ — REMINGTON STEELE.

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT.

CBJET — THE JOURNAL.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

22h35

CKRS - CBFT — LA METEO.

22h40

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

22h50

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

CKRS — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CBFT — CINEMA. "**Le mercenaire de minuit**" (Invitation to a Gunfighter) (4) — E.-U. 1964. Western de R. Wilson avec Yul Brynner, George Segal et Janice Rule. — Un tueur prend le parti de l'homme qu'il doit abattre pour toucher une prime. — Notes psychologiques intéressantes. Mise en scène expressive. Interprétation convaincante. (2h appr.).

R.-Q. — STATION SOLEIL.

23h00

CJPM - CFER — LES SPORTS.

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF — NEWS.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

23h05

CBJET — NEWSWATCH.

23h10

CFER — TOUT AZIMUT.

23h15

CJPM - CFER — SOUVENIR OLYMPIQUE.

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

23h20

CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "**Le dragon estmort, vive le tigre**", (6) — H.K. 1975. Drame policier de L.K. Cheung avec Lei Hsiao Lung, Chen Pei-Ling et Lang Fui. — Un jeune adepte des arts martiaux entreprend une enquête sur la mort de Bruce Lee. — Scénario naïf. Mise en scène simpliste. Interprétation primaire. (1h45 appr.).

CFCF — PULSE.

23h25

CBJET — BARNEY MILLER. Dernière de deux parties. — Miller, Luger et Levitt tentent de maintenir les règles de la loi de l'ordre en attendant que les policiers du département réintègrent leurs fonctions.

23h30

WPTZ — THE TONIGHT SHOW.

WVNY — NIGHTLINE.

23h40

TVFQ — NOUVELLES.

23h50

CKRS — CINEMA D'HIER. "**Les tueurs de San Francisco**", (Once a Thief) (4) — E.-U. 1965. Drame policier de R. Nelson avec Alain Delon, Ann-Margret et Van Helflin. — Privé de travail, un ex-détenu accepte de participer à un vol à main armée. — Etude psychologique intéressante. Atmosphère du milieu bien rendue. Bons interprètes. (2h. appr.).

23h55

CBJET — CBC LATE NIGHT. "**Santa Fe Trail**", (4) — E.-U. 1940. Drame historique de M. Curtiz avec Errol Flynn, Olivia De Havilland et Raymond Massey. — En 1850, l'abolitionniste John Brown tente d'imposer ses idées par la force. — Evocation historique intéressante. Mise en scène soignée. Beaucoup de rythme. Très bonne interprétation. — A. (2h10 appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. "**The Great Ziegfield**", (4) — E.-U. 1936. Comédie musicale de R.Z. Leonard avec William Powell, Luise Rainer et Myrna Loy. — La carrière et les amours d'un célèbre producteur de Broadway. — Intrigue assez conventionnelle. Réalisation prestigieuse aux numéros somptueux. Interprétation élégante. (3h35 appr.).

WVNY — CROSSROADS.

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

3h35

CFCF — THE BIONIC WOMAN.

Sanguin fait plutôt bien rire

par
Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) — Irrésistible, le groupe Sanguin nous propose à Jonquière une véritable soirée de détente.

Leur spectacle "Comique 84" rassemble les meilleurs sketches présentés au cours de l'année, scènes retravaillées afin d'offrir au public un produit fini.

L'ensemble du spectacle est très bon: beaucoup de moments forts, beaucoup de talents de la part des comédiens et une finale qui nous fait rire aux éclats. Un humour intelligent qui utilise autant les mots que l'expression.

Un spectacle à voir!

Action et variété

Afin d'annoncer la couleur, deux présentateurs farfelus nous proposent d'écouter l'enregistrement fait dans un centre commercial. On y demande aux passants s'ils savent ce qu'est le "stand up comic". Peu de répondants semblent connaître cette forme de spectacle et l'on assiste à quelques réponses savoureuses.

Une entrée cependant modeste, car la suite est d'un autre calibre. Cela commence avec Pierre Leclerc, le fermier qui raconte ses aventures avec un ordinateur. Le texte est bon. L'allure de Leclerc convaincante, amusante.

Le seul point faible: l'articulation. On perd souvent des phrases. Pas assez cependant pour manquer l'essentiel de la scène.

Suivent Emile Gaudreault et Dominic Lévesque, animateurs culturels à la télévision: de l'ironie, une moquerie souvent à point, un regard sarcastique sur certaines réalités.

Après quoi, se présente M. Tout-le-monde, avec Pierre Michel, personnage qui croît en intensité, puis Marie-Lise Pilote dans l'histoire d'une jumelle malheureuse. Cette dernière est un des moments forts du spectacle. Avant même d'avoir ouvert la bouche, elle a déjà provoqué quelques rires dans l'assistance. Une belle performance, ainsi que celle d'Emile Gaudreault dans le cours de "self-controle". Et la première partie se termine avec Bernard Vandale, qui entre dans la peau des personnages qu'il raconte: un talent étonnant, plein de ressources.

Finale très drôle

La seconde partie met en scène Dany Turcotte, jeune musicien maniéré qui voudrait jouer de la guitare. C'est bien présenté mais le texte est plus faible que les autres pièces, et il y a des lenteurs qu'on ne retrouvait pas ailleurs.

Pierre Leclerc et Sylvie Bouchard nous donnent des frissons avec leur publicité sur les abris nucléaires. Un humour noir. Et Dominic Lévesque joue un professeur Lebrun moins ennuyeux que celui qu'il imite. Suit un sketch sur la publicité régionale, un sujet dont il vaut mieux rire et sur les auditions où chacun y va de ses mimiques favorites. C'est rapide, amusant et bien rendu.

Puis, arrive le plat de résistance: une parodie de la télévision. Un montage des répliques entendues, soit à la publicité ou dans des films. Les comédiens y déploient tout leur talent. Le rythme rapide, la manière de traiter ce montage est un spectacle à ne pas manquer.

Le groupe Sanguin se produit au bar Le Noctambule, rue de La Fabrique à Jonquière, jusqu'à la fin de l'été. La salle n'est pas grande; pensez à réserver. C'est un véritable rendez-vous avec le rire.



HUMOUR — Le groupe Sanguin dans l'un de ses sketches d'humour sur la publicité télévisée.

Batteries
prestolite
... toutes proportions gardées, une activation et une efficacité supérieures par temps froids...
NOUS LES AVONS EN MAGASIN POUR TOUS LES VEHICULES, DE LA MOTONEIGE AU PLUS GROS TRACTEUR
VENDUES PAR
Laurentien enr.
DIVISION PIECES D'AUTOS ELAN INC.
AFFILIE A UNI-SELECT
3740, BOUL. HARVEY - JONQUIERE - 547-2617

L'homme naît en forme. C'est l'inactivité qui le dégrade.
PARTICIPACTION

martin côté
avocat
106, rue garon (quartier angoulême)
chicoutimi — c.p. 1475 — g7h 5k3
Tél.: 543-3111

NÉON DÉCORATIF
RESIDENTIEL, COMMERCIAL
NEON POUR VITRINE
BAR ET DISCOTHEQUE
ESTIMATION GRATUITE
545-8202 - 543-2267
Robert Fortin
Spécialiste

DECOR CERAMIQUE
• Près de 1,000 modèles disponibles.
• Service de décoration gratuit.
• Accessoires de tous genres canadiens et européens.
• Armoires de cuisine modernes.
• Salle de montre unique dans la région.
SAUNA
DECOR CERAMIQUE
ET TOURBILLON
743, boul. Barrette
CHICOUTIMI
Tels: (418) 549-7083
(418) 549-7086
(418)549-7448

PRODUCTIONS MON NOM INC. présente
DODO et MIMI
de Louise Matteau
Jean Ricard
Pauline Lapointe
Robert Maltais
Catherine Jalbert
Élaine Girard
Mise en scène: ROBERT MALTAIS
Décor, costumes: SERGE CHAPU
Dir. de production: GILLES FONTAINE
Du 21 juin au 1er septembre
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi
samedi 20.00 heures
LA VIEILLE PULPERIE de CHICOUTIMI
POUR RESERVATIONS:
543-2729
Une courtoisie de: Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasse le Labatt Limitee

Êtes-vous un mordu des mets-minute?
Votre famille l'est-elle aussi? De nos jours, les personnes actives peuvent se fier à Shaklee pour les aider à répondre à leurs besoins nutritifs quotidiens, spécialement les jours où ils ne consomment pas trois repas équilibrés. Fiez-vous à la gamme des Produits nutritifs Shaklee de qualité faits autant que possible d'ingrédients naturels. Pour de plus amples renseignements, appelez:
Shaklee
Distributeur Independant
Chicoutimi: 549-6100, 696-0159.
St-Honoré-Falardeau: 673-3119.
Alma: 668-8001.

SCAMP



BLONDINETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SOURIS MIQUETTE



Horoscope

HOROSCOPE du mardi 24 juillet 1984

Les aspects lunaires vous rendront nerveux et impatient. Vous rencontrerez divers obstacles et vous ne saurez pas toujours bien réagir, vous risquez de vous laisser aller à des impulsions que votre entourage n'appréciera guère. Chance avec 8 et 37.

ANNIVERSAIRES: Les circonstances vous obligeront à trouver des solutions définitives à des situations conflictuelles pénibles pour votre amour-propre.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents et vifs mais ils risquent de se montrer trop impulsifs, ils devront apprendre à se maîtriser.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Si vous n'avez pas assez d'atouts pour aller jusqu'au bout de vos initiatives, ne cherchez pas à dissimulez vos faiblesses. **Affection:** Votre franchise sera appréciée. **Santé:** Surveillez votre vue.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Ne vous laissez pas entraîner par votre orgueil, gardez un ton respectueux et ne faites pas de critiques inutiles. **Affection:** Rétablissez un climat de meilleure harmonie. **Santé:** Bon état général.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Les tensions qui surviennent dans votre milieu professionnel rendront votre travail plus difficile et plus fatigant. **Affection:** Cherchez une plus grande stabilité. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il vous faudra clairement formuler vos idées si vous voulez être compris et aidé par vos collaborateurs. **Affection:** Ne faites rien qui puisse nuire à votre réputation. **Santé:** Attention aux chutes.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Vous rencontrerez des obstacles surtout dans le domaine financier et il vous faudra beaucoup d'obstination pour rétablir votre situation. **Affection:** Ne décevez pas votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

VIERGE (22 août - 22 sept.) **Profession:** Il vous seraz pénible de vous attaquer à votre tâche, vous aurez conscience de la routine et vous serez déprimé par le quotidien. **Affection:** La situation demande de la diplomatie. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 septe. - 22 oct.) **Profession:** Faiyes un effort pour respecter le programme que vous avrz établi et tenez les engagements que vous avez pris. **Affection:** Vous aurez de quoi satisfaire votre goût du romanesque. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Ne gâchez pas vos chances par un geste d'imprudence, contrôlez vos paroles et vos actes, vous parviendrez à vos buts. **Affection:** Vous souffrirez d'un manque de compréhension de la part de votre groupe. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Vos tâches quotidiennes vous sembleront difficiles aujourd'hui et votre humeur irritable vous mettra en situation délicate. **Affection:** Tensions possibles en famille. **Santé:** Surveillez votre vésicule.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** On vous appréciera pour vos qualités d'organisation et de méthode, continuez à faire preuve de ce bon sens. **Affection:** Recherchez les explications franches avec votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Ne vous lancez pas dans de nouvelles activités avant d'avoir achevé le travail en cours, repoussez toute idée de voyage. **Affection:** Attention aux jalousies que vous pouvez susciter. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Soyez particulièrement prudent et circonspect si vous voulez éviter les pièges que vous tendent vos adversaires. **Affection:** Vous trouverez le bonheur en famille. **Santé:** Mangez à heures régulières.

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Le mouvement de recul s'est amplifié lundi à la Bourse de Toronto pour la sixième séance d'affilée, et l'indice composé s'est replié à 2,090.19 après avoir fait une chute de 29.44 points. En six jours consécutifs de marché, l'indice a ainsi abandonné 87.07 points.

Hier, le nombre des valeurs dépréciées l'a nettement emporté sur celui des gagnantes, soit 421 contre 133 alors que 285 titres étaient inchangés. Quelque 6.1 millions d'actions ont été traitées.

Tout les secteurs du marché torontois se sont repliés, celui des aurifères subissant un recul de 99.98 points à 3,036.35, soit son plus bas niveau depuis le 26 novembre 1982.

Autre grand perdant: le groupe des métaux. Il a fait une chute de 33.44 points à 1,66.39, son plus bas depuis le 21 décembre 1982. Tout comme les aurifères, le groupe des métaux est très sensible aux variations des taux d'intérêt.

En perdant 46.39 points à 2,942.45, le secteur des hydrocarbures se trouve à son plus bas depuis le 13 avril de l'année dernière.

Pour sa part, le compartiment des produits de consommation abandonne 44.28 et se replie à 2,678.44, sa position la plus faible depuis le 11 août 1983.

Dans les industrielles, Moore Corp. a perdu 1-2 à $50, Bank of Nova Scotia 1-8 à $10 1-8, Royal Bank 1-4 à $25 1-4, Canadian Pacific 1-2 à $37 1-2 et Bell Enterprises 1-4 à $31. Royal Trustco A gagne 1-4 à $25.

Dans les mines, Campbell Red Lake cède 5-8 à $24 5-8, Lac Minerals 3-4 à $24 1-2 et Dome Mines 3-8 à $11 3-8. Denison B gagne 1-8 à $13 et Denison A 1-8 à $13 3-4.

Dans les pétroles, Westmin Resources abandonne 3-8 à $10 1-2, Ranger Oil 3-8 à $8 3-8 et Asamera Inc. 1-4 à $12 1-4. Il n'y eu aucun titre gagnant dans ce secteur.

Stock	Sales	High	Low	Close	Ch'ge
	A		B		
AMCA Int	2950	$18⅜	18¼	18⅜	
Abeford	4400	$9⅜	9⅛	9⅛	– ⅜
Abeford w	250	180	180	180	– 15
Abti Prce	350	$27	27	27	– ½
Abitbi 7½p	z40	$37¾	37¾	37¾	
Abitbi 10	100	$49	49	49	+ ½
Acklands	200	$18⅛	18	18	– ⅛
Adanac M o	3000	36	35	35	– 1
Agassiz	600	182	180	182	
Agassiz w	12886	30	29	29	– 1
Agnico E	17855	$14⅜	13⅞	13⅞	– ½
Agra Ind A	500	$5¼	5⅛	5⅛	
Agra B f	200	440	440	440	– 10
Aiguebel o	2400	$6	6	6	– ⅜
Albany o	3000	58	55	55	– 5
Alt Energy	14244	$18⅛	17¾	18	– ⅜
Alt Enr A	200	$30	30	30	
Al Enr 1125	200	$32½	32⅛	32½	– ⅝
Alta Nat	360	$10¾	10¾	10¾	– ⅛
Alcan	65406	$33¼	32⅜	32⅝	– ⅞
Alcan w	13150	$9⅛	8½	8⅝	– ⅜
Algoma St	1284	$19¾	19½	19½	– 1
Algma St B	2600	$20¾	19¾	19¾	– 1¼
Alum A	1125	$25	24⅞	24⅞	– ⅛
Alum B	see below				
Am Eagle o	4800	165	162	165	+ 2
Am Leduc	2000	26	26	26	
Andrs WA f	100	$23	23	23	
Ang CT 4½	200	$22½	22	22½	+ ½
Anthes	1000	30	30	30	– 8
Args 260 p	100	$25½	25½	25½	
Argyll A f	2000	245	240	245	+ 5
Asamera	13850	$12½	12¼	12¼	– ¼
Asbestos	200	$8½	8½	8½	– ¼
Atco I f	600	$5⅝	5¼	5¼	– ½
Atco II	17300	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Atco 11½	1740	$26¼	25¾	25¾	– ½
Atco w	15150	75	75	75	– 10
Augmitto o	500	135	135	135	– 5
Avinda o	1600	131	120	120	– 20
Avinda w	15000	23	22	23	– 7
BC Rail p	22200	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
BC Sugar A	330	$20	19¾	20	+ ⅛
BC Sugar P	z30	$11¾	11¾	11¾	
BC Sugar w	700	340	320	320	– 20
BGR A	13000	$6⅜	6⅛	6⅜	
BGR w	7200	155	145	145	– 6
BP Canada	450	$23	23	23	
Bachelor o	1600	405	405	405	– 5
Bkrtlc	z100	41	41	41	
Banister C	5600	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Bk Alberta	1250	$8¼	8⅛	8⅛	– ⅛
Bank BC	900	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
Bk BC 222	500	$20¼	20	20	– ¾
Bank Mtl	20566	$22	21⅝	21⅞	
Bk Mtl 285	1775	$30¼	30	30⅛	
Bk Mtl 250	26822	$27	26¾	26⅞	– ⅛
Bk Mtl 3p	1050	$24⅛	24	24⅛	+ ⅛
Bk Mtl w	2000	310	305	305	– 5
Bk NS	175921	$10¼	10⅛	10⅛	– ⅛
Bk N S 1p	1600	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Bankeno o	3300	345	340	345	+ 5
Barick	113150	172	150	170	
Baton A f	11800	$13¾	13¾	13¾	
Baxter	2850	105	105	105	+ 5
Baxter w	9500	13	12	12	– 1
Bay Mills	100	$15⅜	15⅜	15⅜	– ⅛
Becker B f	z15	$21¼	21¼	21¼	
BCE	1	$31¼	307	31	– ¼
BCE 2.25 p	100	$28	28	28	
BCE 1.80 p	z50	$21¾	21⅝	21⅝	
BCE 2.05 p	650	$31	30¾	30¾	– ⅜
BCE 2.70 p	3490	$32⅝	32⅜	32⅝	
Black Phot	2550	$18	18	18	
Blkdom o	5900	310	300	300	
Blake Res o	48000	5½	5	5	– ½
Bluesky	8166	440	430	430	– 10
Bonanza R	6934	400	400	400	– 5
Bow Valy	18300	$19¼	18⅞	19⅛	– ¼
Bow Vly 205	400	$27	27	27	– ½
Bow Vly R	4000	$7½	7	7	– ⅜
Bralorne	600	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Bralor 8.75	2250	$20½	20⅛	20⅛	– ½
Bralorn w	5000	150	145	145	– 5
Bramalea	2000	$14⅜	14	14	– ⅛
Brscade p	1700	$39⅜	39¼	39⅜	– ⅛
Brascan A	8400	$29¾	29½	29½	– ½
Brscn 1981	400	$25½	25½	25½	– ¼
Brkwater o	11500	$6¼	6⅛	6¼	– ¼
Brenda M	300	$10⅜	10⅜	10⅜	
Brinco	1050	215	215	215	+ 10
Brinco p	z50	260	260	260	
Brisa o f	z1	110	110	110	
BCFP	15563	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
BCFP p	z40	$29	29	29	
BC Res p	1550	$26¼	26¼	26¼	
BC Phone	11635	$19¾	19⅜	19⅜	– ¼
BCP 7.04 p	500	$18½	18¼	18½	+ ⅜
BCP 10.16 p	186	$25	25	25	– ⅜
BCP 2.32 p	z147	$38	37⅞	38	
BCP 11.24 p	200	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Broulan	8914	105	102	102	
Brunswk	7800	$15	14½	14¾	– ¼
Budd Can	2000	$12⅜	12⅜	12⅜	– ⅛
Bytec	4900	199	195	195	– 4
		C			
CAE	6300	$11⅛	11	11	– ⅛
CB Pak	1850	$10⅜	10⅜	10⅜	
CCL A	z66	$18⅜	18⅜	18⅜	
CCL B f	4134	$18⅞	18⅜	18⅞	
CIL	200	$24⅛	24	24	– 1
CSA A f	100	485	485	485	– 15
Cableshar	1000	160	160	160	+ 5
Cabre	400	300	300	300	
Cad Frv	1350	$13⅜	13½	13½	
Cad Frv A	14325	$7⅞	7⅞	7⅞	
Cad Frv w	2500	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Calais	37000	63	62	62	– 1
Calvert o	15000	27	27	27	+ 1
Cmbridg w	1250	240	240	240	
Camco Inc	z50	$8⅛	8⅛	8⅛	
Cmnx	3200	108	100	108	+ 3
Camp RL	34315	$25	24	24⅝	– ⅝
Camp Res	i902	$8¾	8½	8½	– ¼
Cam Res p	1527	360	355	355	– 5
Camp Soup	100	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅛
Campeau f	600	$20¾	20¾	20¾	
Cmpeau w	300	440	440	440	
CCem ex p	146	$12¾	12¾	12¾	– ½
CCem 2 p	3310	$14¾	14¼	14½	– ¼
CDC f	6447	390	380	390	
CDC pr B	2585	$94	93½	93⅞	– ⅛
CDC 1980	6730	$12⅜	12⅛	12¼	
CDC 1983	3650	$22⅞	22⅝	22⅞	+ ¼
Can Malt	430	$18¼	18¼	18¼	– ½
C Nor West	38800	$29½	29½	29½	
CanP Ent	49231	$19¼	18⅞	19	– ¼
C Packrs	3000	$24½	24½	24½	
CS Pete f	2000	430	430	430	+ 5
Can Trust	1710	$23¼	23	23¼	+ ⅛
C Trust 11	300	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ¼
CTrust w A	2100	$20⅜	20⅛	20⅛	– ¼
C Tung	400	$13⅞	13⅞	13⅞	
CComrcl p	900	$19	19	19	– ¼
CC Man Y	600	$24	24	24	
C Curtis	600	125	120	120	– 3
CDolar A f	500	$10¼	10¼	10¼	
CForms A f	320	240	225	225	– 15
C Formst B	1119	250	225	225	– 45
CG Invest	100	$33	33	33	
CI Bk Com	38284	$23	22⅜	22⅜	– ⅝
CIBC 250 p	170	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
CIBC 2.05 p	2300	$21⅞	21⅝	21⅝	– ⅛
CIBC 35625	3600	$29⅝	29⅜	29½	– ⅛
CIBC 3 p	650	$100	99¾	99¾	
CIBC w	6500	275	260	265	– 15
C Marconi	2000	$22½	22¼	22¼	– ¾
CNat R	2100	35	34	35	+ 3½
C Nat 8.50	1100	185	180	185	+ 10
C Ocdental	35488	$25¾	25	25¼	– ⅜
CP Ltd	56170	$37¾	37½	37½	– ½
C Satelit o	1350	420	415	420	
Cdn Tire	275	$12⅞	12¾	12⅞	+ ¼
CTire A f	12103	$9⅞	9¾	9⅞	– ⅛
CUtil A f	406	$13⅞	13¾	13¾	– ⅛
C Util B	206	$13⅜	13⅜	13⅜	
C Util 9.24	100	$23¾	23¾	23¾	
CUtil 2nd E	200	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
CUtil 2nd G	700	$29¼	29	29	– ¼
CUtil 2nd H	2850	$22¼	22⅛	22⅛	– ⅛
CUtil B w	100	150	150	150	
C Wrld	200	$6	6	6	
C Wrldwd p	2100	$21	20⅞	20⅞	– ⅝
Cnamax o	1804	$5⅜	5⅛	5⅛	+ ⅛
Canbra	100	$9	9	9	
Canfor	500	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅜
Canstar o	5500	65	65	65	– 4
Cara A f	2000	$10½	10½	10½	
Carl OK	11010	$16⅜	16⅛	16¼	– ⅛
Carl A p	100	$22⅜	22⅜	22⅜	
Carl B p	z20	$27½	27½	27½	
Carlyle o	500	92	92	92	
Carma A	7000	29	28	28	– 1
Carolin o	2205	$7⅛	7	7	– ¼
Celanese	9000	$8⅛	8⅛	8⅛	
Centenial	5900	$5¼	5	5⅛	
CFund A f	5400	$6⅜	6¼	6⅜	
CFund w	33000	2	2	2	– ½
Centrl Tr	200	$10⅜	10¼	10¼	
Chnclr	1750	48	48	48	– 1
Chvco A	400	340	340	340	
Chrysler	991	$35	34½	35	– 1
Chrysler	see below				
CHUM B f	4000	$27¼	27¼	27¼	– ¼
Cimaron o	6400	$5⅞	5¾	5⅞	
Cineplex o	5000	300	295	300	+ 10
Clbor A	100	200	200	200	
Coastl A f	1000	$9	9	9	– ¼
Coho A f	100	285	285	285	– 15
Coin Lake o	z400	20	20	20	
Coleco	z40	$14⅛	14⅛	14⅛	
Colonial o	2500	200	200	200	– 5
Color Y W	300	$24½	24½	24½	– ¾
Cmplx	3100	266	255	255	– 15
Cominco	26930	$12⅝	12⅛	12¼	– ½
Cominco D	300	$27¾	27¾	27¾	+ ⅛
Cmrcl OG	18330	200	190	200	+ 9
Cmplg	1400	$11½	11	11½	+ ⅜
Cmp Inv o	1600	220	220	220	– 5
Coniagas o	3200	$5	450	5	
Con Bath A	300	$25⅞	25¾	25¾	– ½
C Bath 575	100	$54½	54½	54½	+ 1
Con Bath p	120	$15	15	15	
C Bath 525	see below				
Con Prof o	3242	138	137	138	
C Distb A	2150	$5¾	5½	5¾	+ ¼
CDistb B f	1500	$5½	5½	5½	
Cons Gas	190	$18¼	18¼	18¼	– ¼
C Gas 13½	100	$29½	529½	29½	
C Gas 9¼	100	$25⅛	25⅛	25⅛	
Cons Gas w	3300	295	290	295	– 5
Con Glass	50000	$11	11	11	– ¼
CTL Bank	2000	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
Conventrs	1500	380	380	380	– 20
Conwest A	100	$8½	8½	8½	– ¼
Conwst B f	2200	$8⅜	8	8	
Conwst 12	1650	$28¼	27½	28	– ½
Corby vt	509	$36⅜	36½	36½	
Cor Mark f	4800	$8¾	8½	8½	– ¼
Core Mrk w	800	300	270	270	– 30
Corp Food	1000	$9½	9½	9½	– ⅛
C Falcon C	2650	$14⅞	14⅛	14⅞	– ⅛
Corrida o	z500	32	32	32	
Coseka R	3110	315	315	315	– 5
Coseka 7 p	850	$5¾	5⅝	5¾	
Craigmt	500	160	160	160	+ 5
Crownx	1232	$14	13⅞	14	+ ¼
Crownx A f	2097	$13	13	13	– ⅛
Crnx w	1200	260	250	250	– 25
Czar Res	23400	155	150	152	– 3
	D		G		
Daon Dev	27643	140	137	138	+ 1
Daon 8⅝ p	400	200	190	200	+ 10
Daon 9½ p	600	205	200	205	+ 15
Davidson o	17304	$7⅜	6⅝	6⅜	– 1⅛
Dejour o	5600	23	23	23	– 1
Delhi Pac o	19000	13	13	13	
Denison A	17211	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅛
Denison B f	17282	$13	12½	13	+ ⅛
Denison p	10500	$24⅞	24⅞	24⅞	
Develcon	42700	$10⅜	10¼	10¼	– ⅛
Dexleigh o	3000	82	82	82	– 6
Dexligh w	800	20	20	20	
Dicknsn A f	5000	400	395	400	
Dicknsn B	700	400	380	380	– 20
Digtech	1100	38	38	38	
Discovry f	3543	174	165	170	– 5
Dofasco A	33974	$18½	18	18	– ¼
Dfs 235	24000	$23½	23⅛	23⅛	
Dofasco wt	3650	$13¾	12½	12½	– 1¼
Doman A	1500	205	205	205	
Doman B f	4800	190	182	183	+ 3
Dome Cda	39050	$5¾	5¼	5¼	– ¼
Dome Pete	53437	233	226	231	– 3
DPete A p	6700	$11⅜	10⅞	11¼	+ ¼
DPete B p	356	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅜
D Pete w	46000	½	½	½	
D Explor o	4200	43	43	43	
Dom Store	5300	$20	20	20	
D Textie	1500	$14⅞	14⅞	14⅞	– ⅛
Domtar	18696	$30½	29¾	29¾	– 1⅛
Domtar 225	500	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
Donohue	600	$31	31	31	
Dorset o	8000	62	62	62	
Dover Ind	400	$16⅛	16	16	
Dover pr	z30	$6¼	6¼	6¼	
Drm Pete o	81125	33	30	30	– 3
Dunraine o	5500	52	45	52	+ 2
Du Pont A	800	$17½	17½	17½	
Durham o f	52611	225	198	216	+ 21
Durham w	14078	115	95	110	+ 15
Dylex A	2200	$22	22	22	– ½
Dynamar	2200	93	93	93	
Dynmr 105	100	$8½	8½	8½	
Dynex A	4500	21	21	21	
Eaglet o	1700	315	310	310	– 10
Echo Bay	35978	$9	8¾	8⅞	– ¼
Echo 1987 w	1661	$6¼	6	6⅛	+ ⅛
Echo 1988 w	10342	$6⅝	6⅜	6⅜	– ¼
Echo 1989 w	16200	$7⅝	7¼	7¼	– ⅜
Elcthom X	100	335	335	335	– 15
Elcthm Y f	200	300	300	300	– 10
Energy R o	6000	55	55	55	
Enertec	z50	77	77	77	
Epitek	2000	53	53	53	– 1
Equity Svr	1050	$7	6⅞	7	+ ⅜
Erickson	3300	$5¼	5⅛	5⅛	– ⅜
Erickson L	100	450	450	450	– 25
FCA Intl	z50	$18⅛	18⅛	18⅛	
Fibrdg	3020	$56	55¾	56	– ¼
Flcnbrdg w	2150	$16⅜	16	16	– ¼
Fardy Res	540	288	288	288	– 2
Fathm Ocn	25250	180	175	180	– 5
Fed Ind A	750	$18	18	18	– ⅜
Fed Ind II	1100	$27¾	27½	27½	– ¼
Fin Truco	400	355	355	355	
Fin Trsco w	z200	10	10	10	
Firan	2700	108	105	105	– 5
F Calgary o	1900	100	95	95	– 5
F City Fin	4801	$13½	13⅛	13½	
F Cty Tr D	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ¼
F Mar	2500	190	170	170	– 15
Flanagan o	z333	55	55	55	
Fleet Aero	550	$7⅛	7	7	– ⅛
Franco o	12600	70	60	68	– 4
Fraser	z75	$18¾	18¾	18¾	
GB Auto	600	$5⅞	5¾	5¾	– ¼
Galveston	5300	190	178	178	– 14
Gandalf	360	$14	14	14	– ⅛
Garbell p	400	450	450	450	
Gaz Metr	700	$7⅛	7⅛	7⅛	
Gaz 5.40 p	z30	$89½	89½	89½	
Geac Comp	100	$15½	15½	15½	– ⅛
Gendis A	101	$21⅛	21⅛	21⅛	– ⅛
GMC	z205	$88⅛	88¼	88¼	
Genstar L	18800	$21¼	20⅝	20⅞	– ¼
Gnstar 2.35	1500	$27	26¾	27	+ ¼
Geocrude	10994	227	225	225	– 6
Gesco Ind	z1	285	285	285	
Giant Yk	656	$16¼	16	16	– 1¼
Gibraltar	4700	$6	5¾	5¾	– ½
Goldale A f	5800	201	190	190	– 11
Goldcorp f	19600	$6¼	5⅞	6	– ¼
Goldcrp w	37000	155	132	137	– 23
Gldn Rul o	4000	85	85	85	+ 2
Gldn Ter w	4000	9	9	9	+ 2
Goldlund o	5000	63	62	62	– 1
Goldqst o	1757	120	117	117	– 17
Grafton A f	100	$21⅝	21⅝	21⅝	– ⅛
Grandma	2000	65	65	65	– 5
Granduc	3009	52	50	50	– 1
GL Forest	1200	$86½	86½	86½	
Gt Pacific	z60	$23⅛	23⅛	23⅛	
GW Steel A	1500	85	80	85	+ 5
G Goose	100	$16½	16½	16½	
Greyhnd	3237	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
Guar Tr p	450	$15¾	15¾	15¾	
Gardn MS f	5460	$6½	6¼	6⅜	– ⅛
Gard MS w	9560	137	128	135	– 2
Gard PA f	7450	$7⅝	7⅜	7½	– ¼
Gardn P w	1900	75	75	75	
Gulf Can	39145	$15⅜	15	15¼	– ¼
Gulfstrm o	14366	68	65	68	– 6
	H		L		
HCI A f	3000	60	60	60	
HCI Hldg B	1000	66	66	66	
Haley	70900	$7⅜	7⅜	7⅜	
Halifax D	200	$5½	5½	5½	
H Group A	1000	$6	6	6	
Hawker	1100	$18½	17¾	17¾	– ⅝
Hawker pr	z10	$53¼	53¼	53¼	
Hayes D	2233	$14¾	14¾	14¾	– ¼
Hees Intl	1300	$17½	17⅜	17⅜	+ ⅛
Helix	2400	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Helix w	5550	$5	480	480	– 20
Highwod o	3700	270	265	265	– 10
Hollinger	200	$29	29	29	
HBay Mn s	10078	$8⅛	7¾	8	
HBay Mn w	2800	75	75	75	– 5
H Bay Co	300	$20½	20½	20½	
HBC A p	335	$16	16	16	
HBC B p	1400	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
Husky Oil	53194	$10⅜	9⅞	9⅞	– ½
Husky 13 p	10875	$43½	43	43	– ½
ICG Util p	110	$17⅛	17⅛	17⅛	
ITL Ind	500	80	80	80	+ 5
IU Intl	1000	$22¼	22¼	22¼	– ⅛
Imasco	6031	$38⅛	38	38	– ⅛
Imp Life p	100	$27¼	27¼	27¼	
Imp Oil A	25139	$34	33⅝	33¾	– ⅜
Inca o	1200	445	445	445	+ 5
Inco	37445	$11⅞	11⅝	11⅝	– ½
Inco wt	6075	190	181	181	– 9
Indusmin	500	$20¾	20¾	20¾	– ⅛
Inland Gas	1900	$14⅛	14	14	– ⅛
Inlnd G 10p	100	$24½	24½	24½	
Innopac	3200	$9	9	9	
Inter-City	3500	$9½	9½	9½	
Inter C A p	100	$13½	13½	13½	+ ½
Inter C B p	150	$15	15	15	
Intrmetco	300	$8¾	8¾	8¾	– ¼
I Atlantis o	4000	147	145	145	
IBM	773	$140½	139⅝	140½	– ¾
I Thm	148835	$7⅛	7⅛	7⅛	
Intpr Pipe	65100	$29	28¾	28⅞	– ⅛
Inverness	3500	$5¼	5⅛	5¼	
Inverns 875	400	$15⅞	15¾	15¾	
Inv Group	100	$46½	46½	46½	– 1½
Inv GrA f	178	$44¼	44¼	44¼	+ ¼
Iron Bay T	400	410	410	410	– 5
Irwin Toy	6500	$6	5⅞	6	+ ⅛
Irwin Toy f	1400	$6	5⅞	6	+ ¼
Ivaco A f	200	$14⅞	14½	14½	– ½
Ivaco C p	300	$42¾	42¾	42¾	+ ¼
Ivaco D p	300	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅜
Ivaco E p	300	$24¼	24	24	– ¼
Ivaco F p	500	$24½	24¼	24¼	– ⅛
Jamie o	500	60	60	60	
Jannock	400	$10½	10½	10½	
Jannock 8	100	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Janock wf 2	100	375	375	375	– 25
Jorex	6500	31	31	31	
Kam Kotia	1000	105	105	105	
Keg Rest	200	470	470	470	
Keg A f	204	440	440	440	– 5
Kerr Add	1292	$15⅝	15½	15½	– ⅛
K Anacon o	1000	80	75	75	– 7
L A Varah	3000	310	310	310	
Labatt	35420	$19⅞	19⅛	19⅛	– ¼
Lac Mnrls	24112	$24⅜	24	24½	– ¾
Lacana	19970	$9¾	9⅜	9⅜	– ¼
Laidlaw A	2000	$15	14⅜	14⅜	– ½
Laidlw B f	22800	$13¾	13⅜	13⅜	– ⅜
Laidlaw 8	500	$8	8	8	
LOnt Cem	200	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
L Shore	3725	$33⅛	31¼	31¾	– 3¼
Lanpar	200	420	420	420	– 5
Larder o	1000	25	25	25	+ 1
Laurasia o	1600	35½	35½	35½	– 1½
Lava Cap o	2000	45	41	44	– 1
Leigh Inst	5800	207	203	205	+ 2
Linear T	5000	$8⅛	7¾	8⅛	+ ½
LL Lac	450	$30	28½	28½	– 2¾
Loblaw Co	5800	$14⅜	14⅜	14⅜	
Lob Co pr	260	$25⅛	25⅛	25⅛	– ¼
Lob 370 p	z81	$38¼	37½	37½	
Lochel A j f	3010	107	102	102	
Lochiel B	1500	101	100	100	– 5
Lumonics	1014	$14½	14⅜	14⅜	– ½
Lynx Can o	4900	71	70	70	
Lytton M o	5500	75	73	73	– 3
	M		O		
MDS H A	100	$15½	15½	15½	
MDS B f	400	$15⅛	15⅛	15⅛	
MICC	500	350	350	350	– 50
MICC A	100	$12½	12½	12½	+ 1½
Mcknz	569	$10⅜	10⅜	10⅜	– ⅛
Mclan H X	3200	$18¾	18¾	18¾	
Macmilan	12061	$23⅞	23½	23½	– ½
Mcmiln 200	200	$22⅝	22⅝	22⅝	
Mcmiln 208	300	$22	22	22	+ ¼
Macquest o	1000	27	27	27	
Magna A f	1450	$13⅞	13½	13⅜	– ⅛
Majstc Con	2600	300	292	300	
Manitoba p	10650	$25⅛	24⅞	25⅛	+ ⅛
Manridg o	3000	73	72	72	
Mrtme El p	100	$25½	25½	25½	+ ¾
Maritime f	1626	$34¼	34	34	
Mark Spnc	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Mar Dmc A	200	$8¼	8¼	8¼	
Mark Wrk f	4050	92	92	92	– 4
Mascot G o	3000	170

Montréal...

LA Bourse de Montréal, et tout le marché s'est replié dans une grande activité. L'indicateur général a fini la journée en baisse de 1.57 point à son niveau le plus de l'année, soit 100.95. En tout 1,367,519 actions ont été traitées, contre 1,001,431 vendredi dernier.

Le secteur des hydrocarbures a perdu 2.10 à 114.91, les bancaires 1.89 à 91.48, les forestières 1.48 à 126.49, les minières 1.21 à 93.96, les industrielles 0.99 à 97.97 et les services publics 0.96 à 106.50.

Ciments Canada Lafarge E a cédé 1-8 à $12 7-8 et 141,910 actions ont changé de main. Placer a gagné 1-8 à $17 7-8 dans un volume de 13,400 actions.

Par ailleurs, Long Lac Minerals a perdu 1 à $24 1-4, Dome Mines 7-8 à $11 1-4, Weston 3-4 à $66, Alcan 5-8 à $32 3-4, Moore Corp. 5-8 à $50, Banque TD 1-2 à $13 3-4, Agnico Eagle 3-8 à $14, Banque impériale 3-8 à $22 5-8, Banque royale 3-8 à $25 1-8, Bell Canada Enterprises 1-4 à $31, Echo Bay Mines 1-4 à $8 3-4 et Imasco 1-8 à $38. Provigo était stationnaire à $16.

Sur un total de 231 titres traités, 32 finissent en hausse, 134 en baisse et 65 restent sur leurs positions.

Dans les valeurs de deuxième ordre, Unergie gagne 0.5 cent à 10.5 cents, Laduboro abandonne un cent à 20 cents, et Bateman est inchangée à 10.5 cents.

Stock	Sales	High	Low	Close	Ch'ge
Aberford	500	$9¼	9¼	9¼	– ⅛
Agnico E	3075	$14⅛	13¾	14	– ⅜
Aiguebelle	2550	$6	6	6	
Alta energ	20580	$18	17⅝	18	– ⅛
Alcan Alu	27600	$33	32½	32¾	– ⅝
Alcan Wt	12625	$9⅛	8½	9	– ⅜
Algoma 8	1600	$22⅞	22¾	22¾	– ⅜
Alum 2.312	800	$24⅞	24¾	24¾	– 3
AMCA int	1000	$18⅝	18⅝	18⅝	
Amuse Wt	500	15	15	15	+ 5
Asamera	2700	$12⅜	12¼	12¼	– ¼
Asbestos	100	$8½	8½	8½	
BCE	117982	$31¼	30⅞	31	– ¼
BCE 1.80p	900	$22	21⅞	22	
BCE 2.70p	2100	$32⅝	32⅜	32⅝	+ ⅛
B C Forst	4133	$8¾	8½	8¾	+ ¼
BGRpMt.A	200	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
BGRwt	1700	150	145	145	– 10
BC Phone	500	$19⅝	19⅜	19⅝	– ¼
Bank NS	51608	$10¼	10	10	– ¼
BComrclpr	200	$19⅛	19⅛	19⅛	– ⅛
Bque Cont	600	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
Bque Mtl	19153	$21⅞	21⅝	21⅞	
BMO 2.85	650	$30¼	30⅛	30¼	+ ½
BMO $2.50	570	$27	26⅞	27	
BMO Sr3	100	$24⅛	24⅛	24⅛	
BMO Wts	1300	310	305	310	– 5
Bq Eparg	700	$17⅝	17½	17⅝	+ ⅛
BqEp 2.62	z50	$25½	25½	25½	– ⅜
Bque Nat	9317	$10⅝	10¼	10⅜	– ⅜
BqNat 2.94	700	$31½	31	31	– ½
Bq Nat B	700	$29¼	29	29	– ¼
Bq Royale	43189	$25⅜	24¾	25⅛	– ⅜
Bq Ry Wt	2100	345	335	345	
BqRy 1.45	822	$15½	15⅜	15⅜	– ⅛
BqRy 1.88	500	$19⅛	19	19	– ¼
BqRy 2.75	3100	$29¾	29⅝	29⅝	– ¼
fBomb A	395	$17	17	17	
fBomb B	400	$15¼	15⅛	15¼	– ¼
Bow Val	5515	$19¼	19	19	– ½
Bralorne	100	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Brascade	1700	$39¼	39¼	39¼	
Brascan A	2036	$29¾	29½	29½	– ⅛
Brinco	1000	215	215	215	+ 10
By–Com	17250	199	195	195	– 4
CAE Ind	2564	$11⅛	11	11⅛	
CIL	300	$24	24	24	– ⅝
Cad Frvw	200	$13½	13½	13½	– ⅛
Cad Fw a	2000	$7⅛	7⅛	7⅛	
Camp R	3745	$8¾	8½	8½	– ½
Cmpbel Sp	1000	$14	14	14	
CmpeauWt	100	440	440	440	
CDC Pr B	250	$93¾	93¾	93¾	+ ¼
CDC 1980	600	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
C Trst Wt	5000	$20¼	20¼	20¼	+ 3¾
C Imp Bk	94825	$22¾	22⅜	22⅝	– ⅜
CIBq wt	1600	265	265	265	– 15
CP Ltee	3500	$37¾	37⅜	37⅜	– ⅜
fC Tire A	300	$9⅞	9⅞	9⅞	
C Utilit B	175	$13⅝	13⅝	13⅝	– ¼
C Util prL	200	$28⅞	28⅞	28⅞	– ⅜
C Util SrH	500	$22¼	22¼	22¼	
Carena	610	$21½	20	21½	+ 2½
Carl Ok	4050	$16⅜	16¼	16¼	
Cascades	5421	$9¼	8⅝	8⅞	
CB Pak wt	1000	140	140	140	
Central Tr	500	$10⅜	10⅜	10⅜	– ⅛
fChateau	1065	$11⅞	11⅞	11⅞	
Chrysler	300	$34¾	34⅝	34¾	– 1½
CimL PrE	141910	$13	12⅞	12⅞	– ⅛
Cim L 1.17	z80	$14⅛	14⅛	14⅛	– ¾
Cominco	1500	$12⅝	12¼	12¼	– ½
ComSatlite	700	420	420	420	
Cmp Inv	150	220	220	220	– 5
C Bath A	60	$25⅞	25⅞	25⅞	– ¼
Consoltex	z22	490	490	490	– 110
C Gas Wt	2800	295	290	295	
CnsGas914	600	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Czar Res	500	152	152	152	– 10
Dalmy ltd	1900	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Daon Dvlp	4500	140	137	140	+ 3
Denison A	2300	$13¾	13⅝	13⅝	– ¼
fDenisonB	200	$12½	12½	12½	– 1¼
Dofasco A	25551	$18½	18	18	– ¼
Dofasc Wt	200	$12¾	12¾	12¾	– 1¾
Dome Cda	4825	$5⅜	5¼	5¼	– ¼
Dome Mns	3500	$11½	11¼	11¼	– ⅜
Dome Pet	13400	233	225	233	
Dom Store	5400	$20	20	20	+ ¼
Domtex	z100	$15⅛	14¾	15⅛	+ ⅛
Domtar	4103	$30½	30	30	– 1
Donohue	575	$31	30¾	31	+ ¼
Echo Bay	5000	$8¾	8⅝	8¾	– ¼
fEnPr A	500	40	40	40	– 10
Entrep CP	6342	$19	18⅞	19	– ⅛
FalLtee	1400	$56	55¾	55¾	– 1¼
FlLteeWts	100	$16¼	16¼	16¼	
Forex	500	200	200	200	– 10
Gaz Metr	1970	$7⅛	7b1	7⅛	
Genstar	12100	$21⅛	20¾	20⅞	– ½
fGldcrp A	950	$6¼	6	6	– ¼
Gldcrp Wt	2000	155	140	140	– 20
Gulf Can	14670	$15⅜	15⅛	15¼	– ⅛
Helix Circ	1100	$9⅛	9	9	
Hir Walkr	22649	$21⅛	20¾	21	– ¼
H Wlkr D	1800	$21¾	21½	21¾	– ¼
Wlkr Wts	2300	200	170	170	– 30
H.Wlkwt88	1000	225	225	225	– 25
Husky Oil	900	$10⅜	10	10	– ½
Husky 13	400	$42⅜	42¾	42¾	– 1¼
IU Inter	1000	$22½	22½	22½	– ⅜
Imasco ltd	26011	$38¼	38	38	– ⅛
Imp Oil A	4120	$34	33¾	33¾	– ¼
Inco Ltd	26960	$11⅞	11⅝	11¾	– ¼
Inco Wts	500	181	181	181	– 7
IBM	29	$140	140	140	– 1⅜
Inter Pipe	403	$28⅛	28⅞	28⅞	– ¼
fIvaco A	830	$15	14¼	14¼	– ⅞
Ivaco B	100	$14½	14½	14½	– 1
Ivaco E p	600	$24½	24½	24½	– ½
Janock	z3	$10½	10½	10½	
Labatt	500	$19¼	19¼	19¼	
LafargeCo	z35	$11⅝	11⅝	11⅝	– ⅜
Laidlaw A	3050	$15	14⅜	14⅜	– ⅜
Lanpar T.	150	420	420	420	– 10
fLaVrdy a	1967	335	325	325	+ 15
Logistec	200	430	430	430	
Louvem	6184	150	130	130	– 40
LouvmWt2	3000	8	8	8	– 2
Mclean X	400	$19	18¾	18¾	– ¼
McMil prD	800	$24	24	24	+ H00
MntobaP.p	950	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Mntoba wt	2500	66	64	66	+ 5
C Marconi	200	$22½	22½	22½	– ⅝
fMarit Tel	600	$34	34	34	– ⅛
Mrt pr C	z86	$9⅝	9⅝	9⅝	– ⅜
Mar dmc.a	329	$8¼	8¼	8¼	– ⅛
Mass Fer	860	300	300	300	– 5
fMeston	500	135	135	135	– 5
Min Lac	2440	$24¾	24¼	24¼	– 1
Mitel Corp	900	$7⅛	6⅝	6⅝	– ⅜
fMolson A	1201	$16½	16¼	16½	– ¼
Molson B	800	$15¾	15¾	15¾	– ¾
fMonenc a	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Moore	17500	$50½	49⅝	50	– ⅝
Nabu Net	250	102	102	102	– 3
NB Tel	1003	$13⅝	13½	13⅝	
Nfld 1414	1000	$11½	11½	11½	– ¼
Nfld Tel	500	$13¼	13¼	13¼	
Noranda	33649	$17¼	17	17⅛	
Norcen.En	9600	$15⅝	15½	15½	– ¼
fNoreNv	9600	$14⅜	14½	14½	– ¼
Nor Tel	11950	$44¼	43⅞	44¼	– ⅜
fNova Alt	5433	$6⅛	6¾	6⅞	
Nova 15	100	$29¼	29¼	29¼	– 1⅛
Nova 12	700	$31⅛	30¾	30¾	– ⅞
NuWest A	1000	40	40	40	– 2
Oakwood	z14	$6	6	6	– ⅛
fOsha A	27290	$18¾	18¾	18¾	– ⅛
Placer Dv	13400	$17⅛	17⅝	17⅝	+ ⅛
PlacerDwt	1550	315	305	305	– 20
fPowr Cr	1450	$18⅛	18	18⅛	
Precamb	200	$5½	5½	5½	– ⅜
Prnor Gr	200	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Prooptic	500	200	200	200	+ 5
Provigo	71710	$16	15¾	16	
Pub Strge	500	$20⅛	20⅛	20⅛	+ 2⅜
Que Tel	503	$29¾	29¾	29¾	
Quebecor	500	$14¼	14¼	14¼	– ⅛
fRogerC B	500	$6¼	6¼	6¼	– ¼
fRolind A	400	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ¼
Rolland B	125	$13½	13½	13½	
Ry Trco A	685	$25	24⅝	24¾	– ¼
Scept 7p	200	$15	15	15	– 2¼
Scot Paper	z2	$12⅜	12⅜	12⅜	– 1¼
Seagram	4826	$42⅜	41	41	– 1¾
Sears Can	27200	$7⅛	7⅜	7⅜	– ⅛
Sensormat	100	365	365	365	– 15
Shell Can	5450	$21⅜	21	21¼	– ⅛
fSpar Aer	700	$18⅛	18⅛	18⅛	– ¼
fSteinb A	2200	$24⅝	24½	24½	
Stelco A	1266	$20	20	20	+ ⅛
Stelco Wts	800	300	285	285	– 15
Sullvn.Min	1420	400	385	385	– 15
fTel Mt B	z45	$20	20	20	
Tembec A	1833	400	400	400	
TbecWt	3500	102	102	102	– 1
Texaco	1250	$34½	34⅛	34½	+ ¼
Thomsn A	150	$40¾	40¾	40¾	
Tor Dm Bk	93835	$14⅛	13⅝	13¾	– ½
Total Pete	2500	$11¾	11⅝	11⅝	– ¼
Total.P wt	1500	102	101	101	– 7
TrAlta A	985	$20⅞	20¾	20⅞	– ⅛
TrAlta B	500	$20½	20½	20½	+ 6½
TrAlta wt	900	235	235	235	+ 3
TrnsAlta.9	150	$23¾	23¾	23¾	– ½
TrCan Pl	6044	$16¼	16	16⅛	– ⅛
TrCan pf	500	$58	57⅞	58	+ ¼
Trs mount	530	$6⅜	6⅜	6⅜	– ¼
fTrizec A	2100	$20⅝	20⅝	20⅝	
Trizec B	1500	$21½	21¼	21½	
Trizec.prB	z24	$9½	9½	9½	– ⅜
UAP Wt	600	$7⅜	7⅜	7⅜	
fUnigs B	1900	191	191	191	
Union Gas	3196	$10½	10¼	10¼	– ⅛
Versa.ClB	200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Walwyn	100	245	245	245	– 5
Westburne	400	$13½	13½	13½	– ¼
Westmin	1100	$10⅞	10½	10½	– ½
Weston	14600	$66	66	66	– ¾

Total des ventes: 1,269,468

Junior Mines Oils

Abcourt	750	122	122	122	– 3
Bakertalc	5000	50	50	50	+ 2
Bateman	15000	10½	10½	10½	
Beaucp Rs	1000	68	68	68	– 1
Brosnan	500	45	45	45	
Bruneau	4500	17	17	17	
Cons I Rs	z51	130	90	130	+ 30
C Imp.wt	2050	23	23	23	
Dumont	2000	17	17	17	– 2
Explo Que	7000	30	30	30	– ½
Goldex ltd	300	136	135	135	– 1
Kew Gold	z300	60	60	60	– 6
Laduboro	18000	21	20	20	– 1
Lynx Exp	500	70	70	70	
Midepsa	1000	49	49	49	+ 4
Muscocho	6400	176	170	175	– 3
N.Pascalis	1200	325	315	315	– 35
Unergie	30000	10½	10½	10½	+ ½
W Q Mnes	2000	95	90	95	
Wrightbr	500	99	99	99	+ 19

Total des ventes: 98,051
Total des marchés: 1,367,519

Dividendes

Dividendes de société déclarés lundi, trimestriels sauf indication contraire.

Color Your World Inc.: trois cents, payable le 15 août aux inscrits le 1er août.

Consumers Distributing Co. Ltd: A, 2.25 cents; B, trois cents; 15 août, 31 juill.

Finning Tractor and Equipment: AA et B, cinq cents, 16 août, 1er août.

Oshawa Group Ltd: A, 10.5 cents, 10 sept., 17 août.

Union Carbide Canada Ltd: cinq cents, 14 août, 1er août.

Warnaco of Canada Ltd: 22.5 cents, 31 oct., 1er oct.

CAIN, LAMARRE, CASGRAIN WELLS et LACHANCE
AVOCATS

Michael H. Cain, C.R. — François Lamarre, LL.L.
Paul Casgrain, LL.L. — Guy Wells, LL.L.
Carl Lachance, LL.L. — Pierre Simard, LL.L.
François G. Tremblay, B.C.L. — André Tremblay, LL.B.
Rita Vaillancourt, LL.B. — Jean Dauphinais, LL.L.M.FISC.
Richard Bergeron, LL.B. — François Bouchard, LL.L.
Serge Lebel, LL.B. — Jean Boulet, LL.B.

110, RUE RACINE EST
BUREAU 115
CHICOUTIMI (418) 549-6296

Groupe-Conseil Saguenay
INGENIEURS-CONSEILS

DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS:
Gilles Rinfret, ing. — Paul Cloutier, ing.
H.P. Boulianne, ing. Ph. D. — Claude Bélanger, ing.
Pierre Tremblay, ing. — Florent Gagné, ing.
Langis Duchesne, ing.

SPECIALITES:
Charpente • Travaux publics • Voire • Assainissement des eaux • Mécanique • Electricité • Economie d'énergie.

245, ave. Riverin, édifice Place Haute-Ville
Chicoutimi (Québec),
G7H 4R6 — Tél.: 549-6471

760, rue Bagot
Ville de La Baie, (Québec)
G7B 2P4 — Tél.: 544-6831

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Framboises: $9.00 à $11.00 la caisse de 12x250 ml.

Pommes: MacIntosh, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Cortland, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $12.00, aux grossistes, $10.50; 8x5, aux détaillants $12.50, aux grossistes $10.94, cellpack grosseur 120, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; cellpack grosseur 140, aux détaillants $13.00, aux grossistes $11.38; minots en vrac, aux détaillants $10.00, aux grossistes $8.75.

MacIntosh, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $17.00, aux grossistes $14.88; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.88; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Cortland, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $11.00, aux grossistes $9.63.

Pommes à jus, variétés d'automne, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.69 le kg; No 93, $4.71 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.07 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.76 6-10; coloré: $4.77 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.792 le kg; lait en poudre commestible: $0.466 le kg; lait écrémé, $0.348 le kg; lait de beurre, $1.905 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.36 7-10, A-gros, $1.34 6-10; A-moyens, $1.27 6-10; A-petits, $0.94 2-10.

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.32; A-gros, $1.31; A-moyens, $1.24; A-petits, $0.91; A pee-wee, $0.48.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, nouvelles: $8.00 à $8.50 le 50 lb; $4.50 à $4.75 le 20 lb; $$2.35 à $2.50 le 10 lb.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal lundi comprenaient 255 bovins et 372 veaux.

Les prix s'établissaient ainsi:

Génisses: commercial: $52.50-56.

Vaches: D1,D2: $53-56; D3: $39-52.75; D5: $39-52.75.

Taureaux: $58-64.

Veaux de choix et bons animaux: $75-97; moyens et communs: $60-75.

Bons veaux de remplacement: $75-93.

Fonds mutuels...

AGF Group			
Amer Gwth	14.49		
Cdn Gas Egy	6.60		
Cdn Sec Gth	5.21		
Cdn Trusteed	3.96		
Corp Invest	9.02		
Corp Inv Stk	5.02		
Gwth Eqty	5.67		
HiTech	8.10		
Japan	7.12		
nMMF 10.70	10.00		
Option Eqty	4.10		
Pfd Incom	9.65		
Special	8.78		
yAssoc Inv	**4.89**		
Bolton Tremblay			
Cda Cumul	12.65		
Income Fnd	10.49		
Internatl	13.85		
MnyFd 10.63	1.00		
Pld Resourc	11.37		
Taurus	4.62		
Calvin Bullock Gr			
Acrofund	1.76		
Banner Fnd	4.74		
CIF	5.83		
CIF Income	8.16		
Central Group			
yCompound	10.96		
yDividend	11.95		
yFund 4000	5.46		
yIntl Gwth	7.60		
yNat Res Gth	5.42		
yNorthn Egy	4.49		
yRevenue Gth	3.62		
yUnivest	5.72		
CSA Mgmt Gr			
Goldfund	4.28		
Goldtrust	4.93		
Confed Group			
Dolphin Eqty	6.45		
yDolphin Mtg	5.05		
Cundill Group			
ySecurity	10.69		
yValue	10.18		
Dynamic Group			
ynDyAm Cdn	8.20		
ynDyAm USF	6.17		
ynDyCdn Fd	14.22		
ynDyGrd Gld	4.12		
ynDyn Incom	5.16		
ynProspector	.83		
Eaton Bay Group			
Commwlth	7.64		
Dividend	5.89		
Growth	9.27		
Income	3.48		
Mortgage	10.29		
Viking	10.43		
Guaranty Trust Gr			
ynInv Equit	16.14		
ynInv Income	4.12		
ynMortgage	10.08		
Guardian Group			
nEnterprise	1.27		
nGwth Fund	21.73		
nNorth Amer	5.98		
nCanadn MAF	4.96		
nSTMny 10.63	10.07		
nWorld Eqty	5.40		
Investors Group			
yBond	3.68		
yDividend	7.62		
yGrowth	7.46		
yIndexed Stk	4.12		
yInternatnl	10.97		
yJapan	18.29		
yMortgage	4.77		
yMutual	6.60		
yProvidt Stk	8.51		
yReal Prop	4.99		
yRetiremnt	13.59		
Jones Heward Gr			
ynJH Fund	4.87		
ynJH Amer	5.47		
Montreal Trust Gr			
ynEquity	22.20		
ynIncome	6.90		
ynInternatl	13.10		
ynMortgage	9.72		
Principal Gr			
yBond	2.38		
yCollective	14.42		
yEquity USF	5.12		
yGrowth	5.94		
yVenture	7.53		
yWorld In US	5.58		
Prudential Gr			
Growth	7.63		
Income	4.71		
Ptam Hlth Sci	**7.42**		
ynReal Gwth	**9.38**		
Resource Can	**8.81**		
Sagit Group			
yCam Gwth	6.42		
yIntl Engy	2.78		
yIntl Incom	4.13		
yTrans A	5.31		
yTrans B	70.10		
yTrans C	11.03		
ySask Dev Fd	**4.58**		
Sterling Group			
Equity	5.04		
yMortgage	4.81		
Templeton Group			
Temp Gwth	11.18		
Temp Cdn	3.80		
Trimark Group			
Trimark	7.99		
Trimark Cdn	6.76		
United Bond Share			
nRoyfund	11.79		
nRoyfnd Inc	4.37		
Universal Group			
American	6.76		
Equity	6.22		
Income	3.91		
Japan	5.36		
Resource	5.49		
nyWaltaine	**38.32**		
Non-Members			
ynAltamira Fd	5.93		
yBeaucanagx	6.09		
nyCan-Anaes	7.76		
Canagex Gr			
yHypotheq	9.80		
yObligatns	8.40		
nCapstone	4.68		
Co-op Trust Gr			
ynCT Mutual	17.06		
ynGrowth	8.88		
ynIncome	8.45		
Desjardins Gr			
yActions	15.35		
yHypotheq	4.22		
yInternatl	13.21		
yObligatns	3.96		
Dixon, Krog Gr			
D K Trust	11.45		
D K Intl	12.05		
Heritage	3.35		
yDomequity	11.15		
nFstCdn Mtg	10.63		
yFiscon Fund	6.27		
Harvard	13.53		
Industrial Gr			
Indust Amer	4.82		
Indust Div	6.94		
Indust Eq	12.78		
Indust Gwth	8.73		
Indust Incom	7.47		
Indust Pens	3.66		
Mack Eqty	1.70		
Mack Mtg Inc	.98		
yMaritime Eq	3.32		
Marlborough	8.99		
yMD Growth	7.96		
nNatrusco	24.66		
NW Group			
yCanadian	5.79		
yEquity	12.16		
yNW Trst Eq	**13.89**		
Pemberton Gr			
nPacific Div	6.86		
nPacific Ret	5.32		
nPacific US	4.08		
PHN Group			
yBond	7.70		
yCanadian	12.98		
yDiv Income	11.44		
Fund	24.34		
yPooled	36.60		
nyRRSP	29.07		
PMF Managmnt			
nPension	8.68		
nXanadu Fnd	7.85		
Pret et Revenu Gr			
American	17.78		
Canadian	9.01		
Fonds H	4.97		
Retraite	13.65		
ySyncrovest	6.32		
yTradex	5.49		
Trust General Gr			
ynActions	17.16		
ynOblig Hypo	7.76		
ynHypo	9.68		
ynVal Americ	8.41		
United Group			
Accumula	7.41		
Accumula R	7.67		
American	4.07		
Cont Mortg	5.07		
Security	3.75		
Venture	6.89		
Venture Ret	8.28		
Western Gwth	3.38		
U.S. Funds			
Dreyfus Group			
A Bnd	12.03		
CalTx	12.70		
Dreyf	10.96		
Interm	12.03		
Levge	14.81		
GthOp	9.18		
NY Tx	12.83		
Spl Inc	6.91		
Tax Ex	10.63		
Thrd C	5.62		
Fid Trend	32.77		
Kenstone Group			
Cus S-4	4.57		
Lex Resrch	13.84		
Manhatn	5.60		
Oppenhmr	7.56		
Putnam Gwth	9.75		
Tech	10.88		

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	10.25	11.00	11.00	11.75	13.75	15.25	14.75
B. Commerciale	11.25	13.00	13.50	13.50	NIL	NIL	NIL
B. Continentale	10.50	11.25	11.50	12.50	NIL	NIL	NIL
B. Epargne	10.25	12.25	13.50	13.75	13.75	15.50	14.75
B. Mercantile	11.00	12.00	12.25	12.50	NIL	NIL	NIL
B. Montréal	10.25	12.25	13.25	13.50	13.50	14.75	14.50
B. Nationale	10.25	12.50	13.50	13.75	13.75	15.50	15.50
B. N.-Ecosse	10.50	12.25	13.25	13.25	13.75	15.25	14.50
B. Royale	10.25	12.25	13.50	13.75	13.75	15.50	13.75
B. TD	10.50	12.25	13.75	12.75	13.75	15.00	14.75
Crédit Foncier	10.87	13.25	13.75	13.75	13.87	14.75	NIL
Fiduciaires	10.25	12.87	13.25	13.75	13.87	14.75	NIL
Fid. Can. Ital.	10.00	12.00	13.00	13.75	13.50	NIL	16.00
F. Continentale	8.50	11.50	13.25	13.50	NIL	NIL	NIL
Morguard	11.00	13.00	13.75	13.75	14.00	14.75	NIL
Fid. Permanent	10.50	12.50	13.50	13.50

Petites annonces

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50

Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .70
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo $30.00
Sans photo $25.00

Pour tout supplément: poème, pensée.....(supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $20.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.



C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: centre-ville, 1,300 pi. car. et plus, avec sprinklers, éclairé, chauffé, toilettes homme et femme, conviendrait pour bureau, entreposage, commerce ou autres. INFORMATIONS: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi, tél.: 543-9003.
F-1787-1

LOCAL COMMERCIAL pour bureau, atelier ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, édifice Décaiques Saguenay. Tél.: 545-4244.
F-230452-1-1

CHICOUTIMI: 58, Racine Ouest, local pour bureau, 650 pi. car., tél.: 543-3850 ou 543-1246.
F-851-1-1

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pi. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837.
F-910-1-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 2,500 pi. car. commercial, dans l'édifice Le Centre du Plateau, déjà occupé par Caisse Populaire-Populaire, Sagamie le dépanneur, boucherie, crémière, prix compétitif, tél.: 545-2409.
F-1861-1

JONQUIERE: petit local commercial 330 pi. car., situé 3860, rue St-Pierre, centre-ville, tél.: 548-5164.
F-502-1

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé, ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541, poste 248, service des propriétés.
F-229990-2-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot,. Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

Commerces à vendre (2)

Equipement de salle de billard au complet, comprenant 2 tables de Snookers, 1 table Boston, baguettes, prix réduit, peut se vendre séparément. tél.: 543-9662.
F-1984-2-4

Appartements à louer (4)

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 548-7111, entre 9h00 et 17h00, 547-0583, après 17h00.
F-2635-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près cégep et centres d'achats, 216, Champs-Elysées, meublé, chauffé, libre immédiatement, $325.00 et $335.00, tél.: 543-4706.
F-2560-4-3

LA BAIE: 3 1/2 pièces, libre, semi ou non meublé, neuf, tél.: 544-5270.
F-2527-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $340.00, $360.00, tél.: 545-0521, 549-3708.
PQ-355-4-6

JONQUIE: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 547-7768 ou 547-5286.
F-1118-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 722, rue Alma, libre immédiatement, $415.00 par mois, tél.: 543-8886.
F-2199-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, rue Vimy, tél.: 543-9147, 547-5286, 547-1165.
F-905-4

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286.
F-230451-4-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286.
F-230450-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à 300 pieds du cégep, $270.00 par mois, 1er étage. Tél.: 548-7565.
F-242-4-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises intérieure et extérieure, grand balcon, porte-patio, tél.: 544-5084, 545-0908.
F-1763-4

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère aujstable. Système de climatisation installé. Prix à discuter. Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep, 1 1/2 et 3 1/2, avec balcon, meublés, semi-meublés ou non meublés, également 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon, prix à discuter, tél.: 549-9983, 549-6909, 543-1435, 545-8737, 543-4640, 696-3555.
F-226883-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, porte-patio, remises, bien situé, tél.: 544-5084.
F-1049-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 490, des Crécerelles app. 14, libre immédiatement, très propre, $350.00. Aussi: avec balcon, porte patio, $365.00. Tél.: 549-0403, 542-3046.
F-2226-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, $310.00. Tél.: 549-9791.
F-2225-4-2

CHICOUTIMI: 644, Duberger, 4 1/2 pièces, très grand, libre immédiatement, 2 chambres, salle à manger, tranquillité, chauffé, eau chaude, $475.00, tél.: 543-7771, Demandez B. Picard.
F-2480-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 640, Dydenham, 675, Des Hospitalières, 737, rue Alma, près cégep et université, libres immédiatement ou durant l'été, aussi: 4 1/2 pièces, meublés, 648, Sydenham, 720, Alma, tél.: 543-8886.
F-034-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, porte patio, service de conciergerie, $400.00 par mois, tél.: 547-8164.
PQ-469-4-6

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume $325.00. meublé, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume $230.00, libre immédiatement. Tél.: 548-5164.
F-488-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près des centres d'achats, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.: 545-7426.
F-1937-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: Côte Parasol, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-4095.
F-2032-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Dubé, près du Parc Rosaire Gauthier, $345.00, tél.: 545-1227.
F-1875-4

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, duplex 4 1/2, libre 1er août, $425.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, porte patio. Tél.: 548-4352.
F-1213-4-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, moderne, bien situé, libre 1er septembre. Tél.: 543-2671.
F-1998-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $335.00, coin Mc-Laren Des Oblats, tél.: 545-7118, après 17H00.
PQ-1812-4-6

CHICOUTIMI: 6 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés et semi-meublé, chauffés, éclairés, près cégep et hôpital. Tél.: 549-4567, rés., bureau, 545-3115.
F-1843-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 256, Bégin, tél.: 696-2602, libre immédiatement, aussi 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 24, Racine Est, $280.00, libre immédiatement, tél.: 545-1371.
F-1957-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec balcon, rue Georges-Vanier, $360.00, tél.: 543-9028, 547-8265.
F-2278-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, 711, rue Alma, libre immédiatement, $235.00, tél.: 545-7505.
F-2231-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rénové à neuf, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, autobus à l'entrée, salle de lavage, libre immédiatement, $240.00 par mois, au 886, Marguerite-Bourgeois. Tél.: 543-9657.
F-1908-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, porte patio, chauffé, éclairé au choix. Tél.: 549-8771.
F-2428-4-2

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 1996, Ozanne, balcon, tél.: 548-1020.
F-1961-4

CHICOUTIMI-NORD: 2409, Roussel, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, propre, buanderette, stationnement, tél.: 543-6594.
F-1064-4

CHICOUTIMI: centre-ville et centres d'achats, 3 1/2 et 4 1/2 meublés, non chauffés, stationnement, terrain paysagé, suivant la localisation, tél.: 549-4322, de 17H00 à 19H00, laissez le message.
PQ-229575-5-6

FORT LAUDERDALE: à louer, appartement spacieux, situé à 5 minutes de marche de la mer. $140.00 et plus par semaine. Valide jusqu'au 15 décembre 1984.
Shamrock, app. Motel, tél.: 1-305-566-1432.
F-2540-4

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, quartier Hamel & Fradette. Tél.: 549-1741.
F-1746-4-2

CHICOUTIMI: 731, rue Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près université. Tél.: 696-2428 ou 548-7417.
F-230305-4-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 549-5998.
F-2548-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, près cégep, tél.: 547-4502.
F-2495-5-3

CHICOUTIMI: demi-sous-sol, 3 1/2 pièces, entrées laveuse sécheuse, construction neuve, $300.00, non chauffé, non éclairé, très moderne, très clair, 401, Marcel-Portal, tél.: 545-2480.
F-2485-5-3

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, libre 1er août ou septembre, $380.00, tél.: 543-9647.
F-2441-5-3

ST-HONORE: maison de campagne, 5 pièces, au bord de l'eau, foyer au salon, beau site, tél.: 545-0303, 549-0603, 673-4407.
F-2465-5-3

LATERRIERE: 2 logements 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement et 1er septembre, tél.: 678-2505.
F-2418-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue des Saguenéens, $425.00. 4 1/2 pièces à Chicoutimi-Nord, chauffé éclairé, $400.00, tél.: 696-0890.
F-2415-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 542-8617.
F-2479-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, laVeuse, sécheuse, $285.00 par mois. 1256, Vimy, tél.: 543-1494.
F-1841-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, libre 1er août, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 549-8678.
F-1879-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement, tél.: 544-2386, 544-3700.
F-1891-5

LA BAIE: près de la Basé, 3 1/2 pièces, meublé, $275.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 544-2386, 544-3700.
F-1892-5

JONQUIERE: secteur Arvida, 3 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $250.00, libre 1er août, tél.: 549-5134.
F-2096-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, moderne, piscine, bbicon, concierge, tapis, laveuse et sécheuse, quartier résidentiel, libre immédiatement, tél.: 549-6909.
F-1793-5

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meubié, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $300.00, tél.: 544-8742, 544-7579.
F-1858-5

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $220.00 par mois, 3575, Radin, tél.: 542-9292.
F-1885-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, neuf, libre 1er août, tapis, baisyeuse centrale, $350.00, tél.: 549-7663.
F-1895-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er août, $330.00, tél.: 543-2941.
F-1901-5

CHICOUTIMI-NORD: 199, rue Desjardins, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, grand terrain, libre immédiatement, $325.00, tél.: 549-0819.
F-1065-5

CHICOUTIMI-NORD: 198, Madeleine, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, entrée indépendante, grandes fenêtres, grand stationnement, tapis, grande chambre avec garde-robe monsieur et madame, état neuf, libre immédiatement, $300.00, tél.: 549-9796.
F-1959-5

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, tél.: 673-7441.
F-2121-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, 1267, 1269, Joseph Dandurand, quartier du Royaume, tél.: 543-5741, 543-2291.
F-2145-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Des Roitelets, libre 1er septembre, $415.00, 3 1/2 pièces, rue Radisson, libre 1er octobre, meublé, chauffé, éclairé, $360.00, situés près université, centres d'achats et restaurants, tél.: 543-3966, après 17h00.
F-2210-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $300.00, libre 1er août, situé 1066, Labrosse, tél.: 548-6138.
F-2388-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, paroisse Ste-Anne, tél.: 548-3177.
F-2339-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 2282, Jodoin, libre 4 août, tél.: 548-5164.
F-2554-5-3

ST-CHARLES BORROMEE: village, 4 1/2 pièces, fini moderne, libre 1er août, tél.: 672-2595, 672-2743.
F-1869-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, $265.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 542-9878, 542-0292.
F-2086-5

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, semi-meublé, $315.00 par mois. Tél.: 545-3832.
F-1832-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement ou 1er août, $310.00, peinture neuve avant entrée du locataire, tél.: 549-2628.
F-2178-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, en campagne, tél.: 543-7561.
F-2257-5-3

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur si désirés, tapis, entrée indépendante, câble T.V. fourni, libre immédiatement, $275.00. Tél.: 548-3624.
F-1978-5-2

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $290.00 par mois. Tél.: 543-0947 ou 674-2246.
F-1947-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, près cégep, université, stationnement, résidentiel, libre 1er août. Tél.: 543-5684, 549-7104.
F-1942-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, libre 1er août, tél.: 547-6778.
F-1921-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er août. Pour informations, tél.: 545-4306.
F-1889-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, neuf, porte-patio, remise extérieure, $490.00, non chauffé, non éclairé, 1251, Basile Villeneuve, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, tél.: 549-8139, 549-0487.
F-1923-5

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, neuf, fini moderne, non meublé, vue sur La Baie, $325.00 par mois, libre 1er août. Tél.: 544-4574.
F-1945-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.
F-1940-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement, libre 1er août, $295.00 par mois. Tél.: 549-7068 ou 545-6370.
F-1941-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble, entrées laveuse et sécheuse, entrée indépendante, stationnement, libre 1er août, quartier St-Raphaël, tél.: 547-6337.
F-2083-5

ARVIDA: libre immédiatement, 5 1/2 pièces, $450.00. Tél.: soir, 548-2368.
F-2024-5-2

CHICOUTIMI-NORD: Paroisse St-Luc, bas de maison, 4 1/2 pièces, 2 chambres, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er août, $320.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5480.
F-1928-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, grand, demi-sous-sol, neuf, rue Bailargeon, non chauffé, très grand stationnement, remise, libre 1er août, $365.00, tél.: 547-5101, 547-1016.
F-2336-5-3

JONQUIERE: CENTRE-VILLE, BEAU SITE, 3 1/2 GRANDES PIECES, EAU CHAUDE FOURNIE ET VIDANGES, $260.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT, CONVIENDRAIT POUR PERSONNES AGEES. TEL.: 542-5586.
F-1997-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, situé, 1725, rue Des Mésanges, arrière de Place du Royaume, libre 1er août, tél.: 549-9644, 549-4803.
F-1664-5

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma, tél.: 668-2034.
F-907-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement et terrain paysagé, $495.00 par mois, au 250 St-Sacrement. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, laissez message.
F-264-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, $375.00. Tél.: 549-3291 ou 543-4654.
F-1989-5-2

LA BAIE: 1648, avenue du Port, 2 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, $235.00, tél.: 544-1515.
F-2566-5-3

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, meublé, demi-sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, $375.00, 3564, rue Radin, tél.: 696-4214.
PQ-2599-5-6

Logements à louer (5)

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.: 544-2152.
F-2622-5-2

ARVIDA: 5 1/2 pièces, demi-sous-sol, fini moderne, situé boulevard Saguenay, libre 1er août, $260.00 par mois. Tél.: après 17h00, 548-3710.
F-2568-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, près université, $365.00, chauffé, éclairé, tél.: 549-4157.
F-2561-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tél.: 549-6054, 696-1963.
Q-2612-5-6

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, près université, cegep, $175.00, tél.: 543-9340, 549-8698.
Q-2608-5-6

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, éclairés, chauffés, tél.: 547-5286, 543-9147, 547-1165.
F-2147-5

JONQUIERE: maison neuve, grand 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, libre immédiatement, $450.00, aussi: grand 5 1/2 pièces, sous-sol hors-terre, prêt pour 1er septembre, $400.00, tél.: 548-3137, 548-8095, 542-7226.
F-2545-5

ST-AMBROISE: 3 1/2 pièces, garage inclus. Tél.: 672-4570.
F-2305-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-230396-5-1

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-0583.
F-2634-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, $230.00 par mois. Tél.: 542-2356.
F-2626-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.: 545-6744.
F-2630-5-2

ARVIDA: situé centre-ville, 5 1/2 neuf. Tél.: 549-7103, le jour ou 548-1288, le soir.
F-230508-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286, aussi un à Riviere-du-Moulin.
F-230506-5-1

CHICOUTIMI: 6 1/2, $425.00, 5 1/2 $415.00, 4 1/2 $325.00, neufs, finis modernes, tapis mur à mur et lustres. Libres immédiatement. situés coin Fafard et Taché. Tél.: jour: 549-6648, soir: 549-9039.
F-178-5-2

CHICOUTIMI: rue Morin, deux logements, un 3 1/2 pièces semi-meublé, avec poêle et réfrigérateur, repeint à neuf, $250.00 par mois. Un 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, repeint à neuf, $300.00 par mois. Libres immédiatement. Tél.: 696-2544.
F-2633-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, situés près des centres d'achats, rue des Crécerelles, avec balcon, porte patio, libres immédiatement, possibilité d'avoir poêle et réfrigérateur, peinturés à neuf, spécial: 3 1/2 pièces, $330.00, 4 1/2 pièces: $365.00, non chauffés. Tél.: 549-5149, 549-0403, 549-9791.
F-2227-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès controlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 545-7381, 662-5340 (frais virés).
F-230301-5-1

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-230503-5-1

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Inf.: Mme Nicole Bouchard, 543-5330, 395, St-Gérard, app. 60.
F-1850-5-2

CHICOUTIMI: logement de 4 1/2 pièces, neuf, situé au 1725, rue des Mésanges, arrière Place du Royaume, libre 1er août. Tél.: 549-9644 ou 549-4803.
F-2639-5-2

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée controlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983.
F-230278-5-1

Chambres à louer (6)

JONQUIERE: centre-ville, cuisine, salon, salles de bains, communautaires, tout est fourni, tél.: 542-5666, 542-7866.
F-2531-6

CHICOUTIMI: quartier résidentiel, milieu familial, homme, femme au travail, repas si désiré, tél.: 549-3021.
F-1956-6

ARVIDA: personne sérieuse seulement, louée à la semaine ou au mois. Tél.: 548-9757.
F-1098-6-2

CHICOUTIMI: pour homme, endroit tranquille, stationnement $30.00 par semaine, tél.: 543-1431.
Q-2607-6-6

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois, incluant cuisine communautaire, réfrigérateur, ascenseur, câble, sprinkler, informations, Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003.
F-230130-6

Maisons à vendre (7)

LATERRIERE: chemin de l'Eglise, propriété de 30,000 pi. car., située sur le bord de la rivière. Maison en cèdre comprenant: 2 chambres à coucher. Idéale pour 2 personnes, avec 1 ou sans enfant. Prix: $36,000.00. Tél.: 678-9137.
F-2549-7-3

ARVIDA: duplex 5 1/2 pièces, 2139, Gilbert, libre 1er septembre, tél.: 549-2933.
F-2499-7-3

JONQUIERE: chemin St-Isidore, style canadien, 1 1/2 étage, 3 ans, terrain 100 X 200, brique, abri d'auto, 6 pièces plus mezzanine. $78,500.00. Tél.: 542-6158 ou 547-9267.
F-1205-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison luxueuse 44 x 29, 232 Comtois, grand terrain boisé, construction récente, directement du propriétaire. Tél.: 543-3034.
F-2358-7-3

CHICOUTIMI: rang St-Martin, 6 1/2 pièces, libre 1er septembre, grand terrain, garage, possibilité de faire un jardin. Tél.: 544-2401.
F-1840-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-6385.
F-1183-7-3

FALARDEAU: maison 1 1/2 étage avec 2 bâtiments et 100 acres de terre. Au 18, rang 2, Falardeau. Tél.: 673-3233. Agents s'abstenir S.V.P..
F-1835-7-2

ARVIDA: très belle propriété, 1665, Castner, près du Manoir du Saguenay, 4 chambres, foyer, sous-sol fini, garage, terrain 115 x 145, pas de voisin arrière, acheteur sérieux seulement, agents s'abstenir. Tél.: 548-8587.
F-2539-7-3

Maison de campagne, possibilité d'échange, de location, 104 acres de terre, 3 bâtiments, tracteur, grande maison rénovée, chasse et pêche, vente rapide, prix réduit: $38,000.00, tél.: 672-2975.
F-2447-7

SHIPSHAW: Plateau Coulombe, maison style canadien, patio, porte patio, foyer, chauffage électrique, terrain 12,000 pi. car.. Tél.: 542-7143, 4471, rue Lapointe. Agents s'abstenir.
F-1739-7-2

ARVIDA: Directement du propriétaire, (split level) 25 X 35, clôturé, terrain paysagé, 7 1/2 pièces, sous-sol fini, à voir, très propre, au 2274, Hébert, tél.: 548-3919 après 17H00.
Q-2510-7-6

ST-AMBROISE, URGENT: libre immédiatement, bungalow, 6 ans, 26 X 40, terrain 75 X 115, paysagé, remise. 70, Pednesault. $38,000.00. Avec programme "accession propriété", terme mensuel: $331.00. Pas d'agents. Tél.: 542-0985 ou 672-2640.
F-2378-7-2

JONQUIERE: unifamiliale, au 77, avenue du Quai (lac Kénogami), grand terrain boisé, 3 chambres à coucher, piscine creusée, à 5 minutes de la ville. Pour informations, LA CIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, Service des Propriétés, tél.: 542-4541, poste 426.
F-937-7-1

CHICOUTIMI-NORD: (secteur Ste-Claire), 28' x 35', terrain 60 x 220, entrée asphaltée double, piscine, grand patio, recouvert, potager, remise 8 x 20, 4 chambres, sous-sol aménagé, chauffage électrique et combustion lente, 2 salles de bains, prix: $58,500.00, agents s'abstenir. Tél.: 543-9843.
F-1030-7-3

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, 1267, 1269, Joseph-Dandurand, quartier du Royaume, tél.: 543-5741, 543-2291.
F-2146-8

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5 1/2 pièces, $550.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 696-1625.
F-2200-8-3

LATERRIERE: Portage des Roches Sud, 1 1/2 étages, 3 chambres, foyer, $500.00 par mois, non chauffée, non éclairée, références demandées, tél.: 548-4378.
F-1778-8

CHICOUTIMI-NORD: petite maison meublée, bord de la rivière Caribou, 3 kilomètres de Chicoutimi, endroit tranquille, tél.: 543-5900.
F-2262-8-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces plus sous-sol fini, garage, terrain paysagé, libre 1er septembre. Tél.: 543-3500.
F-1916-8-2

RIVIERE CHICOUTIMI: maison neuve, jamais habitée, 1 1/2 étage, (5 1/2), patio, plancher merisier, tapisrang Tél.: 549-1290, 696-2881. 5421,

PRES DE CHICOUTIMI: maison de campagne, 2155, chemin des villas, rang St-Martin, non chauffé, non éclairé, $200.00 par semaine au mois, $450.00 par mois à l'année, 549-4322, de 17H00 à 19H00, laissez le message.
PQ-229576-8-6

Maisons mobiles à vendre (10)

FLORIDE: 1984 "Park Model", 35 pieds, extension 4 pieds, pleine longueur, 3 chambres, salle de bains complète, air climatisé, porte-patio, meublée, auvent rigide 32 pieds, stationnée à Fort Lauderdale, tél.: 548-4155.
F-2332-10-3

Maisons mobiles à louer (11)

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffage électrique, près centre-ville, libre 29 juillet, tél.: 549-8385, 543-5376.
F-2417-11-3

Garages à vendre (13)

GARAGE tout isolé, fini claboard de massonite, 14 X 30, tél.: 672-2749.
F-2426-13-2

Chalets à vendre (15)

LAC VERT: St-Ambroise, grand terrain, 5 1/2 pièces, meublé. Tél.: 542-4223.
F-2425-15-2

LAC DES COMMISSAIRES: camp chasse et pêche, (180 milles de Québec en avion ou en trimoto). Tél.: 831-2494.
F-1379-15-3

Chalet de chasse et pêche au grand lac des Huit Chutes, très beau site, tél.: 547-6021.
F-2277-15

ZEC MARTIN-VALIN: lac Bluteau, chalet chasse et pêche, $10,000.00. Tél.: heure des repas, 549-6094.
F-2302-15-2

RANG ST-PAUL: sur les bord de la rivière Chicoutimi, 4 saisons, sous-sol fini, tél.: 696-1900.
Q-1814-15-6

ST-AMBROISE: chalet meublé, isolé, possibilité d'électricité, baignade, évaluation: $9,500.00, aubaine: $7,500.00, tél.: 542-4471.
F-1890-15

RIVIERE SHIPSHAW: 17 milles de Chicoutimi, 24 x 28, petite chasse, endroit très tranquille, meublé, électricité, téléphone, eau courante, $20,000.00 négociable. Tél.: 543-3935, 672-2920.
F-2565-15-3

LAC SEBASTIEN: 170 embranchement no 3, ter. 281 x 176, prix à discuter. Tél.: 543-2858.
F-2108-15-3

GRAND LAC ST-GERMAIN: grand chalet meublé, 3 chambres, salle de bains complète, très propre, $48,000.00. Tél.: 545-0684.
F-1368-15-3

L'ASCENSION: chalet semi-meublé, prix à discuter. Aux heures de repas, tél.: 347-3589.
F-243-15-2

LAC SAMSON: entre Jonquière et Larouche, beau site, terrain 200 X 200, avec remise, à bon prix. Tél.: 547-4462.
F-1252-15-2

ZEC CHAUVIN: chalet de chasse et pêche, très propre, situé au lac Pamphile, prix à discuter. Tél.: 543-3622 ou 545-8529.
F-1749-15-2

Chalets à louer (16)

A 4 milles de Ville de la Baie: tout équipé, chauffé, eau chaude fournie, literie, à la semaine ou fin de semaine et mois, tél.: 544-1729, 544-7224.
Q-2600-16-6

CHALETS A LOUER: chauffés, confortables, litterie fournie, plage de sable privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes. Au DOMAINE LEMIEUX, St-Léon, Lac-St-Jean. Tél.: 481-2442.
F-1023-16-2

VACANCES A PRIX MODIQUE: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Desbiens, entièrement équipée. Idéale pour couple. Tél.: 662-7683, 346-5460.
F-227873-16-3

STE-ROSE-DU-NORD: chalet rustique tout équipé, endroit isolé, petit lac privé, accès facile, à la semaine, mois, saison, tél.: 543-3973.
F-1190-16-3

LAC KENOGAMI: $250.00 la semaine, toutes commodités, libre à partir du 13 août. Tél.: jour: 696-2324.
F-2138-16-2

Terrains à vendre (18)

GRAND SPECIAL: CHICOUTIMI-NORD: moins de $9,000.00, rue Marco, pour vente rapide, Régis Morin, Re-Max Saguenay, tél.: 545-7125, 545-1515.
F-2149-18

LATERRIERE: terrain, chemin St-Henri, 150 X 100, service d'acqueduc, cadastré, permis de construction disponible. Tél.: 549-9048.
F-2014-18-2

RANG ST-MARC: 75 X 180 avec services d'eau et d'égout, $6,000.00, tél.: 673-4890.
PQ-2596-18-6

LAC KENOGAMI: 2 terrains cadastrés, situés au bord de l'eau, tél.: 542-7379.
F-1686-18

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLES INC., 8 terrains rue Alphonse-Desjardins, situés dans le quartier, arrière Place du Royaume, ouverture de la rue en juillet 1984. Tél.: 549-8919 ou 549-7274.
F-230090-18-1

A vendre ou à louer (20)

Condominium 1 semaine, 28 juillet au 4 août, 4 chambres, salon, cuisine, Mont St-Anne, Ste-Anne de Beaupré, tél.: 549-0430.
F-2474-20

Autos à vendre (21)

PONTIAC LEMANS 1971, décapotable, 60,000 milles, très propre, en très bon ordre, tél.: 543-3454, 548-8888.
F-2552-21-3

OLDSMOBILE OMEGA V-6, 1980, 29,000 milles, automatique, sièges baquets, pneus Michelin, excellente condition, peinture neuve, prix: $4,300.00, tél.: 545-8524, 545-3991.
F-1902-21

MAZDA GLC 1980, très propre, 5 vitesses, tél.: 543-0225.
F-2562-21-3

DODGE ARIES 1981, 43,000 kilomètres, balance de garantie 2 ans, en très bon ordre, tél.: 549-2522.
F-2346-21-3

THUNDEIRD 1980, noir et gris, 28,000 kilomètres, Vitres électriques, toit ouvrant, système électronique, intérieur velours, excellente condition, appartenait dame, prix: $7,000.00, tél.: 543-9634, 549-2823.
F-2355-21-3

THUNDERBIRD 1980, 100,000 kilomètres, très bon état, tél.: 343-3193 heure des repas.
F-2263-21-3

TOYOTA CELICA GT 1978, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 544-4007.
F-2436-21-3

FORD ESCORT 1980, Station Wagon, 65,000 kilomètres, garantie 80,000 kilomètres, tél.: 549-2563.
F-2487-21-3

CORVETTE 1977, 68,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 545-1049.
F-2486-21-3

HONDA CIVIC 1977, 58,000 kilomètres, mécanique parfaite condition, non roullié, peinture à refaire, prix: $975.00, tél.: 545-0126.
F-2476-21

Z-28, 1982, 24,000 kilomètres, air climatisé, toit en T, équipement complet, état de neuf, tél.: 549-5469.
F-2301-21

BUICK CENTURY 1974, avec pneus neufs, très bon état, prix: $600.00, trailer très bon état, $400.00, tél.: 549-3378, après 6h00.
F-2472-21

IMPECCABLE Dodge Omni 1981, manuelle, cotation: $4,900.00, aubaine: $3,950.00. Tél.: 696-1250.
F-2366-21-2

VOITURE EXCEPTIONNELLE: Petit Cadillac SEVILLE 1976, entièrement équipé, bas millage, mécanique A-1, très propre, comme neuve, faut voir, prix: $4,500.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-2595-21

URGENT: Renault 5 GTL, 1981, de luxe, excessivement propre, $3,450.00. Tél.: 696-1250.
F-2368-21-2

RENAULT 12, 1978, Station Wagon, transmission automatique, excellent état, tél.: 543-5812.
F-2534-21

ATTENTION: Renault 1977, $1,395.00, Renault 1978, bon prix, Renault 1979, $1,995.00. Tél.: 549-3486.
F-2365-21-2

DODGE MONACO 1975, bon état, tél.: 549-8677.
F-2530-21

Aubaine! Chevrolet Citation, 1980, 4 cylindres, automatique, seulement $3,350.00. Tél.: 549-3486.
F-1385-21-4

DODGE OMNI 1979, 4 portes, manuelle, excellente condition, $2,450.00, tél.: 543-0174.
F-2404-21-3

OLDSMOBILE OMEGA 1975, 59,000 milles, 260 po. cu., exceptionnellement propre, mécanique A-1. Voir, essayer, discuter. Tél.: 549-8923.
F-1836-21-2

FORD FUTURA 1978, 2 portes, moteur 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, bijou, tél.: 543-9301.
F-2074-21

CHEVROLET CHEVELLE 1972, 6 cylindres, peinture neuve, prix à discuter, tél.: 672-2303 heures des repas.
F-2114-21-3

DODGE MONACO 1975, $450.00, parfaite condition, tél.: 549-8677.
F-2183-21

BEAUMONT 1968, très propre, $500.00 à discuter. Tél.: 543-5059.
F-2135-21-2

FAUT VENDRE: Chevrolet Citation 1980, 4, automatique, bon prix. Tél.: 549-3486.
F-2369-21-2

Premier arrivé: Honda Civic, 1980, cottation $4,200.00 aubaine $3,300.00. Tél.: 549-3486.
F-1384-21-4

Attention! Renault 5, 1977, 1978, 1979, 1981, impéccables, bons prix. Tél.: 549-3486.
F-1382-21

AUBAINE: Pontiac Sunbird 1980, 6 automatique, peinture neuve, bon prix. Tél.: 549-3486.
F-2367-21-2

GRENADA 1977, coupée sport, couleur argent, nouvelle peinture, 56,000 milles. Faut vendre. Tél.: 544-5098. $2,000.00.
F-1261-21-2

DATSUN 200FX 1978, peinture neuve, mécanique A-1, cotation: $3,600.00, prix à discuter, tél.: 548-5232.
F-2414-21-3

BUICK SKYLARK Limited, 1983, 4 portes, 4 cylindres, garantie, prix: $10,500.00 négociable. Tél.: 548-1649 ou St-Gédéon, 345-8197.
F-2188-21-2

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1977, 305 H.P., servofreins, servodirection, peinture neuve, couleur bleue, mécanique A-1, cause: achat auto neuve, tél.: 543-5844, Gilles.
F-2283-21

TOYOTA CRESSIDA 1983, excellente condition, 42,000 kilomètres, $14,000.00. Tél.: 549-9250.
F-2119-21-3

PONTIAC PHOENIX 1978, 4 portes, automatique, petit moteur 305 po. cu., économique, propre, mécanique A-1, $1,400.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-2292-21

FORD PINTO H.B. 1977, automatique, très propre, économique, peinture neuve, bas millage, une seule propriétaire, mécanique A-1, pneus d'hiver compris avec pneus d'été, faut voir, prix: $2,100.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-2291-21

PETIT PONTIAC ACADIAN 1981, 4 cylindres, automatique, très économique, pneus neufs, bas millage, mécanique A-1, prix: $3,600.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-2293-21

RENAULT 5 Gti 1983, 22,000 kilomètres, radio cassette, essuie-glace arrière, intérieur en tissu, 4 pneus d'hiver neuf, balance de garantie, prix à discuter, tél.: 696-1863, 272-2092 à frais virés.
Q-2601-21-6

PONTIAC VENTURA LANDAU, 1976, moteur 8 cylindres 260, mécanique A-I, peinture neuve, à voir. Tél.: 544-7260.
F-I973-2I-4

FORD MERCURY 1951, avec moteur original. Tél.: 672-4820.
F-2011-21-2

PONTIAC VENTURA 1976, 76,000 milles, avec 4 pneus d'hiver, $700.00. Tél.: 543-5197.
F-2029-21-2

Nous sommes acheteur de véhicules automobiles pour la ferraille. Payons les meilleurs prix. Pour informations, Breton & Fils Inc., tél.: 547-0021.
F-229751-21

DODGE ARIES 1983, 20,000 kilomètees, 4 portes, automatique, servodirection, servofreins, vitre teintée, garantie 5 ans, 80,000 kilomètres. Tél.: après 18h00, 545-3874.
F-2222-21-2

PONTIAC CATALINA 1979, air climatisé, $3,500.00. MG-MGB 1977, $3,500.00, tél.: jour, du lundi au vendredi, 548-8255.
F-2071-21

ATTENTION
Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques de 1978 à 1984; obtenez le meilleur prix.
AUTOMOBILES CHISLAIN LEROUX INC., tél.: 696-1774, radio-chasseur: 696-7599.
F-577-21-2

Camions à vendre (22)

PICK-UP CHEVROLET 1977, 350, automatique, 1 tonne, 57,000 milles, pneus et peinture récentes, $2,000.00, tél.: 678-9841, 678-9475.
F-2550-22-3

JEEP ARO 4 x 4, 10,000 milles, excellente condition, 1979 $2,500.00, tél.: 547-1508.
F-2555-22-3

PICK-UP CHEVROLET 1981, bas millage, $6,500.00, tél.: 545-2683.
F-2497-22-3

PANEL CAMPEUR Volkswagen 1969, moteur A-1. Tél.: 545-8552, 17h00 - 19h00.
F-2217-22-2

PANEL G.M.C. 1966, moteur 6 cylindres, très bas millage, manuelle, tél.: 696-0790.
F-2532-22

PICK-UP GMC avec boîte fibre de verre, tél.: 672-4289.
F-2588-22

G.M.C. 1976, pick-up avec boîte en fibre de verre, prix: $1,500.00. Tél.: 548-1649 ou St-Gédéon, 345-8197.
F-2189-22-2

JIMMY 1974, 4 x 4, peinture neuve, prix à discuter, tél.: 673-7176.
F-2338-22-3

CHEVROLET S-10, 1983, état neuf, 6 mois d'usage seulement, tél.: 662-4012.
F-2095-22

DATSUN 1975, avec boîte fibre de verre longue, tél.: 542-8415.
F-2159-22-3

PICK-UP CHEVROLET 1974, moteur 40,000 milles, tél.: 548-8333.
PQ-2506-21-6

BOITES de camion, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Tél.: 548-8192.
F-1115-22-2

JEEP TOYOTA LAND CRUISER 4 X 4, 1977, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 678-2646.
F-2641-22-2

CHEROKEE 4 X 4, bonne condition, $3,500.00, tél.: jour, du lundi au vendredi, 548-8255.
F-2072-22

Motos à vendre (23)

SUZUKI DS 125, 1979, excellente condition, $500.00. Tél.: 544-2106.
F-2628-23-2

YAMAHA IT 250, 1983, 2,000 kilomètres, excellent état. Tél.: 276-2402, après 17h30.
F-2627-23-2

XL 600R 1983, 8,500 kilomètres, état de neuf, à voir, tél.: 668-8895.
Q-2604-23-6

ATC 200 M, 1984, démarreur électrique. Tél.: 544-4047.
F-2132-23-2

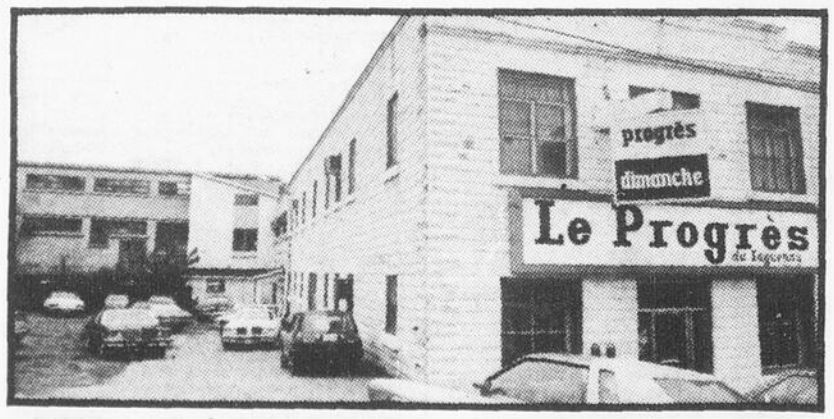
HONDA 350cc 1973, remonté à neuf, tél.: 674-2687.
F-2403-23-3

YAMAHA 650, 1975, bon état, prix à discuter, tél.: 547-2224. 547-2224, 542-9986.
F-1893-23

YAMAHA MX-100 1982, très bon état, $400.00, tél.: 543-3020.
F-2449-23-3

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)

Motos à vendre (23)

YAMAHA VENTURE 1983, 7,000 kilomètres, avec radio minicassettes, garantie jusqu'en avril 1985, accepterais échange. Tél.: 548-5093 ou 548-8192.
F-2621-23-2

SUZUKI 1983 GS 450L, 6,300 kilomètres, toute équipée, pare-brise, valise, dossier porte-bagage ajustable, garde-moteur, repose-pieds, $2,000.00, à voir le soir seulement, tél.: 696-0447, 549-7186.
PQ-2598-23-6

MOTOCROSS YAMAHA 1983 YZ80K, bon état, prix à discuter, tél.: 543-3233.
PQ-2603-23-6

HARLEY DAVIDSON XLCH 1975, moteur neuf, 200 milles, courroie primaire, super chromée, spécial: $3,500.00. Tél.: 276-0060.
F-2553-23-3

HONDA 450cc 1982, 7,000 kilomètres, très bonne condition, $1,200.00, tél.: 543-8080 avant 10h00 a.m.
F-2489-23-3

YAMAHA 1982, MAXIME, 650, entièrement garantie 2 ans, offre raisonnable acceptée. Tél.: entre 17h00 et 20h00, 673-7922.
F-1212-23-2

HONDA GL-1000, 1977, équipée, tél.: 343-2008 ou chalet: 345-2458, demandez Guy.
F-1028-23

HONDA SHADOW 750 1983, équipement complet, 6,000 kilomètres, parfaite condition, tél.: 545-2228.
F-2525-23-3

SUZUKI GS 1100 1981, 10560 kilomètres, $3,000.00 non négosiable, tél.: 543-8953.
PQ-2507-23-6

YAMAHA 1977, modèle DT250, très bonne condition. Tél.: 543-2060.
F-2430-23-2

KAWASAKI 550 LTD, 1981, tél.: 543-2495.
F-2269-23

HONDA SHADOW 500, 1983, équipement 7,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 545-3949.
F-1877-23-2

HONDA XL-500-R, 1982, double usage, état neuf, tél.: 543-1001, 543-9768.
F-1872-23

TRIAL YAMAHA 250, excellente condition, très bas prix, tél.: 548-2092.
F-2254-23-3

SUPER AUBAINE: Yamaha F-J 1100 1984, complet aVec équipement: 3 valises de voyage Yamaha, 2 casques Araes, Habit de cuir compétition Yamaha, habit de cuir Drospo pour dame, paire de bottes DRospo pour homme, 2 imperméables rainrider. Tél.: entre 18h00 et 19h00 542-9784.
F-1717-23-3

500 XR 1983 achetée en 1984, balance de garantie, entreposée, 200 kilomètres, $1,900.00 ferme. Tél.: 545-6677, 549-7537.
F-2556-23-3

Bateaux à vendre (27)

CHALOUPE et CANOT en fibre de venre, très bas prix. Tél.: 549-9494.
F-1102-27-2

BATEAU 19 pieds, en teck, moteur inboard, 120 mercruiser, intérieur refait à neuf, trailer de compagnie, en très bon état, $4,500.00. Tél.: 349-2087.
F-2517-27-3

PLANCHE A VOILE Mistral Nash, bonne condition, tél.: après 17h00 662-9349, 345-2363.
F-2459-27-3

SUNRAY 20', moteur OMC, toit campeur, boussole, sondeur. Tél.: 548-1649 ou 345-8197.
F-2164-27-2

THUNDERCRAFT Magnum Express, 23.5', 1983, état neuf, équipé au complet, prix à discuter. Tél.: 679-5457, entre 6h00 et 7h00.
F-2299-27-2

VOILIER LAZER I, 1981, équipé, avec remorque, prix à discuter. Tél.: 543-8458, heure des repas.
F-2005-27-2

SUNRAY 15 pieds, moteur 60 forces, 1983, avec remorque, état neuf, tél.: 548-1020.
F-1962-27

PLANCHE A VOILE Magna 370, état neuf, $750.00, tél.: 345-8213.
F-2469-27-3

VOILIER LASER I, en bonne condition, prix à discuter, tél.: 549-7051.
F-2569-27-3

Glastron familial, 19 pieds, 1976, fibre de verre, moteur "Inboard" 175 OMC, en très bonne condition, tout équipé, incluant canot gonflable, prix: $10,500.00 tél.: 549-0723.
Q-2606-27-6

Remorque et bateau en fibre de verre avec volant et pare-brise, bonne condition, moteur 18 forces, besoin de réparations, $1,000.00, tél.: 673-4440.
F-1790-27

QUILLARD olympique 23 pieds, équipement complet, tél.: 547-2343.
F-2396-27-3

CANOT 16 pieds, "FIGHTER" (de chasse), cèdre, fibre de verre, arrière carré. Tél.: 543-2858.
F-2107-27-3

Avions à vendre (28)

DELTA-PLANE motorisé, moteur Rotax 440, état neuf, 15 heures de vol, tél.: 678-9516.
F-1976-28

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE de Voyages 1976, poids: 1,500 livres, longueur: 16', plus chauffe-eau à l'huile 30 gallons. Tél.: 548-7833 ou 548-3068, après 5h00.
F-1846-29-2

ROULOTTE SATELLITE 1973, très propre, longueur 19 1/2', prix raisonnable. Tél.: 548-6496.
F-1844-29-2

ROULOTTE de camping 1978, très propre, très bonne condition, 21'. Tél.: 543-9446 ou 549-4840.
F-2636-29-2

Machinerie (31)

TIMBERJACK 1977, modèle 450, reconditionné, moteur neuf, chaines neuves, avec garantie, échange accepté, prix: $49,000.00. TREE FARMER 1979 modèle C6D, reconditionné, chaines usagées, pneus 24.5x32, wynch Guermatic 20, housings Suntrac, avec garantie, échange accepté, prix: $47,000.00. TREE FARMER 1975 modèle C6D, reconditionné, avec garantie, échange accepté, prix: $33,500.00. ENTREPRISES F-4-DION INC., St-Augustin, P.Q. tél.: (418) 878-2115.
F-2481-31-3

TRACTEUR International 1977, modèle 500 E. Pépine John Deere 410, 1974. Loader John Deere 644, 1973. Tél.: 275-0108 ou 275-4614.
F-2163-31-2

Remorques (32)

REMORQUE (trailerr), très propre, tél.: 543-0225.
F-2563-32-3

Remorque pour petite auto, 40 X 48 X 10, avec capot étanche en polyéthylène, capacité 1,000 livres, état neuf, tél.: 547-7447.
F-1191-32

Pièces et accessoires (33)

DEUX PNEUS d'hiver Dunlop pour Supra ou Celica GT, état neuf, grandeur 225-60-R-14. Tél.: 545-1293 demandez Michel.
F-2406-33-3

Personnel demandé (36)

ISOLATION
Urgent besoin de représentant(e)s dans le cadre des subventions accordées par le gouvernement fédéral. Territoire étendu. Besoin Saguenay Lac-St-Jean, Côte NOrd. Tél.: 545-0640 avant 10h00 a.m.
F-2394-36-3

QUI N'A PAS BESOIN DE PLUS D'ARGENT: pour une voiture, des livres, des vacances, ou l'école? En travaillant pour nous, vous pouvez gagner $200.00 par semaine pour commencer. Salaire garanti. Une automobile serait un atout. Tél.: 549-6007.
F-1066-36-3

POSSIBILITE DE REVENUS jusqu'à $500.00 et plus par semaine pour plusieurs personnes posées et agressives possédant une automobile. Salaire garanti. Pour plus de renseignements, s'adresser à Electrolux Canada Chicoutimi, tél.: 549-4579.
F-1064-36-3

UNE DIVISION de Consolidated Foods s'agrandit dans la région de Chicoutimi. Nous sélectionnons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation possédant une automobile pour nous aider à serVir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Possibilité de gagner $250.00 et plus par semaine. Salaire garanti. Pour plus d'informations communiquez 549-6007.
F-1065-36-3

REPRESENTANTES demandées. Temps plein ou partiel. Aucun déboursé. Entrainement gratuit. Pour faire les couleurs en saison. Tél.: 548-8667.
F-2053-36-3

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.
F-361-36

TROIS BARMAIDS demandés(es) pour bar à Chicoutimi. Photo obligatoire. Ecrire à: Progrès du Saguenay Ltée, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, dept. 3281.
F-1852-36-2

Auberge des Gouverneur, 1303, boul. Talbot, Chicoutimi, nous recherchons des candidats et candidates avec expérience et qualifiés pour les positions suivantes: maitre d'hôtel, hôtesse, personnel au service aux tables, barman et barmaid, pour rendez-vous, s.V.p. vous adressez à M. Philippe Hudon tél.: 549-6244, de 12H00 à 18H00 les mardi et mercredi, les 24 et 25 juillet 1984.

POMPISTES à temps plein et temps partiel demandés, avec ou sans expérience, pour la région de Chicoutimi.
Suveillant(es) demandés(es) avec base en comptabilité et gestion de personnel. Faire parvenir curriculum vitae à SGB. as M. André Pilon, 750, boul. Laurentien, suite 230, Ville St-Laurent, Montréal, H4M 2M4.

ETUDIANT(E)S: VOUS POUVEZ VOUS FAIRE UN BON REVENU POUR LA SAISON ESTIVALE DANS LA VENTE DU CHOCOLAT, SECTEUR CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, TEL.: ENTRE 17h30 ET 19h30, 549-5940.
F-2446-36

Hommes demandés avec auto, région Saguenay, Lac St-Jean, Côte Nord, expérience du public et de la route si possible, produits subventionnés, très bonne commission, pour entrevue, téléphonez du 23 au 25 juillet de 10h00 à 4h00, demandez Claude à: 544-6021, 544-3121.
F-2089-36

Femmes demandées avec auto, expérience du public si possible, pour offrir produits subventionnés, très bonne commission, pour entrevue, téléphonez du 23 au 25 juillet de 10h00 à 4h00, demandez Claude à: 544-6021 ou 544-3121.
F-2088-36

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entrainement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572.
F-174-36-2

MENUISIER 20 ans d'expérience, offre ses services pour plastrage, pose de gyproque, armoires, claboard, abri d'auto, céramiques, finition sous-sol, rénovation, etc...Tél.: 696-2413 ou 543-3072.
F-880-37-1

Dame d'expérience offre ses services comme gardienne d'enfants à domicile, femme de ménage, peut donner références, secteur Jonquière Arvida, pouvant se voyager par elle-même, tél.: 542-0047.
Q-2504-37-6

CONDUCTEUR: J'offre mes services pour conduire voiture, camionnette et campeur motorisé jusqu'en Floride, tél.: 548-4155.
F-2091-37

ARTISAN EBENISTE: sur demande fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359.
F-1235-37-3

POUR REPARER OU RAMASSER TELEVISEURS DE TOUTES MARQUES. Tél.: 544-4349.
F-I974-37-4

J'offre mes services comme aide familiale avec 7 ans d'expérience, devra résider chez l'employeur, tél.: 236-9256, 236-9148.
F-1918-37

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux de réparation et rénovation. Estimation gratuite. Tél.: 543-9888 ou 543-7089.
F-2623-37-2

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison. Tél.: 543-1574, 549-2077 demandez Serge.
F-2232-37-3

POURQUOI ACHETER DU NEUF, faites décaper et rénover vos meubles à neuf. Estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-1078-37-3

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329.
F-1357-37-3

SPECIAL: armoires de cuiine en chêne, à $50.00 le pied. Tél.: 548-1231.
F-229653-37-2

HOMME AVEC EXPERIENCE offre ses ser vices pou peinture, plastrage, tirage de joints, plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit, tél.: 549-2894, après 16h00.
F-2444-37

SPECIAL DU PRINTEMPS lavage de tapis et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièces. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.
F-332-37

J'offre mes services pour peinturer. Tél.: 549-2612, après 17h00.
F-2625-37-2

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. Réémaillage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Tél.: bur.: 543-7099, rés.: 543-1697.
F-125-37-2

ATTENTION: CLINIQUE MEDICALE ST-NAZAIRE. Ouverture 1er soût à 9h00. Service: bureau, visite à domicile, hospitalisation et grossesse. Dr Robert Charron - Dr Richard Bélanger. 271, rue Principale, St-Nazaire. Tél.: 668-6177, 668-6178.
F-2528-37-3

MASSAGE 7 jours: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-226854-37-2

Occasions d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: possibilité de $450.00, $900.00 et plus par semaine, Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, appelez sans frais 1-800-361-6614.
F-230346-38

Ameublement (40)

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, $600.00. Tél.: 543-3605.
F-2416-40-3

MOBILIER de salon, style contemporain, sofa avec chaise, deux tables, lay-z-boy, le tout $575.00, en très bonne condition. Tél.: 543-9662.
F-1911-40-2

SET DE SALON style canadien, très bon état, Meubles pour bébé: lit voyage, baby-sitter, sac à dos, parc, table à langer, barrière. Tél.: 672-2432.
F-2264-40-3

Mini-laveuse, mini-sécheuse, très bonne condition, prix: $450.00, tél.: 545-7535, 674-9208.
F-2075-40

MATELAS et sommier-caisse 54" x 72", à ressorts, marque Simmons, très bonne condition. Matelas 36 x 72, très bonne condition. Sommier à lames 54", très propre. Le tout à bon prix. Tél.: 547-0071.
F-2350-40-3

AMEUBLEMENT chalet ou résidence, au complet, Gros congélateur à viande 15 pi. cu., Divers articles. Tél.672-2508.
F-2059-40-3

MOBLIER de chambre complet, deux bureaux, un étagère. Tél.: 543-8529.
F-2632-40-2

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS, meubles, sommiers et matelas, neufs et usagés, pièces d'appareils ménagers, neufs et usagés. S'adresser à MEUBLES USAGES ST-HUBERT, 2028, Ste-Famille, Jonquière, face au stationnement du Continental, tél.: 542-3196.
F-230455-40-1

BONNE OCCASION: Téléviseur 24" MODULAR IV de Phillips en parfaite condition, prix spécial: $375.00, tél.: 545-4493.
F-200000-40

Mobilier de salle à dîner avec vaisselier, table de cuisine avec 4 chaises, poêle, laveuse, sécheuse, mobilier de chambre avec matelas compris, mobilier de salon, tél.: 547-2944, 547-5911.
F-2069-40

Animaux à vendre (42)

CHIOTS danois, pure race, nés le 13 juin; femele danois noire dressée obéissance avancé, chiots mélanges colley. Tél.: 542-7338.
F-2219-42-2

Colley miniature, agé de 9 mois, avec accessoires, $200.00. Tél.: 542-7831, 547-4800.
F-I972-42-4

Chien Teckel âgé de 9 mois, cause: départ, prix à discuter, tél.: 543-6904.
F-1864-42

Coin du bébé (43)

PARC DE BEBE, neuf, siège d'auto, $55.00 les 2. Tél.: 543-0225.
F-2564-43-3

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE BonAir BA-1000 1980 avec glacière, toute équipée, état neuf, $3,400.00, tél.: 549-0819.
Q-2602-44-6

Campeur modèle Lark, pour 6 personnes, tout équipé, pour camion 3/4 de tonne, tél.: 347-5024.
F-2593-44

Tente-roulotte à louer à bon prix, tél.: 549-0675.
F-2537-44

CAMPEUR CONCORD 26 pieds, très bonne condition, tél.: 544-4149, 696-2224.
F-2523-44-3

TENTE-ROULOTTE Bellevue 8 places, 1973, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 547-6332.
F-2421-44-2

Tente-roulotte Bon Air 1200, 1980, 8 places, équipement complet, avec four, frigidaire et auvent, état neuf, tél.: 548-8429.
F-2473-44

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1979, frigidaire, poêle, chauffage central, auvent, très bonne condition, tél.: 549-6797, 543-1600.
F-2354-44-3

TERRAINS pour roulottes et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX, St-Léon, Lac St-Jean. Tél.: 481-2442.
F-1024-44-2

TERRAINS A LOUER: pour roulotte, tente-roulotte et tente, à la journée, semaine, mois et saison. TERRAIN CAMPING JOAN, Lac Otis. Tél.: 544-4141 ou 544-6703.
F-230209-44-1

Demande (47)

CHERCHE DISQUES ou 45 tours de Paul McCartney. Tél.: 542-8273 après 5h00. Offre bon prix.
F-2056-47-3

DEMANDE à louer grand chalet avec commodités pour le temps des fêtes. Tél.: 549-5658.
F-2052-47-3

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, chambre. Tél.: 542-3196.
F-229987-40-1

Divers (48)

Chaloupe en fibre de verre, double fond, 14 pieds, aVec ou sans moteur, état neuf, capacité d'un moteur 25 forces et chargee 970 livres approuvées. Motoneige Citation 3,500, 1982, 30 heures d'usure. Antenne T.V. C.K.R.S. et aussi C.J.P.M., tél.: 673-3543, 673-4950.
F-2098-48

LAVEUSE, sécheuse, poêle, machine à crème glacée molle Sweden. Avec garantie de 90 jours. Tél.: sur semaine, heures d'affaires, 543-6431.
F-1266-48-2

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE: TOILES VERTICALES P.V.C.
Aluminium - tissus
Choix de 1,000 couleurs, service de 24 heures, salle de démonstration.
296, Ste-Anne
Chicoutimi
549-3613

FAIRE-PART
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

BAIGNOIRES sur pattes complètement rénoVées, choix de couleurs, $300.00 et plus. Tél.: 696-0790.
F-1231-48-3

BO-BAIN ENR: faites émailler votre bain terne, choix de couleurs. Tél.: 696-0790.
F-1232-48-3

JIMMY 1976, 4 X 4, stocks pour marché aux puces, dormantes de chemin de fer, tél.: 542-6938.
F-230293-48

TAPIS ROULANT, 1 mois d'usage, état neuf. Bicycle exerciseur, 2 ans d'usage, bon état. $300.00 les deux. Tél.: 547-1256.
F-2453-48-3

2 SACS D'ECOLE pour garçon, $15.00 chacun. 3 paires de patins (1 12 points, un 13 1/2, un 2 points). Divers camions Tonka. Tél.: 543-7753, 673-7340.
F-2343-48-3

CASSETTES V.H.S. super érotiques, $30.00 chacune ou 5 pour $125.00. Tél.: 678-2775.
F-2498-48-3

PLANCHE EMBOUFTE, coupe-froid, 1 mât de corde à linge, divers sortes de bois, planche de claboard. Tél.: 549-5512.
F-2524-48-3

SOUDEUSE ELECTRIQUE Miller 295 Amp. parfait état, prix à discuter. Tél.: 678-9841.
F-2551-48-3

Foyer électrique avec fan, très propre, $125.00, table de ping-pong 3/4 de pouces avec accessoires, servie 2 fois, $90.00, déshumdificateur $65.00, tél.: 549-2416.
F-2475-48

2 fenêtres de grandeur 3' X 4', 5' X 5', radiateur Ford, humidificateur, niche, pare-choc pour camion 1/2 tonne, armoire fini chêne, le tout en bon état, tél.: 544-6724.
F-2594-48

VITRINE thermos, triple verre, 70" de long X 66" haut, ayant servi qu'un an, plus 4 lustres de cuisine. Tél.: 547-7663, après 5h00.
F-2001-48-2

Plinthe électrique 7 pieds, fenêtre 5' X 5', avec 2 moustiquaires. Tél.: 545-4964.
F-I975-48-4

ARMOIRES de cuisine en cèdre, complètes. Tél.: 549-9628.
F-1848-48-2

Télécouleur 26 pouces, Quasar, 100% transistor, parfait état, $300.00, tél.: 549-6380.
F-1874-48

FILS ET FIBRES à tisser, prix de détail. Tél.: 548-3038.
F-2041-48-3

DEUX fenêtres thermos, 7' X 70", 5' X 70". Porte double avec cadre, "aiant façade". Rideau en filet écru 7'. Trois rideaux, style bonne-femme, un jaune 5', jaune 3', rose 4'. Divan et fauteuil de marque Krhoier $125.00. Tél.: 548-2246.
F-2631-48-2

Aspirateur Electrolux AP100, accessoires, très propre, $175.00, lit double avec sommier, $50.00, tél.: 543-0868, avant 4H00.
Q-2611-48-6

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925.
F-213-48

Vente de garage de 10H00 à 20H00, au 2299, Chemin des Villas, Chicoutimi, tél.: 549-0723.
Q-2605-48-6

Scie mécanique n bonne condition, machine à coudre Singer, tél.: 545-0340.
Q-2610-48-6

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble, Chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.
F-227390-48

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

SEUL DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
Au 808,
Côte-Réserve,
Chicoutimi
Tél.: 543-0524
Estimé gratuit.
Livraison rapide
Edgar Tremblay

PLANT SANTE MIRACULEUX. TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS, OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLEROSE EN PLAQUE. GARANTIE 100%. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUE AVEC MOI. JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONFERANCE MARDI A 20h00, 2633, DUBOSE, TEL.: 548-8445.
F-230447-48-1

CYRILLE HOUDE: tuiles de parterre 18" x 18", 24" x 24", 24" x 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761 ou 547-8862.
F-230107-48-1

SAVON CONCENTRE pour laver les tapis, fait partir toutes taches, très économique, nouveau sur le marché. Tél.: 549-5658.
F-2051-48

TERRE NOIRE à vendre, pour jardins, fleurs, livrée si désirée, tél.: 673-4485.
F-1346-48-3

Divers (48)

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRA NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: traVaux avec bull-dozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-476-48-2

COURRIER DU BONHEUR: Ecrivez à Thérèse Janvier, 1351, Bellevue Nord, St-Félicien, G0W 2N0. Placez une enveloppe adressée et timbrée pour une réponse assurée.
F-1932-48

FRAMBOISES: pour cueillir Vous-mêmes ou commander des fruits cueillis, signalez 674-2280 R. Charbonneau, 187, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Priorité aux réservations.
F-1285-48-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

TUILES DE PARTERRE, BORDURE D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Rousse, est, Chicoutimi-NOrd. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR., tél.: 543-4208.
F-2220-48-2

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES FINANCIERES? Nous pouvons probablement solutionner vos problèmes. N'hésitez pas à nous contacter, plus de 10 ans d'expérience. Composez: 543-3137, demandez Michel.
F-2218-48-2

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

PELOUSE A VENDRE
Vente et livraison de la pelouse. Estimation gratuite pour la pose.
Vincent Lapointe.
TEL.:
678-2505
F-2440-48-3

CENTRE BONNE TERRE
549-4245
TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres; chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi.
LIVRAISON SUR DEMANDE.
F-230251-48-1

3 portes de garage usagées 12 X 12, $650.00, le tout incluant accessoires, tél.: jour, du lundi au vendredi, 548-8255.
F-2070-48

Musique et accessoires (50)

Piano à queue, longueur 5 pieds, en bois d'acajou, tél.: 543-0806.
F-2478-50

GUITARE SECHE semi-acoustique "Aria", avec accessoires, ampli Trenor tél.: 543-0174.
F-2405-50-3

BATTERIE 13 tambours, 8 cymbales, tél.: 544-3195.
F-2157-50-3

EXPRESS MUSIQUE, disco-mobile disponible pour tous genres de soirées, à partir du mois d'août. Tél.: 543-7541.
F-1424-50-2

AUBAINE: Claviers ARP String (Solina), $525.00; orgue "Korg CX-3", $950.00; basse Fender $350.00, équipement professionnel, tél.: 545-2463 (Bar l'Abaye de 21h00 à 2h00) ou 548-5100, demandez Sylvain.
F-1925-50

Bois de chauffage (51)

Bouleau en longueur de 8 pieds, au camion à $185.00, $225.00, $440.00, également disponible en longueur de 16 pouces, rond: $28.00, fendu: $30.00, vous pouvez venir le couper et le transporter vous-mêmes au 1212, boul. St-Paul, Chicoutimi, vous ne paierez que $20.00 la corde de 16 pouces, livraison gratuite Chicoutimi et les environs, tél.: 549-9373, secteur Lac St-Jean: 343-3880.
F-2448-51

Bouleau en 8 pieds, nous livrons 1 1/2 cordes, 2 cordes ou 4 cordes de 8 pieds, livraison gratuite et rapide, tél.: 545-1793.
F-2455-51

Poêles à bois à vendre (52)

Poêles à combustion lente, modèle une et deux portes, tél.: 548-6464.
F-2590-52

POELE COMBUSTION LENTE, convertible en foyer, état neuf, prix à discuter, tél.: 545-7450.
F-2266-52-3

Poêles à combustion lente, modèle une et deux portes, tél.: 548-6464.
F-2590-52

Photos scandaleuses

Miss America abdique

NEW YORK (AFP) — Vanessa Williams, la première noire à avoir été élue Miss America, a annoncé, hier , sa décision d'abdiquer à la suite de la publication dans le magazine Penthouse de photographies la montrant nue.

Les organisateurs du concours de beauté avaient mis Mlle Williams, qui est âgée de 21 ans, en demeure de rendre sa couronne après avoir appris l'existence de ces clichés. C'est la première des 57 lauréates de ce concours à devoir renoncer à son titre.

Je suis une lutteuse, a-t-elle déclaré au cours d'une conférence de presse à New York, tout en ajoutant qu'il lui aurait été difficile de continuer à porter le titre de Miss America 1984 après la parution des photos incriminées.

Elle a ajouté qu'elle était folle de rage après avoir vu ces photos et qu'elle n'avait jamais consenti à leur publication.

Vanessa Williams avait indiqué auparavant qu'elle n'avait accepté de poser qu'après avoir reçu l'assurance que les photos ne seraient pas rendues publiques. En outre, a-t-elle dit, elle devait y apparaître en ombre chinoise afin de ne pas être reconnaissable.

Mlle Williams, qui avait coiffé la couronne de Miss America en septembre dernier, a précisé que la séance de pose avait eu lieu en 1982, alors qu'elle travaillait comme maquilleuse et réceptionniste chez un photographe indépendant, M. Tom Chiapel.

Jusqu'à la prochaine élection de Miss America, en septembre prochain, Vanessa Williams sera remplacée par Suzette Charles, Miss New Jersey, qui est également noire.

Les organisateurs du concours, horrifiés d'apprendre que Mlle Williams allait apparaître dans les pages de Penthouse dans le plus simple appareil - et, en outre, dans des scènes intimes avec une autre jeune femme -, lui avaient donné trois jours, vendredi dernier, pour abdiquer, estimant que ces photos portaient ombrage à la bonne réputation de leur concours.

Mlle Williams a répété hier qu'elle n'avait aucun souvenir d'avoir signé un papier autorisant la publication des photos par lesquelles le scandale est arrivé.

Pour sa part, le directeur de Penthouse, M. Bob Guccione, qui a acheté les clichés à prix d'or, a affirmé qu'ils étaient accompagnés d'un document portant la signature de la jeune femme et autorisant leur éventuelle publication.

Playboy, magazine concurrent de Penthouse, avait, quant à lui, refusé d'acheter ces photos, proposées par le photographe chez qui Mlle Williams avait travaillé.

Le scandale semble, en tout état de cause, devoir être une excellente affaire pour Penthouse, sinon pour l'ex-Miss America. Le numéro de septembre du magazine, qui a été tiré à 5 millions d'exemplaires et a commencé à être distribué avec une bonne semaine d'avance, se vend, en effet, comme des petits pains. Ce numéro, qui célèbre, en outre, le 15ème anniversaire de la revue, est d'ailleurs vendu au prix de 4 dollars, au lieu du prix habituel de 3 dollars.

Des files d'attente avaient commencé à se former, hier , devant les kiosques à journaux. Débordé par la demande, un distributeur de Philadelphie a dû placer dans son magasin un écriteau proclamant: Non, Penthouse n'est pas encore arrivé.



DEMISSION — Vanessa Williams, détentrice du titre de Miss America, a abdiqué après le scandale que provoque autour de ce titre la publication de photographies osées dans la revue Penthouse. (Photolaser AP)

Construction de Défense Canada / Defence Construction Canada

DOSSIER: CB49911
sfc Chibougamau (Québec)

Peinturage des surfaces extérieures au bâtiment no 10

Les documents constituant la soumission sont disponibles dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE:
le MARDI, 14 août 1984
DEPOT POUR DOCUMENTS: $25.00

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressés au Secrétaire Contruction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323, Promenade Riverside, Ottawa, (Ontario), K1A 0K3. Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée (Téléphone 613-998-9549 ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.
Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureau de l'Association des constructeurs à Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Canada

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR PROVINCIALE
JONQUIERE
NO: 165-02-000214-84
PIERRE MYRAND, partie demanderesse,
— vs —
DENIS PAGE, partie défenderesse.

JUGEMENT SUR REQUETE POUR SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC

La partie défenderesse DENIS PAGE est par les présentes, requise de comparaître dans un délai de trente (30) jours, à compter de cette publication dans le journal LE QUOTIDIEN.
Une copie du bref d'assignation et la déclaration a été laissée au Greffe de la Cour provinciale, 3950, boul. Harvey, Jonquière, district de Chicoutimi, à son intention.
Jonquière, le 18 juillet 1984.

ROLAND COTE
Greffier de cette Cour.

Société d'énergie de la Baie James

Aménagement de la Grande Rivière

Appel d'offres

1XC-612-40-001
Fabrication de concassé et rechargement de la route entre l'aéroport et la Centrale LG-4

Date et heure de fermeture:
15h30, heure de Montréal, mardi, le 7 août 1984
Garantie de soumission: 80,000$
Prix du document: 50$

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Service de l'Approvisionnement
19e Etage,
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec) H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant indiqué plus haut est exigée de tout soumissionnaire, conformément aux stipulations du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, corporations ou entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions reçues.

Pour tout renseignement supplémentaire, composez le 844-3741, poste 462.

Lionel R. Pinel,
Chef de service Approvisionnement.

CORRECTION
VOYAGES BONNEAU

Dans notre annonce parue dans Le Quotidien de samedi, le 21 juillet 1984, nous aurions dû lire: de Montréal seulement.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Ventes

JOIGNEZ-VOUS AU CHEF DE FILE

PREMIER, une corporation inscrite à la bourse de New York reçoit présentement les offres de service de personnel-vendeur décidé à réussir dans le domaine et fortement intéressé à entreprendre une carrière lucrative.

Nous nous spécialisons dans la vente de produits et accessoires de remplacement et d'entretien de haute durabilité utilisés par les industries d'entretien automobile.

Nous offrons:
— des répétitions de commandes assurées;
— des commissions élevées;
— un programme de formation professionnelle;
— des avances sur commissions et frais de déplacement;
— un régime d'assurance familiale;
— des possibilités de promotion vers des postes de direction;
— le bilinguisme est un atout.

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner à:

Jean-Charles Gadbois
au (418) 545-8326
Les 24 et 25 juillet de 13h00 à 17h00

Si nous ne pouvez téléphoner, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

M. Jean-Charles Gadbois
5875, avenue Andover
Mont-Royal (Québec) H4T 1H8

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

CORRECTION

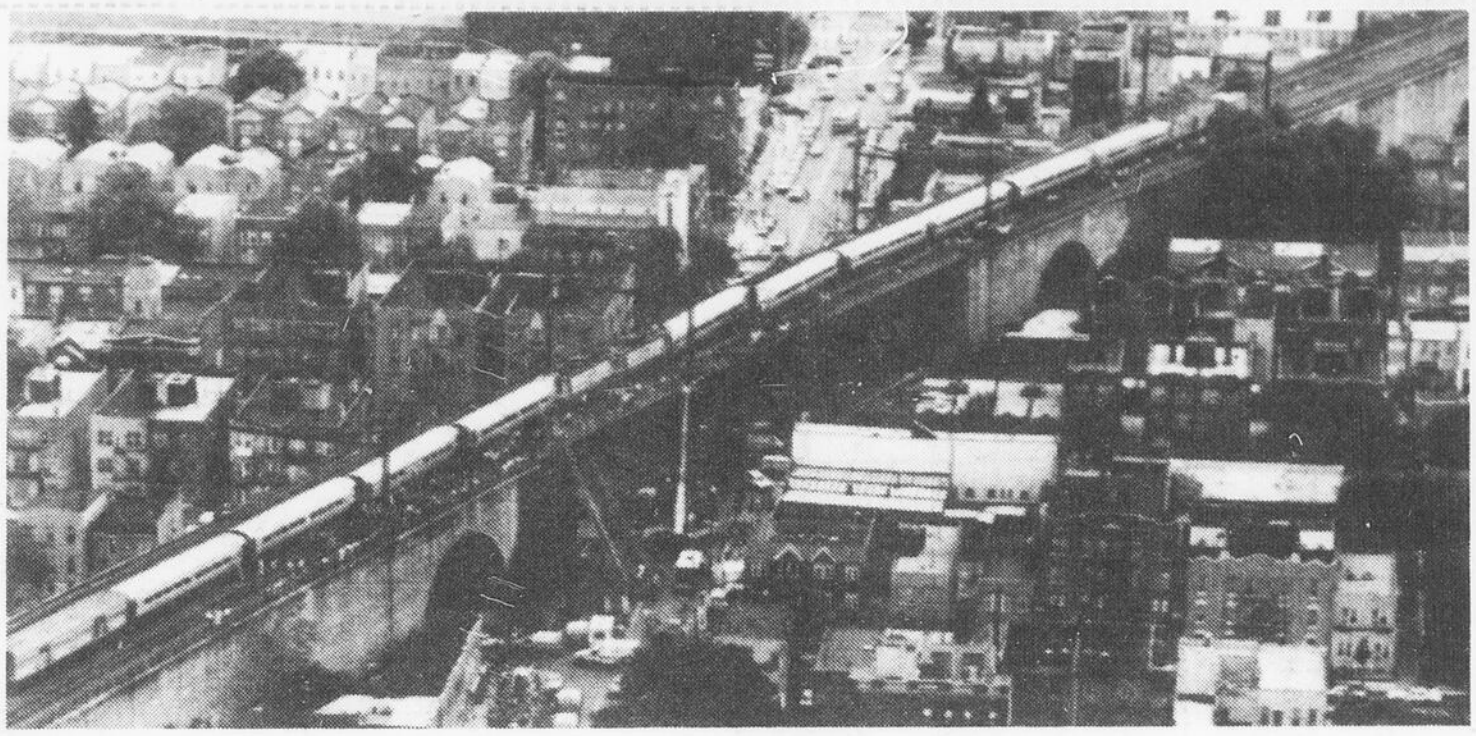
CANADIAN TIRE

Une erreur s'est produite dans notre circulaire Epargne Budgétaire en vigueur du 24 au 28 juillet 1984, distribué aujourd'hui dans le Quotidien:

PAGE 2: Item 85-1024-6.
PAGE 3: Item 50-5621-2.

Ces items ne seront pas disponibles pour cette vente.

Nous nous excusons de ces erreurs.



FACE A FACE — Les deux trains Amtrak sont entrés en collision sur un viaduc en banlieue de New York. (Photolaser AP)

Accident ferroviaire

Un mort et cent blessés

NEW YORK (AFP) — Un diplomate espagnol a été tué hier et plus d'une centaine de personnes ont été blessées dans la collision frontale de deux trains de passagers à New York, ont indiqué les autorités locales.

Les services de secours ont déclaré avoir traité 115 passagers pour des blessures pour l'essentiel mineures, mais aussi une demi-douzaine de blessés graves.

L'accident s'est produit dans le quartier de Queens entre deux trains de la compagnie Amtrak, l'un en provenance de Washington, l'autre de Boston. Selon un porte-parole de la compagnie, le train venant du nord aurait dû attendre le passage de celui venant du sud, l'une des deux voies ayant été fermée temporairement pour réparations. Il a précisé que l'on ne savait pas encore s'il s'agissait d'un problème d'aiguillage, de la défaillance d'un signal ou d'une erreur humaine.

M. Enrique Gilarranz, 53 ans, un diplomate espagnol originaire de Madrid, est mort de ses blessures après avoir été transporté au Booth Memorial Medical Center, a indiqué une porte-parole de l'hôpital, Mme Nancy Simington.

C'est le quatrième accident grave enregistré par la compagnie Amtrak en un mois. Le déraillement dans le Vermont d'un train assurant la liaison entre Washington et Montréal avait fait 5 morts et 147 blessés le 7 juillet. Quatre personnes avaient d'autre part été tuées dans deux autres accidents, où deux trains étaient entrés en collision avec des camions sur des passages à niveau.

Patrons...



Un agfhan au crochet!

Une joie de toujours, cet afgan vous apportera la gaieté, de la couleur et le confort de sa chaleur. Combinez trois couleurs pour le motif des fleurs plus une autre couleur pour relier les carrés. Grandeur de l'afghan (44" x 68") et l'oreiller (12" x 16"). Utilisez une grosse laine synthétique. Patron 965.

$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Le Quotion n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont NI ECHANGEABLES, NI REMBOURSABLES. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario (M1R 5B4)

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50$

PATRON ARTISANALS ..... **$2.50** chacun

135 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles à la machine.
133 Courtepointes décoratives.
132 Courtepointes originales.
131 Ajouter un appliqué à la courtepointe.
129 Appliqués faciles et rapides.
128 Chaudes courtepointes.
127 Afgans et centres.
126 Fleurs artisanales.
125 Courtepointes soulevées.
121 Appliqués pour taies d'oreillers.
118 Crochetez des carrés.
117 Points à l'aiguille faciles.
114 Afgans de toutes sortes.
112 Des afgans de prix.
111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
110-16 Tapis rapides.
108 Macramé instantané.
107 Couture instantanée
106 Mode instantanée.
104 Economisez!
103-15 Courtepointes d'aujourd'hui.



Tout a fait à l'aise!

Juste quatre morceaux pour cette robe que toute femme aime à porter. Ce style très droit convient à toutes, vous l'aimerez sans aucun doute. Utilisez du Shantung, des tricots ou des cotons légers. Patron 9273: Grandeurs "Misses" 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Grandeur 12 (buste 34) requiert 2¼ verges de tissus en 45" de largeur.

**2.50$** pour chaque patron. Ajoutez 65¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées: grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN,** dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25$. Le prix du catalogue est 1,50$.

PATRONS ARTISANALS: **$2.50** chacun

135-16 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles.
133 Courtepointes originales.
129 Décalques rapides et faciles.
128 Courtepointe mosaique.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

109, boul. Crockford. Scarborough, Ont. MIR 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

Décès...



GIRARD (M. Rosaire) — Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 15 novembre 1983 à l'âge de 49 ans M. Rosaire Girard, époux de Dame Arlette Girard demeurant au 3460, Portage-des-Roches Sud, Laterrière.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, ave Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 juillet à 15h00, en l'église de Laterrière. Les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière.
Il était propriétaire de L.P. Gravel Inc. Chicoutimi-Nord et il était Chevalier de Colomb.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Dominic, Marie-Josée (Jean-Pierre Perreault), Eric (Manon St-Gelais), Annie, Nathalie, ses frères et soeurs: Camil (Andrée Tremblay), Sr Marguerite des Srs du Bon-Pasteur, Colette (Lévis Boucher), Jacques (Madeleine), Thérèse, ainsi que de nombreux parents et amis.
Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

PILOTE (M. Ludger) — Est décédé le 22 juillet, à La Tuque, à l'âge de 91 ans, M. Ludger Pilote, époux en 1ères noces de feue Dame Marie-Louise Boily et en deuxièmes noces de Dame Elyse Bilodeau, demeurant au Foyer Méritas, de La Tuque, autrefois de St-François-de-Sales.
La dépouille mortelle est exposée à la salle du couvent de St-Gédéon.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 juillet, à 14h00, en l'église de St-Gédéon et l'inhumation au cimetière de St-François-de-Sales.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses garçons: Lucien (Murielle Edward), Pierre-Eugène (Marina Harvey), sa fille Angella (Louis Côté), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Direction funéraire: Desbiens & Frères de Métabetchouan.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: G.P.

IN MEMORIAM



ROY (M. Jean-Claude) — Est décédé aux Passes-Dangereuses, le 21 juillet, à l'âge de 39 ans et 5 mois, M. Jean-Claude Roy, fils de M. Félix Roy et de Dame Laura Ainsley et conjoint de Danielle Boutin, demeurant au 25, chemin Taché, St-Fulgence.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, avenue du Séminaire, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 juillet, à 15h00, en l'église St-Jacques. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, sa conjointe, sa fille Annie Roy, sa conjointe et sa fille Annie Boutin-Senneville, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Ainsley-Roy, Gabrielle (Armand Durand), Gracia (Jos-Marie Lavoie), Angello, Robert (Clairette Tremblay), Maurice (Monique Picard), Nicole Ainsley-Roy (Paul Catoir), Jocelyne (Carol Desbiens), Roger, Mme Michel Fortin.

M. Roy était directeur régional de la Société de Développement Industriel du Québec à Jonquière et trésorier de la Société d'Aménagement du Mont-Valin.

Direction funéraire: Maison Aubin.

Détente...

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1- Ferment nitreux provoquant la nitrosation.

2- Prière. - Chimère.

3- Nom donné à diverses crucifères. - Propre.

4- Préposition. - Synonyme ancien de gouvernail.

5- Rivière des Pyrénées-Atlantiques. - Qui ne sert à rien.

6- Symbole chimique. - Ch. l. de c. du Cher.

7- Terme de tennis. - Sodium. - Incendies.

8- Prénom masculin. - Ville du Liban.

9- Pouffer. - Lieutenant. - Parcouru des yeux.

10- Première page d'un journal. - Catégoriques.

11- Ville des Etats-Unis. - Diminutif de tante.

12- Ancienne épée longue et étroite. - Sélénium. - Adjectif possessif.

VERTICALEMENT

1- Ensemble des termes techniques d'une science ou d'un art.

2- Rallier. - Venus au monde.

3- Croix de Saint-Antoine. - Allongent.

4- Conforme aux rites. - Préposition.

5- Tenta avec audace. - Préposition.

6- Pousseraient au-dehors.

7- Génie des eaux. - Accumulation.

8- Qui manifeste l'émotion. - Souple.

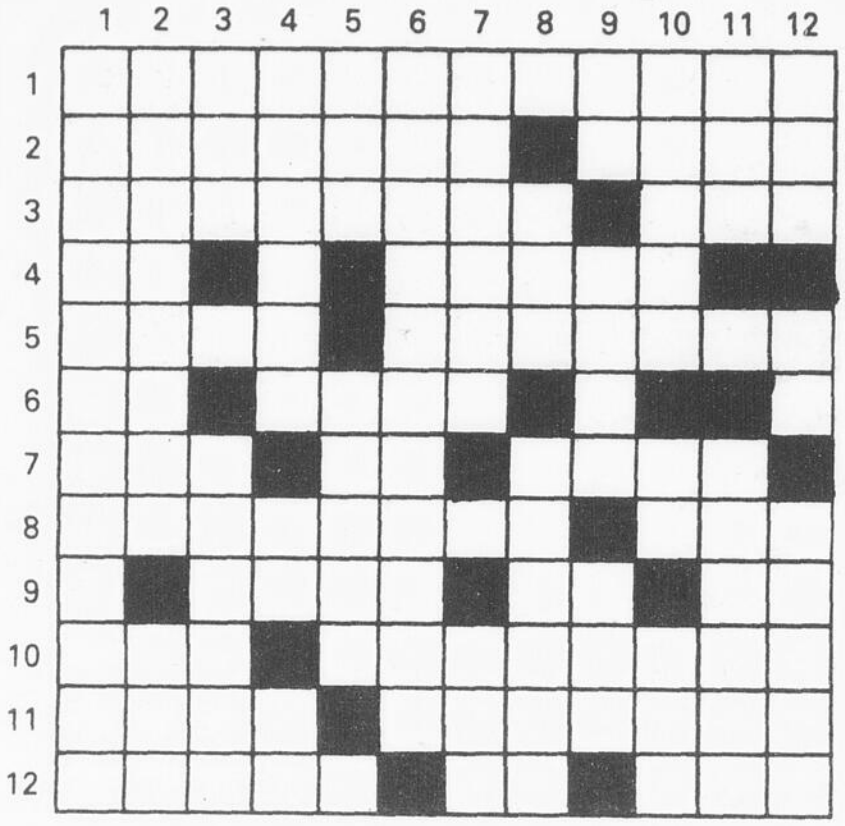
9- On en fait des bijoux. - Enlevée. - Récipient en terre réfractaire.

10- Non pas. - Ancien do. - Thymus du veau.

11- Prière à la Vierge. - Hydrocarbure benzénique extrait du goudron de houille.

12- Terme de tennis. - Sert à lier. - Astuces.

Problème no 475



Solution du problème no 474

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	S	U	R	R	E	C	T	I	O	N
2	A	V	A	N	T	A	G	E	■	N	U	L
3	L	I	S	S	E	■	E	■	A	T	■	■
4	L	E	S	■	■	F	E	R	M	E	N	T
5	O	R	E	S	T	E	■	P	E	R	E	S
6	N	■	R	A	I	E	S	■	R	■	S	E
7	G	I	■	U	R	■	E	R	■	A	■	T
8	E	L	E	M	E	N	T	A	I	R	E	S
9	M	E	S	U	R	E	■	C	I	G	U	E
10	E	U	■	R	A	■	I	L	■	I	■	■
11	N	S	■	E	■	A	L	E	■	L	O	I
12	T	■	T	S	E	T	S	E	■	E	O	N

Bridge...

N'ayant plus que des trèfles, celui-ci dut se résigner à ouvrir cette suite, permettant au déclarant de réaliser ses neuvième et dixième levées.

Un bel exercice, n'est-ce pas, pour ce qui est des jeux de sécurité et des mises en main?

Maurice LAROCHELLE

1681
LE PLACEMENT DES HONNEURS

Voici une autre donne, rapportée en premier par Eddy Kantar, où le déclarant peut dès le départ placer à peu près tous les honneurs chez les défenseurs. Examinons-la sous forme de problème.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ A 9 2
♥ D 10
♦ D 7 6
♣ D 10 9 8 6

Sud
♠ D 8
♥ A 8 4
♦ V 5 4 3
♣ A V 5 3

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	P	1-♣
Ctre	Surc	2-♣*	P
2-♥	3-♣	Fin	

* Appel aux majeures avec un jeu faible.

Entame: 2 de coeur

Essayez de répondre aux questions suivantes:

— comment les coeurs sont-ils distribués?

— comment les piques sont-ils distribués?

— où sont les honneurs de tête à carreau?

— où sont les trois autres rois?

Réponses aux quatre questions

L'entame du 2 de coeur permet de supposer que les coeurs sont 4-4. Si c'est le cas, les piques aussi sont 4-4, car Est ou Ouest auraient gagé cette suite avec cinq cartes.

Par ailleurs à moins qu'Ouest ne soit un novice, les honneurs de carreau doivent être partagés ou Est a les deux. Avec A-R de carreau en effet, Ouest aurait entamé à cette suite plutôt que de faire une entame non descriptive à une autre suite.

Si les honneurs de carreau sont partagés, Ouest a probablement les trois autres rois pour justifier son contre d'appel.

En bref, Ouest a 4 piques dont le roi, 4 coeurs dont le roi, un honneur de carreau et le roi de trèfle.

Ceci dit, quel est votre plan de jeu?

Quand on connaît les quatre jeux, c'est plus facile, n'est-ce pas?

Nord
♠ A 9 2
♥ D 10
♦ D 7 6
♣ D 10 9 8 6

Ouest	Est
♠ R 7 6 5	♠ V 10 4 3
♥ R 9 3 2	♥ V 7 6 5
♦ A 8 2	♦ R 10 9
♣ R 4	♣ 7 2

Sud
♠ D 8
♥ A 8 4
♦ V 5 4 3
♣ A V 5 3

Sud appelle la dame de coeur du Mort, fait ensuite l'as de coeur, puis coupe son dernier coeur.

(à suivre)

Mot-mystère...

6 Lettres	Le mot clef — Décès

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Accueil	Délaisser	Loisir	Quête	Tombe	Vieilli
Amuser	Doux				Vieillot
Antique	Doyen	Malheur	Rose	Vanné	Vieux
Avisé	Durer	Méditer		Vétéran	Vivant
		Morne	Sage	Vétusté	
Centre		Mort	Sénile	Veule	
Confus	Fenêtre		Sénilité	Veuvage	
Cour		Pleurer	Seul	Viduité	
Courage	Garde	Pluie	Soleil	Vieillard	
Crier	Gêne	Prier	Sourd	Vieille	

Solution du problème précédent: Culbute

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	P	M	A	L	H	E	U	R	E	T	I	D	E	M
2	E	R	E	S	S	I	A	L	E	D	R	A	G	E	E
3	R	I	I	E	O	L	O	I	S	I	R	A	U	N	A
4	U	E	U	R	L	L	U	E	S	U	R	Q	R	M	D
5	D	R	L	T	E	T	R	U	O	U	I	O	U	O	R
6	O	E	P	E	I	D	C	C	O	T	M	S	R	R	U
7	Y	L	E	N	L	O	R	C	N	E	E	T	E	T	O
8	E	I	T	E	N	I	V	A	V	R	S	O	R	O	S
9	N	N	E	F	E	E	E	I	L	P	O	M	U	L	E
10	A	E	U	R	U	T	E	R	E	L	R	B	E	L	N
11	R	S	Q	V	S	I	X	E	T	I	L	E	L	I	I
12	E	A	A	U	L	X	N	U	S	N	L	E	P	E	L
13	T	G	T	L	U	E	A	S	E	I	E	L	I	I	I
14	E	E	I	O	G	T	N	A	V	I	V	C	E	V	T
15	V	I	D	U	I	T	E	L	U	E	V	A	N	N	E

Qui suis-je?

Indice no 2

Ces amis et son parti lui ont fait une grande fête.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

le QUOTIDIEN SPORTS

Hockey junior "BB" à Jonquière

Le conseil accepte la deuxième équipe

par: Deniel Côté

JONQUIERE — C'est maintenant officiel, Jonquière aura un deuxième club de hockey junior BB, à compter de la saison prochaine. Le conseil municipal a pris un vote en ce sens, hier, entérinant ainsi la recommandation de la Commission des loisirs.

Un seul conseiller s'est opposé à cette décision, soit Yvon Fortin. Celui-ci s'est interrogé, concernant la survie des Marquis. Justement, l'autre formation junior vivra un moment important, mercredi soir, lors d'une réunion de ses dirigeants. On saura alors s'ils reviennent ou préfèrent céder leur place.

Pour revenir à l'assemblée du conseil, six conditions ont été imposées aux promoteurs du deuxième club. La première est d'inclure Jonquière dans sa dénomination, tandis qu'une autre exige le dépôt d'un budget pro forma, de même que l'élection d'un conseil d'administration.

Il faudra aussi que l'horaire des matches et la division du territoire fassent l'objet d'une consultation, avec les responsables du Service des loisirs. Enfin, la nouvelle équipe signera un contrat de charges avec la ville, tout en s'engageant à lui remettre 10% des recettes de la saison et 30% des revenus des séries.

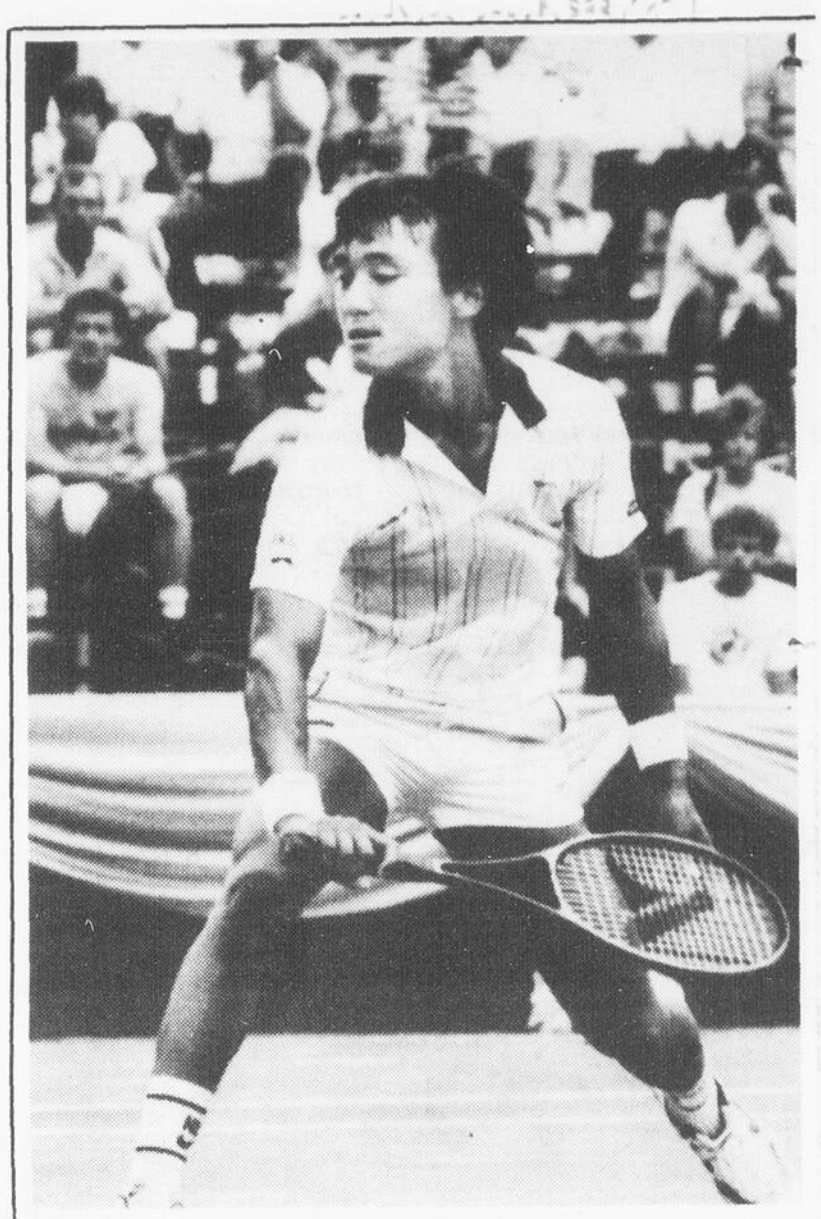
Comme les Marquis

Les conditions imposées au deuxième club sont identiques à celles que respectent déjà les Marquis. Le parallèle se maintient dans les obligations de la ville, qui sont au nombre de trois.

.Jonquière offrira les mêmes disponibilités que pour les Marquis, en ce qui regarde les heures de glace. La subvention annuelle sera du même montant, $1,700, et la ville fournira une remise pour l'équipement.

"Nous sommes satisfaits et travaillerons dès cette semaine, afin de réunir notre bureau de direction. En plus, nous nous sommes engagés à maintenir notre budget entre $25,000 et $30,000", précisent Marcel St-Gelais et Tony Beaudry, les principaux promoteurs du nouveau club.

Concernant les craintes de disparition des Marquis, ils ont tenu à rassurer le conseiller Yvon Fortin. D'après eux, ily aura de la relève, si les dirigeants actuels décident de se retirer.



GLENN MICHIBATA... n'aura pas fait long feu aux Championnats canadiens de tennis à Ottawa.

(Laserphoto PC)

Championnats canadiens

"Michi" éliminé par un inconnu

OTTAWA (PC) — L'Ontarien Brian Hall a causé toute une surprise hier en éliminant Glenn Michibata aux Championnats canadiens de tennis, à Ottawa.

Michibata, la première tête de série, s'est incliné en trois sets, 2-6, 7-5, 7-6.

Chez les Québécois, Martin Laurendeau, de Montréal, a battu Ian Gunn, de Vancouver, en deux manches, 6-0, 6-2.

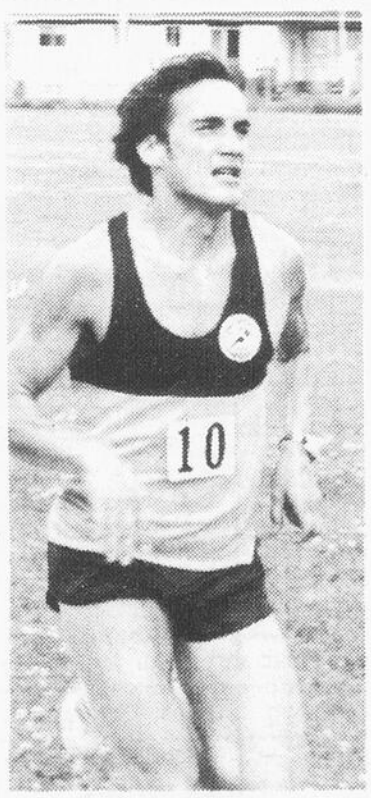
Du côté féminin, Carling Bassett a facilement passé le premier tour en disposant de Renata Arnold, de Winnipeg, en deux sets de 6-0, 6-0.

Les Québécoises Sylvie Tétreault et Dominique Dubuc ont remporté leur match de première ronde tandis que Christine Picher, Anik Durocher et Julie Labonté subissaient l'élimination.

Crépuscule Sakinien

Triplé pour Jocelyn Gagné

CHICOUTIMI (DC) — Jocelyn Gagné a enregistré un triplé, hier, à la troisième édition du Crépuscule Sakinien. Présentée à l'école polyvalente Charles-Gravel, de Chicoutimi, cette épreuve l'a vu dominer les courses de 5 000, 1 000 et 400 mètres.



JOCELYN GAGNE... aura fait un voyage très profitable à Chicoutimi avec ce truc du chapeau enregistré sur la piste de la polyvalente Charles-Gravel.

(Photo: Le Quotidien)

Gagné a fini premier au 400 mètres, avec un temps de 57s. Il a devancé Christian Lespérance d'une seconde, alors que Yohann Hassell terminait troisième, en 1m02s. Du côté féminin, la seule participante, a été Alexandra Hudon, auteure d'un chronométrage de 1m23s.

Le 1 000 mètres a donné lieu à un scénario semblable. Gagné a terminé en 2m42s, soit trois secondes plus vite que Lespérance et 13 secondes avant Hassell. Alexandra Hudon a fini en 4m07, chez les femmes, devant Jeannick Fortin.

Quant à la course de 5 000 mètres, elle a permis à Lespérance et Gagné de finir à égalité, en 16m20s. André Bouchard a marqué son retour avec une troisième place, réalisée grâce à un temps de 17m09s.

Rachel Vaillancourt a été la seule femme en lice et elle a arrêté l'horloge à 25m27s. L'ensemble des épreuves a attiré une trentaine de participants et ce total est satisfaisant, d'après le président du club Sakini. "Nous ne savont pas quand aura lieu le prochain Crépuscule, mais il y en aura un. Il faudra surveiller les médias", indique Jean-Claude Martel.

Baseball mineur

Etoiles chez les bantam

CHICOUTIMI (DC) — La Ligue de baseball bantam régionale a choisi ses étoiles. Trois clubs ressortent, à l'issue de la sélection, en l'occurrence le Royal de Jonquière, de même que les Saguenéens et les Orioles de Chicoutimi.

En plus de placer l'entraîneur-chef, Charles Ruelland, les Orioles ont vu Luc Tremblay, Frédéric Desbiens et Régis Tremblay être choisis. Quant au Royal, il sera représenté par l'entraîneur-adjoint, Jacques Villeneuve, ainsi que par Luc Belley, Guy Tremblay et Eric Claveau.

Les Saguenéens de Chicoutimi sont aussi parmi les mieux nantis, avec Pascal et Steve Charbonneau, de même que Yves Villeneuve. Quant aux Mariniers de La Baie, ils fourniront deux joueurs, soit Pierre Cliche et Jean-Pierre St-Gelais.

Deux clubs comptent un représentant chacun, en l'occurrence les Braves de Jonquière, avec Joey Lessard, ainsi que les Astros, qui ont placé Denis Charest. Il reste encore deux porte-couleurs à choisir d'ici le 10 août, date du tournoi inter-régional de Sept-Iles.

Toujours au baseball mineur, hier, deux matches étaient à l'affiche. Au niveau pee wee, les Orioles de Chicoutimi ont battu les Saguenéens 7-6, procurant ainsi une victoire au lanceur Carl Emond. La défaite a été imputée à Eric Tremblay.

Dans la ligue moustique, par ailleurs, les voltigeurs de Jonquière ont écrasé le Racino 10-1. L'artilleur Eric Brisson a accumulé un neuvième gain, en autant de décisions. Quant à Patrice Boily, il a hérité de la défaite, tout en accordant huit coups sûrs.

Le gérant d'estrade

Le Grand Prix a encore beaucoup d'attrait

Pas juste pour les mordus



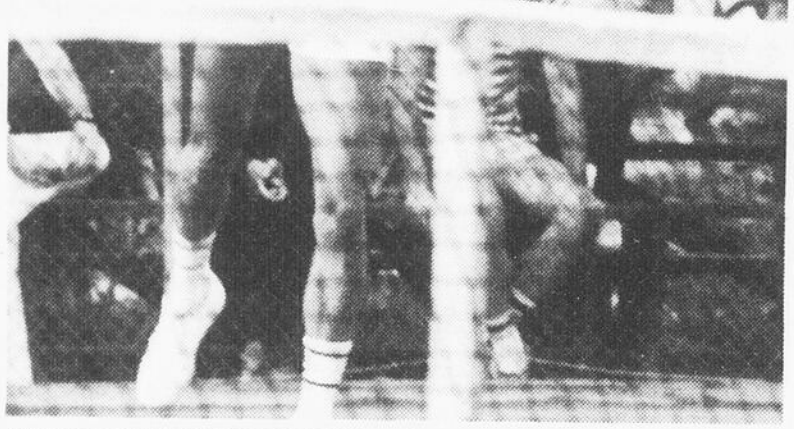
Serge Emond

Dimanche, lorsque la pluie est venue, une nouvelle fois, refroidir les ardeurs de tout le monde, les organisateurs du Grand Prix de Chicoutimi se sont tournés vers le Club de tennis et de racquetball de Chicoutimi pour présenter la finale du double.

Evidemment, un tel changement de décor ne figurait pas aux prévisions des responsables. Après la semaine qu'ils venaient de vivre, ils croyaient pouvoir au moins terminer le Grand Prix sans un autre problème météorologique.

A l'intérieur du club, une poignée d'amateurs a pu surveiller confortablement le dernier match du double. La grande majorité a dû suivre ce long affrontement de trois sets debout, bien souvent avec un champ de vision réduit.





RICHARD MATUSZEWSKI... s'est fait connaître au cours du circuit Alcan 1984, comme tous les autres participants d'ailleurs.

(Photo Réal Tremblay)

Malgré ces désagréments, je n'ai pas entendu la moindre plainte de la part des spectateurs. Chacun semblait comprendre parfaitement le côté exceptionnel de ces arrangements de dernière minute.

Lorsque l'officiel a annoncé que le soleil avait refait son apparition et que la finale du simple aurait lieu, comme prévu, au parc Rosaire-Gauthier, tous ont manifesté leur satisfaction. Une fois le double terminé, ils ont tous pris le chemin du parc. Toujours sans un mot...

Bien sûr, ces amateurs sont, pour la plupart, des mordus du tennis. Cela m'a rappelé que le Grand Prix de Chicoutimi attire maintenant deux sortes de clientèle: Les adeptes de cette discipline et ceux qui suivent cette activité d'un oeil plus discret.

Le Grand Prix de Chicoutimi, après maintenant quatre ans d'existence comme dernière portion du circuit Alcan, a atteint un niveau d'intérêt qui ne s'arrête pas à celui des connaisseurs. Le président de l'événement, Michel Martin, répète souvent que le but principal des organisateurs est de "démocratiser" le tennis, de le rendre accessible à tout le monde.

Les résultats obtenus au cours de la dernière semaine ne lui ont pas déplu, comme il le disait lui-même. Le Grand Prix m'apparaît maintenant comme une compétition vendue à l'avance.

Son organisation est impeccable et la réponse du public est proportionnelle à cette excellence des responsables. Martin parle, avec raison, d'une fête populaire. Les joueurs n'apprécient peut-être pas toujours les enfants qui se promènent ou qui crient, durant leur match, mais habituellement ils ont tout oublié dès qu'ils quittent le terrain.



CHAMPIONS EN DOUBLE — Rick Bengtson (à gauche) et Antony Emerson ont enlevé la compétition en double, au Grand Prix de Chicoutimi, dimanche. Emerson a d'ailleurs été couronné champion du circuit Alcan 1984 pour le double.

(Photo Réal Tremblay)

Et le calibre

Parlant des joueurs, il a été beaucoup question d'un calibre de moins forte qualité pour cette édition 1984 du circuit Alcan. Personnellement, je vous avoue que j'ai bien de la misère à tracer une comparaison entre ce circuit et les précédents.

Dans les années passées, je n'avais pratiquement jamais entendu parler des Korita, Dickson, Davis et Annacone avant qu'ils se présentent sur le circuit Alcan.

Il n'y a rien eu de différent en 1984.

Avant le début du récent circuit, les noms des Rivas, Matuszewski, Greenwood, Neuhart, Richter, McDadi et Antony Emerson m'étaient pratiquement inconnus.

Je trouve difficile de comparer ces jeunes joueurs à d'autres qui ont maintenant atteint un niveau de jeu plus imposant. Les Dickson et Korita se trouvaient dans la même position lorsqu'ils ont roulé leur bosse sur le circuit Alcan.

Donnons quelques années à la classe de 1984 avant de la comparer à celles des saisons précédentes.

Dans les coulisses...

Trou d'un coup

En ce mardi, nous avons un joli trou d'un coup à signaler. Celui-ci a été réalisé au club de golf Le Ricochet de Saint-Bruno, dimanche, par **Guy Bouchard**, un golfeur du coin. Il a réussi son exploit sur le quatrième trou (85 verges). Comme il est dans l 'habitude de nommer les témoins d'un exploit de ce genre, les voici: **Chantal Ouellet** et **Benoit Bouchard**. L'heureux golfeur a reçu un trophée des mains de **Claude Lavoie**, gérant du club Le Ricochet.

Tournoi Gilles Larouche

Parlant du club de golf Le Ricochet de Saint-Bruno, ses responsables travaillent actuellement à l'organisation d'un tournoi d'envergure. Le tournoi "Gilles Larouche" aura lieu le 24 août prochain. Les golfeurs de la région qui ont l'intention d'y parti ciper devront faire part de leur inscription au plus tard le 20 août. Pour plus de détails, il suffit de communiquer avec les gens du club.

On joue à la vedette

Simon Pichette, un lanceur chez les Alouettes de Charlesbourg, s'est distingué dimanche, lors de la visite de son club à Jonquière. Sa manière de travailler sur le terrain n'a d'ailleurs pas semblé plaire aux amateurs qui l'ont chahuté à chaque occasion possible. Dans la deuxième rencontre du double, **Pichette**, qui avait lancé brillamment la partie initiale, s'est présenté au marbre à un certain moment pour recevoir les tirs de réchauffement de son lanceur, en attendant l'arrivée du receveur régulier. A la foule qui le chahutait, il a répondu par de grands mouvements des bras et des révérences. Le même scénario s'est reproduit lorsque **Pichette** est retourné à son vestiaire. Cette fois, il a envoyé quelques baisers aux amateurs qui criaient de plus belle. Par contre, son entraîneur, **Jean-Guy Lainé**, s'est aperçu du petit manège, cette fois. Il a vite fait de rappeler son lanceur à l'ordre et l'a invité à reprendre sa place sur le banc des joueurs. "Enwoye à maison..."

Le classement final

Voici un apercu du classement final du circuit Alcan 1984. **Martin** Wostenholme et **Guillermo Rivas** partagent le premier rang du simple avec 61 points, contre 54 pour **Richard Matuszewski** et **Brett Greenwood**. Suivent dans l'ordre: **Greg Neuhart** (43), **Hatem McDadi** (35), **Martin Laurendeau** (32), **Karl Richter** (26), **Bobby Blair** (20), **Bill Stanley** et **Joey Rivé** (17.5). Pour sa part, **Stéphane Bonneau** a perdu un rang au Grand Prix de Chicoutimi, terminant 14e. En double, **Antony Emerson** a fini avec 50 points, contre 43 pour **Josef Brabenec** et **Derek Segal** et 34 pour **Mike Fedderly** et **Karl Richter**.

A garder

La "finale canadienne", qui a eu lieu au cours du Grand Prix de Chicoutimi, grâce à la collaboration des Automobiles Sagamie, sera fort probablement de retour l'an prochain. Je me suis même laissé dire qu'il est bien possible que toutes les étapes du circuit Alcan présentent un tel match hors-concours en 1985, avec l'apport de la compagnie Wolkswagen.

Pensée de la nuit

Maintenant que le Grand Prix de tennis Alcan de Chicoutimi est terminé, je vais pouvoir recommencer à suivre les Expos. Oh, que je suis chanceux...

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Chicago ..000 003 000— 3 7 0
Phila ..000 100 100— 2 6 0
Sutcliffe (7-1), Smith (9) et Davis; Rawley (3-2), Andersen (7) et Virgil. **Clr**: Chi — Cey (13); Phi — Hayes (7).

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Dif
New York	56	37	.602	—
Chicago	55	41	.573	2
Philadelphie	53	43	.552	4
Montréal	47	48	.495	10
St. Louis	47	51	.480	11
Pittsburgh	42	56	.429	16

Division Ouest

San Diego	56	40	.583	—
Atlanta	50	48	.510	7
Los Angeles	49	50	.495	8 1-2
Houston	47	51	.480	10
Cincinnati	41	57	.418	16
San Francisco	37	58	.389	18 1-2

Lundi
Chicago 3 Philadelphie 2
St. Louis 3 New York 4 (12)

Mardi
Pittsburgh à Montreal S
St. Louis à New York S
Chicago à Philadelphie S
Cincinnati à San Diego S
Atlanta à Los Angeles S
Houston à San Francisco S

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Candelaria 9-6) à Montréal (Gullickson 6-7) 19h35.
St. Louis (LaPoint 7-9) à New York (Berenyi 7-10) 19h35.
Chicago (Sanderson 5-2) à Philadelphie (Koosman 11-7) 19h35.
Cincinnati (Soto 10-3) à San Diego (Lollar 7-8) 22h05.
Atlanta (Perez 9-4) à Los Angeles (Hershiser 6-3) 22h35.
Houston (Ryan 7-6) à San Francisco (Hammaker 1-0) 22h35.

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn,	SD	96	376	59	134	.356
Sandberg,	Chi	93	392	66	129	.329
Washington,	Atl	69	256	42	83	.324
Der. er,	Chi	89	331	63	107	.323
Cruz,	Hou	97	364	61	114	.313
Brooks,	NY	87	316	35	98	.310
Brenly,	SF	83	265	37	81	.306
Hernandez,	NY	89	317	42	97	.306
Fuhl,	Hou	71	242	43	74	.306
Durham,	Chi	75	270	49	82	.304
Samuel,	Pha	93	415	66	126	.304

Doubles: Hubbard, Atlanta, 22; Samuel, Philadelphie, 22; **Carter, Montréal**, 20; Sandberg, Chicago, 20.
Triples: Sandberg, Chicago, 13; Samuel, Philadelphie, 13; Cruz, Houston, 8; Gwynn, San Diego, 8.
Circuits: Murphy, Atlanta, 21; Schmidt, Philadelphie, 21; **Carter, Montréal, 19**.
Points produits: **Carter, Montréal, 69**; Schmidt, Philadelphie, 68.
Buts volés: Samuel, Philadelphie, 46; Wiggins, San Diego, 40.
Lanceurs (9 décisions): Orosco, New York, 8-2, .800, 1.82; **Lea**, Montréal, 14-4, .778, 2.87.
Retraits au bâton: Gooden, New York, 154; Valenzuela, Los Angeles, 143.
Sauvés: Sutter, St. Louis, 23; Holland, Philadelphie 21.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Détroit ..300 010 000— 4 6 0
Cleveland ..000 000 001— 1 6 1
Morris (13-6), Lopez (7), Bair (8) et Parrish; Blyleven (9-4) et Bando. **Clr**: Dét — Gibson (15), Parrish (20); Cle — Thornton

Toronto ..000 300 221— 8 12 1
Kansas City ..020 000 25x— 9 11 2
Leal, Lamp (7), Jackson (6-2) (8), Key (8) et Martinez; Black, Beckwith (3-2) (8), Quisenberry (9) et Slaught. **Clr**: Tor — Upshsaw (16), Bell (11); KC — Balboni (17).

Oakland ..100 000 012— 4 11 1
Minnesota ..031 032 50x—14 17 0
Burris (9-5), Rainey (5), Torrez (7), Atherton (7) et Heath, Tettleton (8); Butcher (8-6) et Engle. **C**: Min — Engle (4).

CLASSEMENT

Divison Est

	G	PL	Moy.	Dif
Detroit	67	29	.698	—
Toronto	57	39	.593	10
Baltimore	54	44	.551	14
Boston	48	46	.511	18
New York	45	50	.474	21
Milwaukee	44	54	.449	24
Cleveland	41	54	.432	25

Division ouest

Californie	49	47	.510	—
Chicago	48	48	.500	1
Minnesota	48	48	.500	1
Oakland	47	53	.470	4
Kansas City	44	52	.458	5
Seattle	45	54	.455	5
Texas	40	59	.404	10

Lundi
Toronto 8 Kansas City 9
Toronto à Kansas City (2e) S
Detroit 4 Cleveland 1
New York 4 Milwaukee 6
Oakland 4 Minnesota 14
Baltimore 9 Texas 5
Seattle à Californie

Mardi
Detroit à Cleveland
Chicago à Boston
New York à Milwaukee
Baltimore à Texas
Oakland à Minnesota
Toronto à Kansas City
Seattle à Californie

LANCEURS PREVUS

Detroit (Wilcox 9-6) à Cleveland (Farr 1-5) 19h05.
Chicago (Bannister 7-6) à Boston (Boyd 4-7) 19h35.
New York (Bystrom 2-0) à Milwaukee (Haas 6-7) 20h30.
Baltimore (Flanagan 9-8) au Texas (Darwin 5-5) 20h35.
Oakland (McCatty 7-6) à Minnesota (Filson 4-2) 20h35.
Toronto (Stieb 11-3) à Kansas City (Gubicza 6-8) 20h35.
Seattle (Vande Berg 6-9) en California (Zahn 9-7) 22h30.

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Winfield,	NY	77	318	59	114	.358
Mattingly,	NY	89	346	54	116	.335
Hrbek,	Min	83	323	45	105	.325
Lemon,	Det	87	318	51	102	.321
Sheridan,	KC	81	277	37	87	.314
Kemp,	NY	66	230	27	72	.313
O'Brien,	Tex	93	335	35	104	.310
Puckett,	Min	62	274	36	85	.310
Murray,	Bal	97	350	53	108	.309
Ripken,	Balt	96	383	61	118	.308

Doubles: Parrish, Texas, 26; Lemon, Detroit, 25; **Garcia,** Toronto, **25**.
Triples: **Moseby, Toronto, 12**; **Collins, Toronto, 11**.
Circuits: Kingman, Oakland, 28; Armas, Boston, 27.
Points produits: Kingman, Oakland, 87; Murray, Baltimore, 77.
Buts volés: Henderson, Oakland, 47; Pettis, Californie, 37.
Lanceurs (9 décisions): **Leal, Toronto, 11-2, .846, 2.92**; **Stieb,** Toronto, 11-3, .786, 2.21.

JUNIOR MAJEUR

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Jonquière	23	12	.657	—
Lévis	19	13	.594	2 1-2
Charlesbourg	17	15	.531	4 1-2
Ste-Foy	16	19	.457	7
Québec	12	19	.387	9

Division Ouest

Trois-Rivières	34	1	.971	—
Ottawa	17	15	.531	15 1-2
St-Hubert	17	15	.531	15 1-2
Shawinigan	11	21	.344	21 1-2
Sherbrooke	10	21	.323	22
Drummondville	4	29	.121	29

Vendredi
Drummondville 3 Sherbrooke 4
Jonquière 1 Trois-Rivières 11

Samedi
Trois-Rivières 6 Ste-Foy 1
Rive-Sud 5 Québec 3
Jonquière 8 Shawinigan 9

Dimanche
Ottawa 3 Drummondville 1
Shawinigan 1 Sherbrooke 4
Ste-Foy 4 Lévis 1
Charlesbourgh 9 Jonquière 2 (1er)
Charlesbourg 0 Jonquière 4 (2e)
Ottawa 13 Drummondville 1
Trois-Rivières 17 St-Hubert 14
Shawinigan 3 Sherbrooke 5

Lundi
Québec à Ste-Foy (remise, pluie)

Mardi
Ste-Foy à Charlesbourg
Jonquière à Québec
Sherbrooke à St-Hubert

Jeudi
Québec à Charlesbourg
Trois-Rivières à Shawinigan
Ottawa à St-Hubert

JUNIOR REGIONAL

Lundi, 23 juillet

Alma vs Rocoto (J) (remis)

Mardi, 24 juillet

Alma vs Patrouilleurs (J) 20h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Alma	14	8	6	.571	--
Rocoto (J)	15	8	7	.533	.5
Chicoutimi	14	7	7	.500	1
Pats (J)	13	5	8	.384	2.5

Les frappeurs

	AB	CS	CC	PP	Moy.
C. Beaulieu, C	38	20	5	9	.526
A. Tremblay, C	36	16	2	10	.444
F. Larouche, A	28	11	1	8	.392
M. Harvey, A	35	13	0	7	.371
R. Gagnon, C	31	11	1	4	.354

Les lanceurs

Wayne Scullion, Alma, 4-1, 2.18; Eric Pedneault, Rocoto, 3-1, 2.61; Carol Langevin, Rocoto, 3-1, 4.37.

MIDGET REGIONAL

Lundi, 23 juillet

Saguenéens (C) vs Astros (J) (remis)

Mardi, 24 juillet

Astros (J) vs Royal (J) 18h30

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Saguenéens (C)	15	12	3	.800	--
Astros (J)	17	13	4	.764	--
Royal (J)	17	9	8	.529	4
Braves (J)	17	4	13	.235	9
Orioles (C)	14	2	12	.142	9.5

BANTAM REGIONAL

Lundi, 23 juillet

Saguenéens (C) vs Braves (J) remis

Mardi, 24 juillet

Astros (J) vs La Baie 18h30
Saguenéens (C) vs Orioles (C) 18h30

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Orioles (C)	17	12	5	.705	--
Royal (J)	18	12	6	.666	.5
La Baie	18	11	7	.611	1.5
Saguenéens C	19	9	10	.473	4
Astros (J)	16	6	10	.375	5.5
Braves (J)	14	2	12	.142	8.5

PEE WEE REGIONAL

Lundi, 23 juillet

Orioles (C) 010 024 7-9-0-12
Saguenéens C 600 000 6-5-1-6
LG Carl Emond, LP Eric Tremblay

Braves (J) vs La Baie (remis)
Cards (J) vs Expos (J) (remis)

Mardi, 24 juillet

Expos (J) vs Braves (J) 18h30
Cards (J) vs Orioles (C) 18h30

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Expos (J)	21	16	5	.761	--
Saguenéens (C)	20	14	6	.700	1.5
Braves (J)	20	12	8	.600	3.5
Cards (J)	18	8	10	.444	6.5

MOUSTIQUE REGIONAL

Lundi, 23 juillet

Racino (J) 000 100 1-3-3-6

Saguenéens (C) vs Voyageurs (J) (remis)

Mardi, 24 juillet

Saguenéens (C) vs Racino (J) 18h30

Football...

LIGUE CANADIENNE

Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	4	3	1	0	110	85	6
Toronto	4	2	2	0	123	103	4
Hamilton	4	1	2	1	103	112	3
Montréal	3	1	2	0	91	96	2

Division ouest

C.B.	3	2	1	0	86	64	4
Winnipeg	3	2	1	0	70	53	4
Edmonton	4	2	2	0	108	128	4
Calgary	4	2	2	0	76	92	4
Saskatchewan	3	0	2	1	53	84	1

Dimanche
Toronto 43 Edmonton 26
Winnipeg 25 C.B. 3

Samedi
Ottawa 31 Montréal 28

Marqueurs

		T	Trans Pl	S	Pts
Kelly,	E		10	0	0 60
Hay,	C		0	5 13	2 46
L. Brown,	T		7	0	0 0 42
Ruoff,	H		0	8	7 4 33
Kennerd,	W		0	6	8 3 33
Dorsey,	O		0	13	6 0 31
Fernandez,	C.-B.		5	0	0 0 30
Lindsey,	H		5	0	0 0 30
Cutler,	E		0	12	3 6 27
Passaglia,	C.-B.		0	10	5 1 26
Ilesic,	T		0	12	2 5 23
Sweet,	M		0	5	5 3 23
Greer,	T		3	0	0 0 18
Gray,	O		3	0	0 0 18
Newman,	O		3	0	0 0 18
Edwards,	O		3	0	0 0 18
Pearson,	T		3	0	0 0 18
Ridgway,	S		0	6	2 4 16
Lymon,	M		2	0	0 0 12
Armour,	C.-B.		2	0	0 0 12
White,	C.-B.		2	0	0 0 12
Aldridge,	O		2	0	0 0 12
Crawford,	H		2	0	0 0 12
Johnson,	N., C		2	0	0 0 12
Greene,	S		2	0	0 0 12
Boyd,	W		2	0	0 0 12
Arakgi,	M		1 x3	0	0 12

x—transformation de deux points.

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Ca	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	353	45	105	69	19	1	.297
Dawson	298	37	68	46	7	6	.228
Dilone	119	18	33	8	1	19	.277
Flynn	208	11	55	11	0	0	.264
Francona	214	18	74	18	1	0	.346
Little	233	27	57	6	0	1	.245
Raines	351	61	103	44	7	32	.293
Ramos	52	4	9	1	0	0	.173
Ramsey	32	2	4	1	0	0	.125
Rose	241	32	64	21	0	1	.266
Salazar	140	10	20	10	0	1	.143
Scott	54	6	12	3	0	0	.222
Stenhouse	108	8	22	10	3	0	.204
Thomas	111	15	36	13	0	0	.324
Wallach	343	41	88	47	14	1	.257
Wohlford	99	7	26	9	1	1	.263

AU MONTICULE

	G	PVP	ML	PM	BB	R	Mpm
Gullickson	6	7 0	123.0	50	19	51	3.66
James	2	4 6	51.1	21	19	46	3.68
Lea	14	4 0	149.0	46	47	82	2.78
Lucas	0	3 7	38.1	13	18	30	3.05
McGaffigan	3	4 1	46.0	13	15	38	2.54
Palmer	4	3 0	80.0	36	34	51	4.05
Reardon	3	2 1 3	49.1	11	20	45	2.01
Rogers	3	1 0 0	88.0	56	44	28	5.73
Schatzeder	4	2 1	63.1	15	20	42	2.13
B. Smith	8	8 0	124.0	41	36	69	2.98

Soccer...

Ligue de Soccer Senior du Saguenay

1ère division

	Pj	V	N	D	Pp	Pc	Pts
Spartiates B.	11	9	1	1	56	10	19
Univers Sport	12	9	1	2	38	10	19
Vilaine	11	8	1	2	56	21	17
Centurion	11	7	2	2	27	15	16
Zeppelin	13	5	4	4	34	21	14
Cosmos	12	5	1	6	43	35	11

2ième division

Fleurs des T.	14	8	1	5	42	32	17
L'Arche	12	4	3	5	18	22	11
Spartiate Jr	14	3	2	9	25	56	8
La Tour	13	2	0	11	19	63	4
L'autre Bar	12	0	0	12	6	79	0

Les marqueurs
1ère division

	B	A	Pts
Claude Desgagné (Vil.)	14	9	23
Dany Dufour (Cos.)	14	7	21
Pierre Blackburn (Sport)	13	7	20
Christian Fortin (Sport)	8	9	17
Frank Lemarié (U S)	11	5	16

2ème division

Jean Lachapelle (F. T.)	20	5	25
Eric Leclerc (Arche)	6	3	9
Emmanuel Poirel (Sport)	8	0	8
Fanad Zanboa (Tour)	6	1	7
Sylvain Boily (F. T.)	5	2	7

Ligue senior de soccer Lac-St-Jean-Est

Lundi, 23 juillet
Coq d'Or vs Mic-Mac (CREPS)
Etoiles vs Promographe (Desbiens)

Mardi, 24 juillet
St-Gédéon vs St-Nazaire (Cégep)
Promographe vs Coq d'Or (St-Gédéon)

Mercredi, 25 juillet
Etoiles vs St-Gédéon
Mic-Mac vs St-Nazaire (CREPS)

Le classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pb	Pts
St-Gédéon	14	12	2	0	51	18	36	108
St-Nazaire	14	10	2	2	40	19	35	101
Coq d'Or	14	8	5	1	31	30	28	79
Promo.	14	4	8	2	21	38	20	52
Mic-Mac	14	3	9	2	18	36	18	42
Etoiles	14	1	12	1	17	37	17	26

Sport éclair...

Funérailles de Racette

SHERBROOKE -- Les funérailles de l'instructeur de hockey Ron Racette auront lieu mercredi à 14 heures à l'Eglise Sainte-Jeanne d'Arc, de Sherbrooke.

Racette est décédé samedi après-midi à l'âge de 42 ans des suites d'une embolie pulmonaire.

Il avait oeuvré au sein de plusieurs organisations de hockey, dont les Jets de Sherbrooke, de la Ligue américaine, et les équipes juniors de Shawinigan, Québec et Cornwall.

Gain du Canada

-- L'équipe canadienne juniore féminine de volleyball a défait la formation nationale française en trois parties consécutives hier au tournoi International d'Espoir de Mulhouse en France.

Il s'agissait d'une première victoire pour cette équipe qui en est à son baptême en compétition internationale.

Traversée de la Manche

DOUVRES (AP) — Deux nageurs handicapés

Ragab el Adelnoor, masseur, 42 ans, père de cinq enfants, est aveugle: c'est la première fois qu'il tente cette traversée.

Son compagnon, Hesdy Hamdy Adelnoor, 22 ans, étudiant, a la jambe gauche atrophiée à la suite d'une poliomyélite. Il a déjà réussi une traversée de la Manche en 1980, au sein d'une équipe de nageurs handicapés égyptiens qui s'étaient relayés sur la distance.

Lentement mais sûrement

La fièvre des JO gagne Los Angeles



C'EST LA JOIE — Membre de l'équipe canadienne de natation, Marie Moore y va de sa plus belle bulle lors de son arrivée à Los Angeles, hier.

(Laserphoto AP)

A une semaine de l'ouverture des JO, les trois villages olympiques se remplissent doucement mais sûrement et 99 pays sur les 141 prévus sont déjà représentés à LA. Ainsi, dimanche, celui d'USC (University of Southern California) comptait 2,325 athlètes et officiels pour 54 pays, alors qu'il doit normalement accueillir au total 6,600 personnes et 79 délégations. Parmi les derniers arrivés, les Libanais, les Péruviens, les Saoudiens, les Soudanais et les Yéménites ont été les plus remarqués.

A UCLA (University of California Los Angeles), la liste s'est aussi allongée au cours du week-end, avec un total de 1,347 personnes, soit 45 Comités nationaux olympiques présents, sur les 4,400, originaires de 62 pays, attendues. Le Costa Rica, le Lesotho, la Malaisie, le Maroc, le Mozambique, Portugal et Saint Marin ont en effet débarqué samedi et dimanche. Enfin, le village des rameurs à Santa Barbara a enregistré les arrivées de cinq nouveaux pays (Canada, Danemark, Grèce, RFA et Suisse), s'ajoutant aux 19 installés depuis quelques jours. Soit au total 325 rameurs, 220 pour l'aviron et 105 pour le canoé-kayak.

La recette d'Ueberroth

Peter Ueberroth, le président du Los Angeles Olympic Organizing Committee (LAOOC), le comité d'organisation des Jeux, association à but non lucratif, se dit convaincu que les JO 84 dégageront un petit surplus d'une quinzaine de millions de dollars, destiné aux sportifs américains.

On sait d'autre part, malgré la discrétion du LAOOC, que les royalties des dizaines de produits portant sa griffe, devraient rapporter, hors budget, près de $100 millions de dollars. Malgré tout, M. Ueberroth ne se gêne pas pour affirmer que l'avenir des JO ne passe pas obligatoirement par le secteur privé, comme c'est le cas à L.A., pour la première fois de l'histoire olympique.

La bonne solution est une combinaison du privé et du public, estime-t-il. Le gouvernement devrait prendre la responsabilité dans trois domaines, la sécurité, les transports et les principaux stades. Le côté sportif doit, lui, rester dirigé par les spécialistes du sport.

Un Nobel au parking

Le bénévolat, c'est bien, mais parfois cela a des inconvénients. Comme l'histoire (vraie) racontée par Peter Ueberroth, le président du Comité d'organisation lui-même, de ce prix Nobel de Sciences qui avait proposr ses services comme volunteer, et auquel on a offert généreusement un poste de gardien de parking à l'Université de Cal State à Fullerton, qui accueillera les épreuves de handball...

Nourriture olympique

Six cent-vingt kilos de steak haché, 52 kg de poisson, 230 kg de yaourt, plus d'une tonne de pamplemousses... et 15 kg de carottes, c'est actuellement la consommation quotidienne des délégations présentes au village d'UCLA.

Une précision donnée par le journal Villager, édité chaque jour en anglais et en français par les organisateurs à l'attention des athlètes et des dirigeants des trois villages.

Il donne mille et une petites informations, des horaires des bus pour Disneyland à l'annonce du prochain concert de rock and roll donné par Chuck Berry à USC.

Les étudiants rois des Jeux

Quatre-vingt-neuf athlètes-rtudiants du passé et du présent à UCLA et USC prendront part aux JO dans 14 sports, prouvant ainsi la puissance du sport universitaire aux Etats-Unis.

Parmi les plus célèbres des Bruins d'UCLA, les athlètes Greg Foster, Willie Banks, Evelyn Ashford, Dwight Stones, Mike Tully et Dave Laut, ont de très bonnes chances de médailles olympiques, comme Tonie Campbell des Trojans d'USC, qui compte aussi dans ses rangs de célèbres nageurs tels que Cynthia Woodhead, Jeff Fload, et la plongeuse Wendy Wyland.

A noter que le Jamaicain Don Quarrie qui participera à Los Angeles à ses cinquièmes JO, et le Finlandais Arto Bryggare, 2ème du 110 m haies au championnat du monde à Helsinki, ont porté aussi les couleurs d'USC.

Cérémonies d'ouverture

David Wolper veut relever le défi

LOS ANGELES (AP) — Même Cecil B. de Mille aurait frisé la crise cardiaque: 20,000 figurants, 100 pianos, des milliers de pigeons et de ballons et un budget de $7 millions pour deux cérémonies qui seront vues en direct par 98,000 personnes et sans doute par au moins un milliard de téléspectateurs.

L'homme qui dirigera ces deux grands spectacles que vont être les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux: David Wolper, producteur de documentaires, de films et de séries télévisées.

C'est Peter Ueberroth, président du Comité d'organisation des Jeux, qui lui a demandé d'être le metteur en scène de ces deux superproductions. "Je me suis dit: pourquoi pas? C'était comme un nouveau défi", se rappelle-t-il.

"Pour la cérémonie d'ouverture, j'ai 12,000 figurants et 7,500 athlètes. Est-ce que vous vous rendez compte que chaque répétition coûte $36,000, rien qu'en déjeûners: chaque paquet-déjeûner coûte trois dollars. Nous devons aussi avoir 12,000 costumes, plus en fait, puisque certains changent de costume".

Wolper est un homme organisé et méthodique. Il a étudié les enregistrements de toutes les cérémonies des J.O depuis 1960. "La cérémonie la plus spectaculaire fut celle de Moscou, il y a quatre ans, où il y avait 25,000 figurants.

Mais il faut savoir que l'armée a eu six mois d'entraînement pour ce "show". C'est un autre monde là-bas. La cérémonie de clôture la plus émouvante fut celle de Mexico, en 1968.

"Pour notre clôture, nous allons mettre en scène le plus beau spectacle de lumière, laser et de feux d'artifice jamais vu. C'est quelque chose que l'Amérique peut faire mieux que quiconque parce que nous avons la technologie. Notre cérémonie d'ouverture sera majestueuse et émouvante, plus émouvante que toutes celles qu'on a vues".

Gymnastique

Chine et Roumanie en première ligne

LOS ANGELES (AFP) — En l'absence de l'Union Soviétique, puissance mondiale numéro un, la Chine, dans le tournoi masculin, et la Roumanie, dans les épreuves féminines, partiront nettement favorites des compétitions olympiques de gymnastique, du 29 juillet au 5 août, au Pauley Pavillon de l'Université d'UCLA. Elles pourraient même, en cas de grosse réussite, réaliser un grand chelem unique à ce jour, c'est-à-dire remporter toutes les médailles d'or mises en jeu.

Sans les Soviétiques, mais aussi leurs alliés socialistes, à la tradition gymnique solidement implantée, la gymnastique est comme orpheline. Et si l'on est sûr de voir des évolutions de très grande qualité quand même, avec les hommes volants de l'Asie, les minuscules Roumaines et les belles Américaines, la glorieuse incertitude et l'âpreté de la lutte, qui font tout le piment du sport, devraient être pratiquement inexistantes.

Il suffit pour s'en rendre compte de se reporter aux derniers championnats du monde, en octobre 1983 à Budapest, qui atteignirent un niveau exceptionnel. Chez les messieurs, la Chine devança l'URSS de 10 centires de point, le Japon de 2.60 pts et les Etats-Unis de 5.60 pts. Chez les dames, l'URSS s'imposa avec 1.35 point d'avance sur la Roumanie et 4.25 pts sur la RDA. La Chine fut 4ème à 5.80 pts et les Etats-Unis 7èmes à 8.40 pts.

Affaire asiatique

On peut donc prévoir pratiquement un cavalier seul des Chinois chez les hommes avec un tiercé Chine-Japon-Etats-Unis et des Roumaines, chez les femmes, avec un match serré pour l'argent entre les Chinoises et les Américaines survoltées par leur public, littéralement fou de gymnastique.

Compte tenu de l'absence à Los Angeles de six des 12 premières formations masculines et féminines de Budapest, sur le plan individuel, il ne faut pas chercher les favoris ailleurs que dans les pays qui viennent d'être cités.

Côté masculin, en l'absence du nouveau Tsar Dimitri Belozertchev, le plus doué de sa génération, qui avait dompté les Chinois en Hongrie, les deux représentants du Crleste Empire, Li Ning, dit La Panthère, et Tong Fei, surnommé le Prince, ne devraient pas laisser échapper le concours général. Dans ce qui sera une affaire asiatique, ils devraient aussi avec un autre chinois, le trappu Lou Youn, ainsi que le Japonais Koji Gushiken, truster la majoritr des médailles.

Débarassées de la jolie Sovirtique Natalia Yurchenko, championne du monde, les poupées roumaines menées par la talentueuse et minuscule Ecaterina Szabo, grande favorite, pourront recueillir, huit ans après, l'héritage que leur a légué la Reine Nadia Comaneci.

Enfin, la Gymnastique Rythmique et Sportive, qui promettait un spectacle enchanteur pour ses débuts olympiques, sera vidée de toute substance par l'absence des stars Bulgares et Soviétiques.

Heureux d'être à Los Angeles

Les Roumains étaient attendus

LOS ANGELES (AFP) — Les Roumains sont heureux d'être à Los Angeles. Même après douze participations aux Jeux. Même s'ils sont les seuls représentants des pays de l'Est. Il a suffi d'ailleurs de voir les rameurs et les rameuses s'amuser comme des gamins, à leur arrivée à Santa Barbara, pour s'en convaincre.

Mais jamais l'arrivée d'une délégation roumaine n'avait suscité, comme à L.A., autant d'intérêt et de curiosité. C'est que la Roumanie occupe cette fois-ci une place à part, en étant le seul pays du pacte de Varsovie à effectuer le déplacement en Californie.

Autant dire que les Roumains, qui se sont ainsi démarqués de l'URSS et des autres pays de l'Europe de l'Est, étaient attendus avec impatience. Les Américains, avides d'explications, sont restés sur leur faim. La cérémonie aux couleurs, au village olympique, lors de l'arrivée des 123 athlètes roumains, s'est déroulée sans aucun faste particulier. Tout juste a-t-on pu noter que le maire du village de l'Université de Californie du Sud (USC), M. Phil Brubacker, s'est déclaré particulièrement heureux de les voir arriver.

Mais, du côté des Roumains, aucune déclaration fracassante, aucune référence à la non-participation de leurs alliés de l'Europe de l'Est. Et il fallait vraiment lire entre les lignes pour trouver ici et là des allusions à l'absence du grand frère soviétique.

Chances de médailles accrues

Ainsi, lorsque M. Septimiu Todea, secrétaire général du Comité olympique roumain (COR), a exprimé sa très vive satisfaction pour l'accueil particulièrement chaleureux qui leur a été réservé. Ainsi, lorsqu'il a souligné que la Roumanie participait aux Jeux depuis 1924 à Paris. "Je suis absolument convaincu que les Jeux de Los Angeles se solderont par un succès dans tous les domaines, a-t-il déclaré. Ils représentent une excellente occasion pour tous les athlètes de fraterniser, de renouer leurs liens de camaraderie et de contribuer, à leur manière, à renforcer la paix dans le monde".

— Plus de chances de médailles, M. Todea a également souligné, les relations extrêmement bonnes qui existent entre les peuples et les athlètes roumains et américains et s'est refusé à évoquer les pressions exercées par l'URSS pour la non-participation. Interrogé sur les difficultés rencontrées par la Roumanie avant de décider de participer aux JO, M. Todea s'est contenté d'affirmer: "Nous n'avons connu qu'une seule difficulté. Dans le choix de nos athlètes..."

Mais, comme pour beaucoup d'autres participants, l'absence de l'URSS et de la RDA fait les affaires de la Roumanie, qui s'alignera dans 13 disciplines avec des chances accrues de médailles. "Plus nous en gagnerons, mieux ce sera", a fait valoir M. Todea.

Heureux, les Roumains..."

En bref...

Boucher aux Jeux

Le patineur de vitesse Gaétan Boucher, triple médaillé aux Jeux de Sarajevo, sera présent aux Jeux olympiques de Los Angeles.

Boucher, qui représentera le Bureau laitier du Canada à titre d'attaché de relations publiques, agira aussi en tant que commentateur pour la télévision.

Boucher ne négligera toutefois pas sa préparation en vue de la prochaine saison de patinage, puisqu'il s'adonnera à des séances d'entraînement à Los Angeles.

Il a indiqué qu'il commencera à patiner dès le début d'octobre et que sa première grande compétition aura lieu à Berlin-Ouest à la fin de novembre.

Garde-robe canadienne

Les athlètes canadiens qui participeront aux Jeux olympiques de Los Angeles bénéficieront d'une garde-robe d'une valeur de près de $2,500.

Chaque athlète masculin disposera d'un assortiment de vêtements, chaussures et bagages de 29 pièces, alors que l'assortiment féminin comptera 33 pièces.

Le costume canadien, qui est rouge, blanc et gris, pourra notamment être vu lors des cérémonies d'ouverture des jeux, samedi, au Los Angeles Coliseum'

Zola Budd y sera

L'athlète sud-africaine Zola Budd, qui a récemment pris la nationalité britannique, a été déclarée apte à disputer les Jeux olympiques sous les couleurs de la Grande-Bretagne, a annoncé Monique Berlioux, responsable du Comité international olympique (CIO).

Zola Budd, 18 ans, n'est pas concernée par les règlements du CIO sur la naturalisation des athlètes "parce qu'elle est citoyenne britannique par ses origines et non par naturalisation", a expliqué le CIO.

Charles Stuart Palmer, président de l'Association olympique britannique, s'est dit "absolument ravi" de cette décision.

Zola Budd est considérée comme l'une des principales rivales de l'Américaine Mary Decker sur 3,000 mètres et elle devrait également prendre le départ du 1,500 mètres.

Flamme olympique

La flamme olympique est arrivée cette semaine à Los Angeles. Après un circuit de 82 jours à travers les Etats-Unis, elle traversera, au ralenti, la métropole californienne avant d'enflammer, samedi prochain, la vasque du Coliseum.

Partie le 8 mai de New York, elle aura parcouru près de 14,000 km aux Etats-Unis, traversant 33 Etats, 26 grandes villes (de Boston à San Jose, en passant par Salt Lake City et Seattle).

La Finale des Jeux du Québec à Dolbeau, hiver '85

OBJECTIF DE 50000,00$

L'activité majeure d'autofinancement de la Finale des Jeux du Québec à Dolbeau, hiver 1985, sera le souper-bénéfice du samedi, 3 novembre 84.

A 100,00$ le couvert, l'événement sera présenté à la Polyvalente Jean-Dolbeau et plus de cinq cents convives y prendront part.

Autant par sa formule originale d'organisation que par le menu exceptionnel que l'on y servira, il est assuré que ce souper sera le rendez-vous gastronomique de l'année 1984 pour les hommes d'affaires du Québec.

Le nom du président d'honneur de ce souper-bénéfice sera connu bientôt.



1 au 10 mars 85

DONNZY souhaite bonne chance aux organisateurs de:
LA HUITAINE DE GAIETE de Roberval du **21 au 29 juillet 1984.**

DONNZY accueillera les nageurs de la **TRAVERSEE DU LAC ST-JEAN** au quai de Roberval, **dimanche, le 29 juillet.**

En collaboration

VEZINA SUZUKI progrès dimanche LE QUOTIDIEN

Jacqueline Gareau a vraiment hâte aux Jeux

MONTREAL (PC) — La revue Champion, édition août 1984, a réalisé une entrevue avec Jacqueline Gareau, 31 ans, dont les chances de médaille en marathon olympique sont excellentes.

La revue Champion, étant un service information-athlètes jouissant du support financier de Condition physique et Sport amateur Canada, la Presse Canadienne a jugé bon de vous livrer quelques-uns des meilleurs extraits de cette entrevue réalisée par Marilyn McCrea.

Avec ses 157 centimètres (5'2") et ses 45 kilos (99 livres), Jacqueline Gareau détient le record canadien féminin senior du marathon.

En 1980, Jacqueline a remporté le marathon de Boston en 2 heures, 34 minutes et 28 secondes et a, par la suite, participé trois autres fois à cette prestigieuse compétition. En 1983, elle a fait deuxième en réalisant un record personnel de 2 heures, 29 minutes et 27 secondes. En février dernier, elle a patrouillé le parcours du marathon des Jeux olympiques de Los Angeles, remportant le marathon "Hang Ten" en un temps de 2 heures, 31 minutes et 57 secondes.

Jacqueline Gareau, qui n'a pas participé aux essais olympiques en raison d'une blessure, a évidemment été choisie au sein de la délégation canadienne en raison de ses performances précédentes.

"Je souffrais d'une tendinite depuis plus de trois semaines et ma blessure commençait à guérir. Je me savais incapable de participer aux épreuves de qualification et je pensais que le risque de subir d'autres blessures n'était pas justifié. Mais j'étais à Ottawa où j'ai assisté à la course", rappelle l'athlète de St-Bruno.

Son 18e marathon

"J'ai vraiment hâte aux Jeux de Los Angeles, dit-elle. Je me sens bien, en bonne forme pour le marathon. J'en serai à mon 18e. Les deux derniers offraient une vive compétition. C'est vrai que, sur papier, je ne suis pas la plus rapide. Il y a en tête trois autres athlètes qui ont déjà couru le marathon en moins de 2 heures 30 minutes. Par contre, je me situe en tête du deuxième peloton et je sais que je peux réaliser une bonne performance même dans de mauvaises conditions".

La question a été posée à Jacqueline Gareau quant aux différences pouvant exister entre courir un marathon réservé exclusivement aux dames et un marathon mixte?

"A Tokyo et à Helsinki, j'ai couru des marathons réservés aux dames et je crois que c'est mieux pour les coureuses parce que nous pouvons nous observer et user davantage de tactiques. Par contre, c'est plus difficile de courir contre des femmes seulement, parce que tout le monde se dispute le premier rang et il y a toujours quelqu'un qui vous talonne. J'ai réalisé de bonnes performances lors de marathons réservés aux dames et je crois que j'en bénéficie", de dire Jacqueline Gareau qui croit que c'est entre 27 et 31 ans qu'un marathon atteint son apogée.

Comme Gaétan Boucher

"Le parcours du marathon n'est pas un trajet difficile, mais il faut redouter la chaleur, le vent, les côtes et les tournants du début qui vous empêchent de maintenir une bonne allure. Je pense que, lors du marathon olympique, la température se situera entre 80 et 90 degrés (Farenheit) et je ne connais pas tellement les effets du smog qui est très mauvais pour le système cardiovasculaire", analyse Jacqueline Gareau qui, avec tout le respect possible, se dit néanmoins un peu fatiguée d'être l'objet d'une si grande attention de la part des journalistes.

Pour la grande championne en puissance, non seulement les Jeux olympiques sont importants et représentent un grand objectif, mais c'est aussi "une question de fierté... et je réagis très bien aux diverses pressions".

"Au championnat du monde, relate Jacqueline Gareau, je ne voulais que réaliser une bonne performance et j'ai réussi. Depuis que Gaétan Boucher a remporté des médailles olympiques, il semble que tout le monde en veut une autre et j'ai décidé que j'en ramènerais une au pays".

L'entraînement au Colorado lui aura aussi permis de s'habituer à la déshydratation et aux hautes altitudes.

Arbitres de l'est

En dépit de leur boycottage des Jeux olympiques d'été, les pays communistes ont envoyé environ 80 représentants, arbitres ou responsables de leurs fédérations sportives à Los Angeles, a-t-on appris hier auprès du Comité international olympique (CIO). On a noté également la présence de 36 journalistes des pays de l'est.

LA PERFORMANCE DE Christine Cossette

EN DIRECT

A CJMT 1420



JEUDI SOIR

A COMPTER DE MINUIT

Suivez la performance de Christine Cossette en direct du lac St-Jean avec les reportages de Phil Desgagné et Denis Levesque.

Croisière sur le Saguenay a bord de la St-André

LES NORDIQUES DE QUEBEC

EN COLLABORATION AVEC

LE QUOTIDIEN

ET CJMT 1420

INVITENT

20 COUPLES

SUR LA GOELETTE LA ST-ANDRE

LE SAMEDI 4 AOUT '84

DEPART:

Du port de Chicoutimi à 19h00

A BORD DE LA GOELETTE:

Joueur et dirigeants des Nordiques de Québec.
Des rafraîchissements seront servis.

Pour être du voyage, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans LE QUOTIDIEN et de le faire parvenir à:

CROISIERE LA ST-ANDRE
a/s CJMT 1420
1200, Route 170, Chicoutimi
G7H 1T1

A partir du 30 juillet jusqu'au 2 août, une pige sera faite au hasard parmi tous les coupons reçus, sur les ondes de CJMT Radio entre 6h00 et midi.

Nom:.....

Adresse:.....

Tél.:.....

1 seul coupon par enveloppe

UNE COMMANDITE DE: O'KEEFE

Soccer...

Ligue féminine du Saguenay

Les Satellites de Jonquière mènent au classement, avec un total de 43 points. L'Inter-Boubou suit avec 24 points, contre 23 à Chicoutimi, 22 au Mikinos et 16 à l'Apocalypse. La meilleure marqueuse est Agathe Chrétien, des Satellites, avec un total de 12 points. Reine Desbiens, de l'Inter-Boubou, partage le second échelon avec Dominique Roussel, des Satellites, en raison d'un total identique de cinq points. Quant à Linda Loignon, de Chicoutimi, elle est quatrième, avec quatre points. Un match est prévu pour ce soir, dans cette ligue, entre l'Inter-Boubou et le Mikinos. Il aura lieu à 19h30, au parc de la Colline de Chicoutimi.

Circuit masculin du Lac-St-Jean

Le Coq d'Or a vaincu le Mic-Mac 4-2, hier, grâce à des buts de Robin Harvey, André Dubé, Jacques Dufour et André Girard. Quant à la formation perdante, elle a répliqué avec des filets de Luc Bisson, ainsi que Kemel Zrig. Dans une autre rencontre, le Promographe a battu les Etoiles 3-0, alors que Sylvain Guérin, Roberto Martel et Carl Pilote ont trouvé le fond du filet. Aujourd'hui, à 18h30, le Promographe accueille le Coq d'Or, à St-Gédéon, tandis que St-Gédéon évolue au cégep d'Alma, devant St-Nazaire. Avec une victoire, les gars de Grandmont pourraient s'approprier le titre, pour la saison régulière.

Ligue masculine du Saguenay

Le Cosmos a annulé 4-4, devant l'Univers Sport de La Baie. Disputée hier à la Base de Bagotville, la rencontre a porté un rude coup à l'Univers Sport, concernant ses chances de championnat. Pierre Gagné a compté deux fois et les autres filets ont été inscrits par Daniel et Michel Gagnon, pour les prétendants au titre. Quant au Cosmos de La Baie, il a profité d'un doublé de Denis Delisle, ainsi que des buts de Mario Larouche et Dany Dufour. Deux matches sont au programme, aujourd'hui, à l'école polyvalente Kénogami. La Tour affrontera l'Arche, à 19h00, alors que les Spartiates rencontreront les Légionnaires, à compter de 21h00. Il s'agit, dans chaque cas, de rencontres de la deuxième division.

Féminin au Lac

Annie Maltais a marqué trois fois, hier, dans un match de la Ligue de soccer féminine du Lac-Saint-Jean, et elle a mené le cégep d'ALma à une victoire de 5-2 sur les Albatros de la même ville. Sandra Côté a ajouté les deux autres filets des gagnantes, alors que Anne Gaudreault et Gaby Martel ont servi les répliques des perdantes. Ce soir, à 18h30 au cégep d'Alma, Métabetchouan rendra visite aux Albatros.

Golf...

Circuit Labatt

TRACY (PC) — Yvan Beauchemin, du Country Club de Montréal, a remporté, hier, la 3e étape du circuit Labbatt Bleue des adjoints de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, disputée sur le parcours du club Les Dunes, de Sorel-Tracy.

Beauchemin a pris le premier rang grâce à un birdie au 3e trou d'une prolongation rendue nécessaire pour briser une triple égalité après les 18 trous règlementaires.

Beauchemin, Raymond Richer, de Hillsdale,et Benoit Morin, de Pinegrove, avaient remis des cartes de 70, deux sous la normale.

En prolonation, Morin a été éliminé dès le premier trou supplémentaire. Beauchemin a calé un bridie au 3e tandis que Richer devait se contenter de la normale.

Jean Châtelin, de Les Rousseaux, et Yves Trembakly, du Royal Québc, ont roulé la normale 72, devant Peter Broome, de Beaconsfield, Jean Laforce, de Joliette, et Serge Thivierge, de Laval-sur-le-Lac, à 73.

Canadien et Leafs sur la même murale

Ballard ne veut rien savoir

TORONTO (PC) — Harold Ballard ne veut pas que ses Maple Leafs de Toronto se retrouvent sur la même murale que le Canadien de Montréal, à la station de métro College Street de Toronto et un représentant de la Commission de transport a suggéré qu'ils soient remplacés par les champions de la LNH, les Oilers d'Edmonton.

La station en question est celle où descendent les partisans qui empruntent le système de transport en commun pour se rendre au Maple Leaf Gardens.

Ballard, le propriétaire de l'équipe torontoise, a refusé la semaine dernière le projet d'un artiste de représenter les joueurs des Maple Leafs et du Canadien sur une murale en émail, de chaque côté de la station.

La TTC (Toronto Transit Commission) a approuvé le projet de Charles Pachter, qui coûterait $66,000, mais lorsqu'est venu le temps d'obtenir la permission par écrit d'utiliser l'emblème des Maple Leafs, Ballard a répondu qu'on ne pourrait l'utiliser seulement si celui du Canadien n'apparaissait pas sur la murale.

"S'il (Ballard) ne veut pas que nous utilisions le sigle des Maple Leafs, nous pourrions choisir celui des Oilers d'Edmonton", a suggéré Lloyd Berney, le directeur des opérations de la TTC.

RÉSULTATS

SportSélect Baseball

Série de 13 matches du 17 au 22 juillet

Pour savoir si vous détenez un billet gagnant, placez-le ici, vis-à-vis les chiffres des résultats.

1	2	3	2	2	1	2	1	2	3	3	3	2

NUMÉROS GAGNANTS													VALEUR DU PRIX	
1	2	3	2	2	1	2	1	2	3	3	3	2	AUCUN	GAGNANT
	2	3	2	2	1	2	1	2	3	3	3	2	AUCUN	GAGNANT
		3	2	2	1	2	1	2	3	3	3	2	GAGNE	2,854,75$
			2	2	1	2	1	2	3	3	3	2	AUCUN	GAGNANT
				2	1	2	1	2	3	3	3	2	GAGNE	2,154,80$
					1	2	1	2	3	3	3	2	GAGNE	235,05$
						2	1	2	3	3	3	2	GAGNE	152,10$
							1	2	3	3	3	2	GAGNE	40,40$
								2	3	3	3	2	GAGNE	9,15$
									3	3	3	2	GAGNE	3,70$

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Vérifier votre numéro gagnant
(Québec et Ontario) 1-800-268-6650 (Reste du Canada) 1-800-268-6684

GROS LOT MINIMUM POUR LA SÉRIE DU 24 JUILLET AU 29 JUILLET 2,500,000$

IMPORTANT
En plus des prix indiqués ci-dessus, tout billet gagnant donne droit au montant indiqué dans la CASE BONI.

*Marque officielle © Association olympique canadienne 1967

SportSélect Baseball n'est ni associé ni approuvé par les ligues Nationale et Américaine des équipes professionnelles de baseball.

C'EST LE TEMPS D'ACHETER VOS BILLETS POUR LA SEMAINE PROCHAINE

Salade du chef...

Investissement de $260,000

Le golf fera peau neuve à La Baie

LA BAIE (PF) — Si les membres donnent leur accord, au cours d'une réunion prévue pour la semaine prochaine, le club de golf Port-Alfred entreprendra, vers la mi-août, d'importants travaux de l'ordre de $260,000, lesquels déboucheront sur des transformations majeures pour l'ensemble du terrain baieriverain.



Pierre Fellce

Ces travaux, qui toucheront particulièrement les allées et les verts, seront effectués suite à l'obtention d'une subvention du gouvernement fédéral dans le cadre du projet CLE, lequel sera confirmé dans les prochains jours.

Auparavant toutefois il fallait en venir à une entente avec les autorités de la compagnie Consolidated Bathurst de La Baie concernant le renouvellement du bail entre les deux parties, la compagnie papetière étant propriétaire du terrain en question.

"Au cours des dernières semaines, nous avons tenu plusieurs réunions avec la compagnie, mais ce n'est que vendredi dernier que l'éxécutif du club en est finalement venu à une entente de principe sur le sujet. Cette entente, qui devra maintenant être entérinée par l'ensemble des membres, démontre que dans l'avenir, le club Port-Alfred administrera lui-même ses affaires tout en défrayant annuellement un montant de $100.00 à la compagnie. Cette dernière s'engage toutefois à prendre sous sa charge certains bris majeurs devant se produire à la bâtisse", devait préciser le président du club Port-Alfred, Guy Tremblay, au cours du dernier week-end.

Caractére à conserver

Concernant ces prochains travaux, les autorités du club Port-Alfred avaient établi certaines priorités, mais il fallait auparavant consulter un véritable expert pour les terrains de golf. Ce qui fût fait dimanche dernier alors que Graham Cook, un golfeur réputé et architecte-concepteur de terrains de golf, a participé au tournoi de l'association régionale disputé à La Baie.

"Nous avons discuté longtemps avec lui, en lui montrant différents schéma sur la façon dont nous voyions notre futur terrain", devait noter Guy Tremblay, tout en ajoutant: "Cook a toutefois tenu à nous préciser un point important en ce sens que le parcours devait garder son cachet tout en subissant certaines modifications".

Au fil des discussions, Graham Cook a notamment mentionné qu'en enlevant complètement différentes buttes, on détruisait du même coup le caractère du terrain, ce qui se voulait néfaste.

"Vous avez le genre de terrain pour former de très bons golfeurs et il ne faut pas le détruire. Il suffit simplement de l'améliorer", mentionnait entre autres le réputé golfeur qui a présenté une carte de 72 (un au dessus de la normale) lors de sa ronde de dimanche.

Conseiller technique

Suite à sa visite donc, Graham Cook s'est vu confier le dossier des travaux et c'est lui qui agira comme conseiller technique pour le conseil d'administration du club Port-Alfred. Au cours des prochains jours, il effectuera une première étude du dossier en question et il soumettra un rapport d'ici une quinzaine de jours. C'est à partir de ce moment-là qu'on devrait être en mesure de débuter les travaux de base.

"Je suis certain que suite à l'entente avec la Consol et les corrections qu'apportera Graham Cook à notre projet, nous possèderons prochainement un terrain qui n'aura rien à envier aux autres", devait noter Guy Tremblay, en ajoutant que si tout se déroule normalement, les travaux préliminaires devraient débuter vers la troisième semaine du mois d'août.

Joueurs canadiens dans la LCF

Un règlement très peu significatif

MONTREAL (PC) — Un règlement de la Ligue canadienne de football dit que les équipes de ce circuit ne peuvent compter plus de 15 Américains au sein de leur formation. Les équipes doivent donc atteindre la limite de 34 joueurs en ajoutant 19 Canadiens.

Les plus farouches défenseurs de ce règlement mentionnent qu'il favorise l'évolution du football dans les universités canadiennes. Les chiffres disent pourtant que la majorité des Canadiens de la LCF ont appris leur football aux Etats-Unis.

Et la plus productive des universités canadiennes est celle de Simon Fraser, d'où proviennent 13.5 pour cent des joueurs canadiens de la LCF. L'équipe de football de cette université de Vancouver est la seule au Canada à évoluer exclusivement contre des formations américaines, si on fait exception de son match annuel contre l'université de la Colombie-Britannique.

Huit joueurs de cette université évoluent avec les Lions de la Colombie-Britannique, tandis que les Tiger-Cats de Hamilton sont la seule équipe à ne compter aucun diplômé de Simon Fraser.

Des 208 joueurs.

Championnat des conducteurs

Heureux dilemme pour McLaren

BRANDS HATCH, Angleterre (AP) — Ron Dennis, gérant de l'écurie McLaren, est aux prises avec "un heureux dilemme". Ses deux pilotes dominent le classement au championnat du monde des conducteurs de Formule Un après 10 des 16 premiers Grands Prix de la saison. Le Français Alain Prost mène avec 34.5 points, talonné par Niki Lauda, vainqueur dimanche à Brands Hatch du Grand Prix britannique, avec 33 points.

Prost est en quête de son premier titre mondial. On sait par ailleurs que McLaren a payé pas moins de $4 millions pour inciter Lauda - deux fois titulaire mondial - à mettre un terme à sa retraite.

Alors, on se demande bien ce que sera la consigne au sein de l'écurie McLaren d'ici la fin de la saison? Mais Ron Dennis reste avare de commentaire.

Suite à sa victoire dimanche, Lauda a déclaré: "En autant que je suis concerné, et jusqu'à nouvel ordre, Prost et moi pouvons faire ce que l'on veut en piste. Mais, c'est Ron Dennis qui décidera".

Lauda a déjà dit que le talent de Prost constituait, pour lui, une nouvelle source de motivation, l'incitant à pousser son propre talent à ses limites. Et il affectionne plus que jamais ce sport de compétition.

"Plus vous vieillissez, mieux vous appréciez ce que vous faites", a dit le pilote autrichien de 33 ans.

Natif de Vienne, Lauda a profité de sa victoire, dimanche, pour éclipser la marque de l'Ecossais Jackie Stewart pour le plus grand nombre de points amassés en Grands Prix. Il totalise maintenant 367.5 points contre 360 pour Stewart, trois fois champion mondial. Prost, pour sa part, totalise 173.5 points.

Face au Club de yacht de Chicoutimi

RÉGATES LABATT SAGUENAY

LE QUOTIDIEN et CJMT 1420



DANS 4 jours

Une courtoisie de: Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée

Labatt 50

Labatt Légère Light

...tu l'as l'affaire

En bref...

Bonne vente

— Un rejeton du cheval canadien Northern Dancer et de la jument Ballade, a été vendu pour $8,250,000 (américains) lors de la vente annuelle des poulains d'un an à la ferme Keeneland de Lexington, au Kentucky.

L'achat a été effectué par le Britannique Robert Sangster.

Ce poulain est le demi-frère de Devils' Bag, champion des deux ans en 1983 et de la pouliche Glorious Song, qui a remporté cette année 17 courses en 34 départs et gagné plus de $1 million.

Boycottage des Jeux

Aux termes d'une proposition de l'exécutif du Comité international olympique (CIO), les pays qui se livrent au boycottage des Jeux olympiques pourraient se voir écartés de futures olympiades, a déclaré hier Mme Monique Berlioux, directrice du CIO.

Des mesures de suspension doivent être étudiées, précisées et approuvées demain par l'ensemble des membres du CIO, dans le but de mettre fin aux retraits qui ont affecté les trois dernières éditions des jeux.

L'Union soviétique et 14 de ses alliés ont refusé de participer aux Jeux qui s'ouvrent samedi à Los Angeles.

Brill en tête

Debbie Brill de Vancouver, qui a une excellente chance de médaille en saut en hauteur aux Jeux de Los Angeles, a terminé ex-aequo au premier rang de la classique Prefontaine avec l'Australienne Vanessa Brown. Les deux athlètes ont bondi à 1 mètre 93.

Cette réunion d'athlétisme a lieu annuellement à Eugene dans l'Oregon en l'honneur du coureur de longue distance Steve Prefontaine, mort tragiquement dans une tragédie routière il y a 9 ans.

Brill n'a bondi plus haut qu'une seule fois au fil de sa carrière internationale - à 1 mètre 95 - l'an dernier lors d'une tournée européenne.

Plus petit voilier

Le plus petit voilier de la flotte participant à la Transat-Tag Québec St-Malo est arrivé au port de course TAG dans le bassin Louise, hier à Québec.

Le "Flyaway" ne fait que 35 pieds et deux pouces de longueur hors-tout et ne pèse que deux tonnes. C'est un trimaran construit de contreplaqué enduit d'epoxy, d'après le système West, une méthode de construction qui allie solidité et légèreté.

Lancé en 1979, le Flyaway est né du dessin de Crowther et des ateliers de Dave King. Il est gréé en sloop et son port d'attache est Hamilton, en Ontario.

Joueurs de la semaine

Le voltigeur Darryl Strawberry, des Mets de New York, a été choisi joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball.

Strawberry a conservé une moyenne offensive de .354, en plus de frapper trois coups de circuits et de faire produire neuf points au cours de la dernière semaine.

C'est la quatrième fois de la saison qu'un joueur des Mets remporte cet honneur.

Dans la Ligue américaine, cet honneur est allé au lanceur des Red Sox de Boston, Bob Ojeda.

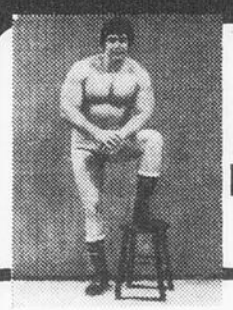
Au cours de la semaine, Ojeda n'a alloué que neuf coups sûrs et un buts sur balles en deux matches complets, réussissant un blanchissage de 3-0 contre les Angels de la Californie et limitant les As d'Oakland à six coups sûrs et à un point non mérité.

Etat sérieux

Le pilote de type Indy, Chip Ganassi, demeure hospitalisé dans un état sérieux, suite aux blessures qu'il a subies à la tête dimanche lorsque son bolide a percuté contre un mur, lors de la dispute du Michigan 500, gagné par Mario Andretti.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
★★★★
3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265

PALAIS DES SPORTS DE JONQUIERE
JEUDI LE
26 JUILLET 20h30



FINALE
DINO BRAVO VS KING TONGA
GERANT: FLOYD CREATCHMAN

SEMI-FINALE
JACQUES & RAYMOND ROUGEAU VS PIERRE (Maddog) LEFEBVRE & FRENCHIE MARTIN



3e COMBAT
ARMAND ROUGEAU GINO BRITO VS SAILOR "Moon Dol" WHITE & RICK VALENTINE

2e COMBAT
DENIS GOULET VS BIG JOHN QUINN

PRELIMINAIRE
LOUIS LAWRENCE VS RICHARD CHARLAND (LE MAGNIFIQUE)

BILLET RESERVE: $8.00
ADMISSION: $7.00
MOINS DE 12 ANS: $4.00

COMPÉTITION
BATEAUX- TUNNELS ET D'HYDROGLISSEURS



RÉGATES LABATT SAGUENAY
Chicoutimi, 27-28 et 29 juillet 1984

sur la Rivière Saguenay face au Club de Yacht de Chicoutimi

ÉPREUVE COMPTANT POUR LE CHAMPIONNAT CANADIEN

Montant total à distribuer: 24,000$

Organisées par Le Club de Yacht de Chicoutimi en collaboration avec:

CJMT 1420 — QUOTIDIEN — Chicoutimi La ville en tête!

Une courtoisie de: Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée

Labatt 50 — Labatt Légère Light

...tu l'as l'affaire



SUZANNE TREMBLAY... sera pleinement satisfaite de tout simplement compléter l'épreuve entre l'Angleterre et la France.
(Photo: Le Quotidien)

Traversée de la Manche en août

Suzanne Tremblay ne vise aucun record

MONTREAL (PC) — La nageuse amateur Suzanne Tremblay réalise qu'elle n'est pas une recordwoman mondiale, mais elle croit qu'elle peut assurément effectuer la traversée de La Manche, dès sa première tentative le mois prochain.

Mlle Tremblay n'a aucunement l'intention de s'attaquer aux records, dans le canal anglais. Tout ce qu'elle souhaite, c'est de nager la distance des 35.4 kilomètres qui séparent Dover, Angleterre, à Calais, en France.

"Les gens à qui j'en ai parlé m'ont dit qu'il s'agit de la plus difficile épreuve de nage. C'est pourquoi j'entends relever ce défi. Il y a les marrées, l'eau glaciale et les méduses. J'aimerais négocier la distance en moins de 10 heures, mais je serai pleinement satisfaite de tout simplement compléter l'épreuve".

Mlle Tremblay, 18 ans, est de Brossard. Jusqu'à il y a cinq ans, elle ne pensait jamais vivre un jour une telle aventure. Puis elle a pris goût à la nage longue distance, aux marathons. "Je n'étais pas vraiment une bonne nageuse à mes débuts", dit-elle.

En fin de semaine dernière, Suzanne Tremblay a mis 11 heures, 11 minutes et six secondes à effectuer la traversée internationale de 41 kilomètres du Lac Memphrémagog. La victoire est allée à William Schmidt de San Jose en Californie, en 8 heures, 35 minutes et 15 secondes. La Hollandaise Monique Wilaschut a été la plus rapide nageuse en 9 heures, 37 minutes et 59 secondes, rognant plus de trois minutes à la marque qu'elle avait établie l'année dernière.

Le "virus" de La Manche

Mlle Tremblay a eu le "virus" de la traversée de La Manche en octobre dernier alors qu'elle participait à trois marathons au Canal de Suez et dans le Nil en Egypte. Elle a gagné deux de ces marathons et fait deuxième dans l'autre.

"En Egypte, j'ai parlé à plusieurs nageurs qui ont réussi cette traversée. Je me suis alors convaincue que j'aimerais bien voir comment je pourrais m'en tirer.

"A part les hautes vagues, je ne vois pas en quoi cette traversée peut différer des autres".

Suzanne Tremblay se lancera à l'eau dans la semaine du 5 au 9 août ou dans celle du 18 au 24, dépendant de la température. Elle dit que ces dates sont les plus favorables en ce qui a trait aux marées et à la température de l'eau.

Penny Dean des Etats-Unis détient le record de la traversée du canal anglais en 7 heures et 40 minutes, depuis 1978.

Dès son premier match en 1984

Martel surpasse les espoirs de Bégin

par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - A son premier match en 1984 avec les Voyageurs de Jonquière, André Martel a offert une performance supérieure à tous les espoirs de Carol Bégin.

L'artilleur qui a rejoint la formation jonquiéroise il y a un peu plus d'une semaine n'a permis qu'un seul coup sûr, dimanche, aux Alouettes de Charlesbourg.

Il a ainsi replacé son équipe sur des chemins plus agréables.

"On a finalement vu ce qu'un lanceur motivé peut faire, racontait l'entraîneur Carol Bégin, hier soir, en parlant de Martel. Il n'y avait rien pour le retenir. Il s'est présenté au monticule en étant très agressif."

"Je ne m'attendais pas à ce qu'il lance tout le match. Mais, à partir de la quatrième manche, je savais qu'il allait être en mesure de terminer. Il a toujours pris le dessus sur les frappeurs. Il était déçu de perdre son match sans point ni coup sûr en sixième manche".

"Nous nous attendions à ce qu'il nous donne trois ou quatre bonnes manches, a encore mentionné Bégin. Les autres auraient pris la relève par la suite. Nous avons vu le Martel des beaux jours. Il a donné l'exemple à nos autres lanceurs. Il a montré que l 'agressivité est importante au monticule. J'espère que les autres ont compris le message."

Les Voyageurs n'ont plus que trois matches à jouer avant de fermer les livres sur la saison régulière 1984. Dans chaque cas, ils affronteront les Voiliers de Québec. Le premier de ces trois duels aura lieu, ce soir, au stade municipal de Québec.

Les Voyageurs disposent d'une avance certaine, en tête de la division Est, mais ils ne sont toujours pas assurés de ce championnat.

"Il nous reste trois matches à jouer et nous devons en gagner deux sur trois pour être sûrs du championnat. Toute combinaison de deux victoires ou de deux défaites de la Rive-Sud fera l'affaire. Mais, j'essaie de faire comprendre aux gars qu'il ne faut rien attendre des autres équipes", a précisé Carol Bégin au sujet de cette course au championnat qui s'achève.

"Nous avons trois parties à jouer contre Québec et nous n'avons pas l'intention de leur donner".

Bégin confiera probablement à Denis Collard le soin de débuter la rencontre de ce soir au monticule. Cet artilleur montre une fiche de six victoires contre aucun revers jusqu'à présent.

Rocoto et Voyageurs

Rapide solution à une mésentente

JONQUIERE (SE) - Une légère mésentente entre les Voyageurs de Jonquière et la Ligue junior régionale de baseball a rapidement été effacée, hier soir, lors d'une assemblée impliquant les représentants des deux parties.

Au cours de cette réunion, les Voyageurs ont accepté de ne plus rappeler de joueurs du circuit junior régional, les journées où celui-ci présente des rencontres.

La critique est venue particulièrement du Rocoto de Kénogami. Deux des membres de cette équipe, Guy Côté et Carol Langevin, se joignent régulièrement aux Voyageurs depuis quelques semaines. Ils étaient en uniforme dimanche, tandis que le Rocoto jouait lui aussi.

"Semble-t-il que le Rocoto s'est présenté à Chicoutimi, dimanche, avec tout juste le nombre limite de joueurs, expliquait Alain Girard, vice-président des Voyageurs, hier. Laurent Dallaire (responsable du Rocoto) nous a dit qu'à partir du 23 juillet, si nous touchions aux joueurs de Kénogami, ce secteur n'aurait plus le moyen d'avoir une équipe dans la Ligue junior régionale."

"Nous avons pris une résolution durant cette réunion, a ajouté Girard. A l'avenir, quand les Voyageurs vont rappeler un joueur de leur liste de réserve, ils vont le faire uniquement les jours où il n'y aura pas de parties dans la Ligue junior. Nous le ferons toujours en demandant la permission au club concerné. Par exemple, demain (aujourd'hui), nous jouons à Québec. Kénogami ne joue pas, alors nous pourrons demander d'avoir avec nous Côté et Langevin."

Outre les deux joueurs précités, Jean Deschênes, des Athlétiques d'Alma, figure aussi sur la liste de réserve des Voyageurs. Aucune plainte ne semble avoir été formulée de ce côté.

"Nous ne sommes pas obligés de prendre une telle résolution, a encore dit Alain Girard. Nous le faisons pour garder nos bonnes relations avec la Ligue junior régionale."

Voilà, le petit brasier qui couvait a rapidement été contrôlé.

Tennis à La Baie

Duel peu serré en catégorie A

LA BAIE (SE) - Un tournoi de tennis se déroule actuellement sur les terrains de La Baie. Plusieurs rencontres ont été disputées hier, notamment en classe féminine A.

A ce niveau, les duels n'ont pas été très serrés. Lucie Fortin a pris soin de Marie Dufour par 6-0 et 6-0, tout comme l'a fait Alice Gilbert sur Norma Girard. L'autre match a pris fin 6-1 et 6-0 au profit de Raymonde Gaudreault sur Lucienne Tremblay.

Dans le double masculin A, Laval Perron et Normand Desgagné ont uni leurs efforts pour vaincre Walter Gagnon et Normand Picard, 7-5 et 6-4.

De son côté, en classe masculine B, Eric Morin a eu raison de Michel Lizotte, 6-1 et 6-3. Dans la même catégorie, Roger Guérin a vaincu Roger Girard, 6-1 et 6-1.

La division junior C fut particulièrement à l'honneur en ce lundi. Six parties ont eu lieu.

Steve Miliard a disposé d'Eric Champagne, 10-2, Patrick Simard a fait de même par 10-5 sur Stéphane Miliard et Nancy Rivard a battu Sébastien Bergeron, 10-7.

Josée Champagne a pour sa part subi un revers serré de 10-9 devant Michel Tremblay. Suzie Rivard a été blanchie 10-0 par Stéphane Bergeron et Gary Gagnon a écarté de son chemin Stéphane Racine par 10-3.

Neuf catégories sont présentées au cours de ce tournoi de La Baie.

Ligue régionale senior

Par ailleurs, dans la Ligue régionale senior, le club Saguenay a savouré une victoire de 8-3 sur le CRTC. Louis Fournier (simple masculin), Jocelyn Tremblay et Michel Turcotte (double masculin), Dominique Roberge et Robert Lottinville (double mixte), de même que Guylaine Simard et Ghislaine Robert (double féminin) ont inscrit les victoires du club Saguenay. Le seul bon point pour le CRTC fut le gain de Thérèse Laforest, dans le simple féminin.

Claude Raymond (1)

Il était toujours le plus jeune

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — A 12 ans, Claude Raymond lançait pour des équipes juvénile et junior dans sa ville natale de Saint-Jean et le dimanche, il retirait d'autres frappeurs dans une ligue d'adultes à Saint-Sébastien, près de la frontière, où il faisait la barbe à deux équipes américaines.

Dix ans plus tard, il prenait part à un match des White Sox de Chicago et jeudi, 25 ans plus tard, à l'âge de 47 ans, il sera intronisé au Temple de la Renommée du baseball canadien, en compagnie de Charles Bronfman et quelques autres sportifs, au stade Olympique.

Claude Raymond a été le meilleur des rares Québécois à évoluer dans le baseball majeur. Mais qui se rappelle qu'il a d'abord appartenu à l'organisation des Dodgers de Brooklyn?

"A Saint-Jean, se remémore l'ancien lanceur des Expos aujourd'hui commentateur à la télévision, je constatais qu'on parlait tous les jours de la ligue Montréal junior dans le journal La Patrie (un quotidien à l'époque) et j'ambitionnais de jouer dans ce circuit".

C'est ce qu'il fit dès l'âge de 15 ans, pour l'équipe de Villeray, sous la direction de Dollard Desrochers.

Toujours le plus jeune

Véritable phénomène, Raymond était encore une fois le plus jeune de la ligue, ce qui ne l'a pas empêché de réussir deux matches sans point ni coup sûr, contre Rosemont en 1953 et Parc-Extension en 1954.

Les dépisteurs ont eu la puce à l'oreille et le jeune athlète de Saint-Jean a été invité à trois ou quatre reprises à évoluer devant les dirigeants des Royaux, de la Ligue internationale. La formation montréalaise était une filiale des Dodgers et le dépisteur Roméo Pilon a fait signer son premier contrat à Raymond, à l'âge de 17 ans.

Il devait alors évoluer à Hornell, dans l'Etat de New York, mais les Dodgers avaient négligé un règlement de l'époque en ne demandant pas une permission spéciale au commissaire, étant donné son jeune âge (17 ans). Ils perdirent ainsi les droits sur lui et Roland Gladu en profita pour l'enrôler dans l'organisation des Braves de Milwaukee.

"Je devais jouer pour les Braves de Québec, rappelle Raymond, et je fus invité au camp d'entraînement des filiales des Braves en Georgie, en compagnie de Ronald Piché et Yvan Dubois entre autres. Il y avait plus de 200 joueurs et à la fin du camp, Bill Stenecke nous invita, Dubois (un receveur) et moi, à joindre les rangs de l'équipe de West Palm Beach. Je sautais donc une étape et si Stenecke n'avait pas accepté de prendre cette chance avec moi, ma carrière n'aurait peut-être jamais été la même".

Raymond a gravi normalement les échelons du baseball mineur. Passé à l'organisation des White Sox de Chicago, il a joué dans trois matches pour eux, son début dans le baseball majeur, en 1959.

Renvoyé aux ligues mineures, il fut réengagé par l'organisation des Braves. Il joua dans 13 matches à Milwaukee en 1961, puis il devint un permanent du baseball majeur de 1962 à 1971, avec les Braves de Milwaukee, les Astros de Houston, les Braves d'Atlanta (un troisième retour dans l'organisation) et, évidemment, les Expos de Montréal.

"Frenchy"

"Tout le monde s'est mis à m'appeler "Frenchy" dès le début, rappelle-t-il. On me demande souvent si le fait d'être francophone m'a nui. Au contraire cela m'a aidé parce qu'on s'intéressait à moi".

"Frenchy" ne parlait pas anglais au début.

"Cela m'a valu quelques aventures, raconte-t-il. Celle donc je me rappelle le plus concerne le mot "take". Pour moi, "take it" voulait dire "prends-là", c'est-à-dire "élance-toi". Or lors d'un match, j'avais un compte de 0-3 quand l'instructeur m'a crié "take".

"Je me suis élancé de toutes mes forces et c'est alors que j'ai appris qu'au baseball, l'expression "take" veut dire de laisser passer la balle. Le cas était d'autant plus cocasse qu'il est rare qu'un lanceur va s'élancer avec un compte de trois balles et aucune prise".



CLAUDE RAYMOND... qui sera intronisé au Temple de la Renommée du baseball canadien, jeudi, gagne maintenant sa vie comme commentateur à la télévision de Radio-Canada.

(Laserphoto PC)

Equipe d'étoiles

Le meilleur souvenir de Raymond dans le baseball demeure sa sélection pour le match des étoiles quand il évoluait à Houston en 1966. Cette année-là, il avait pris part à 62 parties et présenté une fiche de 7-5 et une moyenne de points mérités de 3.13.

"Je n'ai pas lancé lors du match présenté à St.Louis mais le seul fait d'avoir été invité, à une époque où les lanceurs de relève commençaient à peine à être considérés, m'avait procuré beaucoup de satisfaction".

Quant à la plus grande déception de Claude Raymond, ce fut son congédiement par les Expos.

Au losange...

MONTREAL (PC) — Quelques joueurs des Expos connaissent des succès individuels malgré les déboires de l'équipe. Ainsi Gary Carter a ajouté deux circuits à Houston et en totalise 19, seulement deux de moins que les meneurs Mike Schmidt et Dale Murphy. Il est le meilleur producteur de points de la Ligue nationale avec un total de 69, un de plus que Schmidt.

Derrel Thomas a connu des matches de deux coups sûrs à ses trois derniers départs et sa moyenne comme partant est maintenant de .384. Sa moyenne générale est de .324.

André Dawson, pour sa part, a retrouvé son oeil au bâton; il a claqué un circuit à Houston et en a raté un autre de peu (fausse balle). Sa moyenne à peine supérieure à .200 avant le match des étoiles a grimpé à .228. Fait remarquable, il est le troisième meilleur producteur de points de l'équipe, avec 46 points produits, un seul de moins que Tim Wallach, même s'il a joué dans 16 matches de moins que ce dernier.

Le championnat pour les Expos

Mission (presque) impossible

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — Les équipes de la division Est de la Ligue nationale ont complété dimanche une série d'une vingtaine de matches contre leurs rivales de l'Ouest.

Les Expos pour leur part viennent de disputer 22 parties contre les équipes de l'Ouest et c'est possiblement au cours de cette section du calendrier qu'ils ont perdu leurs chances de championnat.

En effet, les équipes de l'Est ont largement dominé celles de l'Ouest pendant que les Expos se contentaient d'une fiche de .500 (11-11). Les Expos devaient pourtant compter sur leurs amis de l'Ouest pour reprendre le terrain perdu.

Les Expos ont encore 67 rencontres à disputer, dont 48 contre leurs adversaires de l'Est, qui s'affronteront à peu près le même nombre de fois entre elles. Le gérant Bill Virdon estime que puisque les Expos doivent maintenant gagner à tout prix, "mieux vaut le faire contre des équipes que nous devons devancer". Les Expos n'ont cependant plus que six matches à disputer aux meneurs, les Mets de New York, en toute fin de saison.

Mission (presque) impossible

Or les Expos sont non seulement largement devançés par les Mets (neuf matches et demi), mais encore par les Cubs de Chicago et les Phillies de Philadelphie, et Virdon a beau dire qu'il reste suffisamment de matches à disputer pour reprendre le terrain perdu, il est presque mathématiquement impossible que ces trois équipes perdent toutes autant de terrain en s'affrontant régulièrement puisque l'une d'entre elles gagnera toujours.

Les Expos disputeront 36 de leurs 67 dernières rencontres à Montréal, où leur rendement n'a pas jusqu'ici été meilleur que sur la route. Ils auront encore une chance d'effectuer une remontée aux dépens des formations de l'Ouest lorsque les deux divisions s'échangeront des matches pendant les trois dernières semaines d'août.

Leurs chances seront minces toutefois puisqu'ils seront uniquement confrontés aux trois équipes de la côte du Pacifique, incluant un voyage de 10 jours en Californie.

Une vraie "équipe de .500"

Mais quoi que fassent les adversaires des Expos, comme le dit Virdon, "si nous voulons remonter la pente, il faudra arrêter de jouer pour une moyenne de .500".

Or les Expos sont le plus parfait spécimen "d'équipe de 500".

L'an dernier à pareille date, ils avaient une fiche de 48-47 et ils ont complété le calendrier avec un total de 82-80. Cette année, ils sont actuellement à 47-48. Leur fiche est de 24-26 sur la route et de 23-22 à domicile. Ils sont 37-38 contre les lanceurs droitiers, 10-10 contre les gauchers, 26-27 contre la division Ouest, 21-21 contre l'Est. Ils n'ont jamais gagné plus de quatre matches consécutifs, mais n'ont pas perdu plus trois fois de suite.

Et ils ont évidemment une fiche de 10-10 en juillet.

Index Sport...

- Deux équipes junior à Jonquière — Page 29
- Le gérant d'estrade — Page 30
- Investissement au club Port-Alfred — Page 36

Jeudi, 26 juillet 1984
ANIMATION
AVEC LEO LONGPRE
CHANSONNIER REAL BOCAGE
PLUME EN SPECTACLE
LA BANDE A MAGOO
ORCHESTRE DIXIE
ENDROIT: Place de la Traversée

MOLSON
BIÈRE ALE
EXPORT
MOLSON
est là avec vous
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

Comparez-nous aux ateliers spécialisés en silencieux



SERVICE COMPLET

Toutes ces marques et bien d'autres!
• HONDA • TOYOTA • DATSUN
• MAZDA • VW • AMC • GM
• FORD • CHRYSLER

GARANTIE SUPREME

Tout silencieux Supreme installé dans l'un de nos Centres-Autos est garanti, ainsi que sa pose, tant que vous possédez le véhicule.

CANADIAN TIRE

GARANTIE TURBOFIRE

Tout silencieux Turbofire installé dans l'un de nos Centres-Autos sera remplacé GRATUITEMENT pendant 2 ans. Sa pose est garantie 1 an.

• Comparez nos prix

• Comparez nos garanties

Nous estimons que le prix de nos silencieux, leur qualité et nos garanties sont insurpassés. Comparez-les!

La garantie Canadian Tire, contrairement à celle de bien des ateliers spécialisés, ne vous fera encourir aucuns frais.

Les silencieux Supreme seront remplacés et **posés sans frais**, tant que vous possédez le véhicule; les silencieux Turbofire seront remplacés pendant 2 ans et **posés sans frais** durant la première année.

Nous avons un choix complet de pièces d'échappement pour la plupart des véhicules.

Silencieux Supreme pour la plupart des véhicules	
Toyota Corolla 1200, **1975 à 1979**, sedan et coupé. 12-2364	**30.95**
Datsun B210, **1975-78**. 12-2348	**31.95**
Ford Granada **1975-80** (silencieux arrière seulement). 12-3859	**32.49**
Honda Civic **1977-79** (sauf Honda CVCC). 12-2273	**32.95**
Plupart des intermédiaires GM **1975-77** (sauf familiales). 12-3866	**37.99**
Plupart des grosses Dodge et Plymouth **1975-78** (8 cyl.). 12-3818	**39.99**
Silencieux Turbofire pour marques nord-américaines	
Pour la plupart des autos et camionnettes nord-américaines. 12-4053X	**23.95**



Rabais $3.00
avec le bon jusqu'au 28 juillet
Lubrification, huile, filtre

Notre SERVICE COMPLET comprend: pose d'un filtre à huile, 5 litres maximum d'huile, lubrification du châssis ET vérifications essentielles. Prenez rendez-vous à notre Centre-Auto avant le samedi 7 juillet.

Un service par bon. Doit être présenté au moment du service. Bon sans valeur en espèces.

Rabais 20% aussi sur la pose par nos experts

Inspection gratuite de l'échappement

Ne courez pas le risque d'être asphyxié par l'oxyde de carbone. Faites vérifier votre système d'échappement GRATUITEMENT par nos experts du Service Complet!

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

VALIDE DU 24 AU 28 JUILLET
CANADIAN TIRE... EN TETE
CHICOUTIMI — LA BAIE
DENIS R.-CANTIN LTEE PROPRIETAIRE
TELS: 549-5014 — 544-8291

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 R J ROBERT VISA MasterCard

Crédit accepté OU 3% DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT